

Επίσημη Εφημερίδα L 259

της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

63ο έτος

10 Αυγούστου 2020

Περιεχόμενα

II Μη νομοθετικές πράξεις

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

- ★ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2020/1173 της Επιτροπής, της 4ης Ιουνίου 2020, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036 για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1037 για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο επιδοτήσεων εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσον αφορά τη διάρκεια της περιόδου της εκ των προτέρων γνωστοποίησης 1
- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2020/1174 της Επιτροπής, της 3ης Αυγούστου 2020, για την καταχώριση ονομασίας στο μητρώο προστατευόμενων ονομασιών προέλευσης και προστατευόμενων γεωγραφικών ενδείξεων [«Ελαιόλαδο Μάκρης» (Elaiolado Makris) (ΠΟΠ)] 5
- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2020/1175 της Επιτροπής, της 7ης Αυγούστου 2020, σχετικά με την έγκριση της μονοένυδρης υδροχλωρικής L-κυστεΐνης που παράγεται μέσω ζύμωσης με *Escherichia coli* KCCM 80180 και *Escherichia coli* KCCM 80181 ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για όλα τα ζωικά είδη ⁽¹⁾ 6
- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2020/1176 της Επιτροπής, της 7ης Αυγούστου 2020, για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/1387 όσον αφορά τη μετάδοση των ημερομηνιών εφαρμογής ορισμένων μέτρων στο πλαίσιο της πανδημίας COVID-19 ⁽¹⁾ 10
- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2020/1177 της Επιτροπής, της 7ης Αυγούστου 2020, για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2020/469 όσον αφορά τη μετάδοση των ημερομηνιών εφαρμογής ορισμένων μέτρων στο πλαίσιο της πανδημίας COVID-19 ⁽¹⁾ 12

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- ★ Απόφαση (ΕΕ) 2020/1178 της Επιτροπής, της 27ης Ιουλίου 2020, σχετικά με τις εθνικές διατάξεις που κοινοποίησε το Βασίλειο της Δανίας δυνάμει του άρθρου 114 παράγραφος 4 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσον αφορά την περιεκτικότητα των λιπασμάτων σε κάδμιο [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2020) 4988] 14

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

EL

Οι πράξεις των οποίων οι τίτλοι έχουν τυπωθεί με λευκά στοιχεία αποτελούν πράξεις τρεχούσης διαχείρισεως που έχουν θεσπισθεί στο πλαίσιο της γεωργικής πολιτικής και είναι γενικά περιορισμένης χρονικής ισχύος.

Οι τίτλοι όλων των υπολοίπων πράξεων έχουν τυπωθεί με μαύρα στοιχεία και επισημαίνονται με αστερίσκο.

- ★ Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2020/1179 της Επιτροπής, της 6ης Αυγούστου 2020, για την τροποποίηση του παραρτήματος Ι της απόφασης 2009/177/ΕΚ αναφορικά με το καθεστώς της επαρχίας Åland στη Φινλανδία όσον αφορά πρόγραμμα επιτήρησης για την ιογενή αιμορραγική σηψαιμία (ΙΑΣ), της Εσθονίας όσον αφορά πρόγραμμα επιτήρησης και εξάλειψης για την ιογενή αιμορραγική σηψαιμία (ΙΑΣ) και τη λοιμώδη αιματοποιητική νέκρωση (ΛΑΝ), της Κροατίας για τη λοιμώξη του κυπρίνου Κοί από ερπητοϊό (νόσος ΚΗV) και ορισμένων περιοχών του Ηνωμένου Βασιλείου για τη λοιμώξη από *Bonamia ostreae* [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2020) 5303] ⁽¹⁾ 29

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΙ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ ΚΑΙ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ

- ★ Απόφαση του διοικητικού συμβουλίου του Κοινοτικού Γραφείου Φυτικών Ποικιλιών, της 1ης Απριλίου 2020, σχετικά με τους εσωτερικούς κανόνες που αφορούν περιορισμούς ορισμένων δικαιωμάτων των υποκειμένων των δεδομένων σχετικά με την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στο πλαίσιο της λειτουργίας του Κοινοτικού Γραφείου Φυτικών Ποικιλιών 32

ΠΡΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΕΚΔΙΔΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΦΟΡΕΙΣ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΣΥΣΤΑΘΕΙ ΜΕ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ

- ★ Απόφαση αριθ. 1/2020 του Μεικτού Συμβουλίου ΕΕ-Μεξικού, της 31ης Ιουλίου 2020, για την τροποποίηση της απόφασης αριθ. 2/2000 [2020/1180] 40

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2020/1173 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 4ης Ιουνίου 2020

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036 για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1037 για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο επιδοτήσεων εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσον αφορά τη διάρκεια της περιόδου της εκ των προτέρων γνωστοποίησης

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 290 παράγραφος 1,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης ⁽¹⁾, και ιδίως τα άρθρα 7 παράγραφος 1 και 23α,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1037 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο επιδοτήσεων εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης ⁽²⁾, και ιδίως τα άρθρα 12 παράγραφος 1 και 32β,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 7 Ιουνίου 2018 δημοσιεύθηκε ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/825 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽³⁾ για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036 (στο εξής: βασικός κανονισμός αντιντάμπινγκ) και του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1037 (στο εξής: βασικός κανονισμός κατά των επιδοτήσεων).
- (2) Προκειμένου να βελτιωθούν η διαφάνεια και η προβλεψιμότητα των ερευνών κατά του ντάμπινγκ και ερευνών για τους αντισταθμιστικούς δασμούς, τα μέρη που θα θίγονται από την επιβολή των προσωρινών μέτρων αντιντάμπινγκ και των αντισταθμιστικών μέτρων, ιδίως οι εισαγωγείς, θα πρέπει να ενημερώνονται για την επικείμενη επιβολή των εν λόγω μέτρων. Επιπροσθέτως, σε έρευνες κατά τις οποίες δεν είναι σκόπιμο να επιβληθούν προσωρινά μέτρα, είναι επιθυμητό τα μέρη να ενημερώνονται για τη μη επιβολή μέτρων αρκετά νωρίτερα. Ως εκ τούτου, καθιερώθηκε περίοδος εκ των προτέρων γνωστοποίησης διάρκειας τριών εβδομάδων.
- (3) Σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού αντιντάμπινγκ και το άρθρο 12 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού κατά των επιδοτήσεων, η Επιτροπή έπρεπε να επανεξετάσει έως τις 9 Ιουνίου 2020, κατά πόσον σημειώθηκε σημαντική αύξηση των εισαγωγών κατά τη διάρκεια της περιόδου της εκ των προτέρων γνωστοποίησης και κατά πόσον η αύξηση αυτή, εάν σημειώθηκε, προκάλεσε πρόσθετη ζημία στον ενωσιακό κλάδο παραγωγής, παρά την ενδεχόμενη καταγραφή ή προσαρμογή του περιθωρίου ζημίας.
- (4) Βάσει της εν λόγω επανεξέτασης, η Επιτροπή υποχρεούται να τροποποιήσει τη διάρκεια της περιόδου της εκ των προτέρων γνωστοποίησης σε δύο εβδομάδες σε περίπτωση σημαντικής αύξησης των εισαγωγών που προκάλεσαν πρόσθετη ζημία και σε τέσσερις εβδομάδες σε αντίθετη περίπτωση.
- (5) Όπως ορίζεται στα άρθρα 7 παράγραφος 1 και 23α παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού αντιντάμπινγκ και στο άρθρο 12 παράγραφος 1 και στο άρθρο 32β παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού κατά των επιδοτήσεων, η παρούσα επανεξέταση αποτελεί υποχρέωση της Επιτροπής η οποία θα μπορούσε να ασκηθεί μόνο μία φορά.

⁽¹⁾ ΕΕ L 176 της 30.6.2016, σ. 21.

⁽²⁾ ΕΕ L 176 της 30.6.2016, σ. 55.

⁽³⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2018/825 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2018, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036 για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1037 για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο επιδοτήσεων εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 143 της 7.6.2018, σ. 1).

- (6) Από την έναρξη ισχύος του κανονισμού (ΕΕ) 2018/825 στις 8 Ιουνίου 2018, η Επιτροπή κίνησε 19 έρευνες ⁽⁴⁾ σύμφωνα με το άρθρο 5 του βασικού κανονισμού αντιντάμπινγκ και έξι έρευνες σύμφωνα με το άρθρο 10 του βασικού κανονισμού κατά των επιδοτήσεων.
- (7) Για δώδεκα από τις εν λόγω έρευνες που πέρασαν το προσωρινό στάδιο υπάρχουν επίσης διαθέσιμα στοιχεία για την περίοδο της εκ των προτέρων γνωστοποίησης. Επομένως, θα μπορούσαν να αναλυθούν για να εξεταστεί κατά πόσον σημειώθηκε σημαντική αύξηση των εισαγωγών κατά τη διάρκεια της περιόδου της εκ των προτέρων γνωστοποίησης ⁽⁵⁾.
- (8) Συνεπώς, ο αριθμός των υποθέσεων τις οποίες έχει στη διάθεσή της η Επιτροπή για να βασίσει την εκτίμησή της ως προς το κατά πόσον σημειώθηκε σημαντική αύξηση των εισαγωγών κατά τη διάρκεια της περιόδου της εκ των προτέρων γνωστοποίησης, είναι, όπως αναμενόταν και κατά τον χρόνο επίτευξης συμφωνίας για τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/825, περιορισμένος. Ωστόσο, στις υποθέσεις αυτές διαβλέπεται μια σαφής τάση.
- (9) Σε έξι από αυτές τις δώδεκα έρευνες, η Επιτροπή αποφάσισε να επιβάλει προσωρινά μέτρα. Στις υπόλοιπες έξι, τα μέρη ενημερώθηκαν τρεις εβδομάδες πριν από τη λήξη της προθεσμίας για την επιβολή προσωρινών μέτρων όσον αφορά την πρόθεση της Επιτροπής να μην το πράξει.
- (10) Με βάση τα στατιστικά στοιχεία που συνοψίζονται στον πίνακα 1 κατωτέρω, η Επιτροπή διαπίστωσε ότι ο όγκος των εισαγωγών από τις οικείες χώρες στην Ένωση αυξήθηκε μόνο σε δύο έρευνες. Στις άλλες έρευνες σημειώθηκε σημαντική μείωση.

Πίνακας 1

Όγκοι εισαγωγών ανά υπόθεση

Ονομασία και αριθμός υπόθεσης	Απόφαση επιβολής προσωρινών μέτρων	Εισαγωγές από	Εισαγωγές κατά τη διάρκεια της ΠΕ (τόνοι)	Εισαγωγές κατά τη διάρκεια της περιόδου εκ των προτέρων γνωστοποίησης (τόνοι)	Αύξηση εισαγωγών
Μείγματα ουρίας και νιτρικού αμμωνίου (AD649)	Ναι	Ρωσία	35 297	8 497	-76 %
		ΗΠΑ	42 700	0	-100 %
		Τρινιδάδ	21 183	0	-100 %
		Σύνολο	99 180	8 498	-91 %
Βιοντίτζελ (AS650)	Ναι	Ινδονησία	29 693	24 045	-19 %
Χαλύβδινοι τροχοί δρόμου (AD652)	Ναι	ΛΔΚ	13 763	914	-93 %
Υφάσματα από ίνες υάλου (AD653)	Όχι	Αίγυπτος	882	4	-100 %
		ΛΔΚ	2 161	1 724	-20 %
		Σύνολο	3 043	1 728	-43 %
Προϊόντα συνεχούς νήματος από ίνες υάλου (AD655)	Όχι	Αίγυπτος	8 295	3 076	-63 %
		Μπαχρέιν	1 350	327	-76 %
		Σύνολο	9 644	3 403	-65 %
Υφάσματα από ίνες υάλου (AS656)	Όχι	Αίγυπτος	882	37	-96 %
		ΛΔΚ	2 161	2.500	16 %
		Σύνολο	3 043	2.537	-17 %
Προϊόντα συνεχούς νήματος από ίνες υάλου (AS657)	Ναι	Αίγυπτος	8 295	11.574	38 %

Πηγή: Eurostat, επαληθευμένα στοιχεία που παρασχεθήκαν από τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής, και τη βάση δεδομένων Surveillance II.

⁽⁴⁾ Η Επιτροπή ακολουθεί τη μέθοδο υπολογισμού που χρησιμοποιεί ο ΠΟΕ. Αυτό σημαίνει ότι εάν μια υπόθεση που αφορά το ίδιο προϊόν κατευθύνεται κατά των εισαγωγών από περισσότερες της μιας χώρες, κάθε χώρα που καλύπτεται θεωρείται ως χωριστή έρευνα.

⁽⁵⁾ Τρεις υποθέσεις (σωλήνες κοίλης διατομής καταγωγής Δημοκρατίας της Βόρειας Μακεδονίας, Ρωσίας και Τουρκίας) έχουν περατωθεί, ενώ οι υπόλοιπες 10 υποθέσεις έχουν μόλις φτάσει ή δεν έχουν ακόμη φτάσει στο τέλος του προσωρινού σταδίου και, συνεπώς, δεν υπάρχουν αξιόπιστα στατιστικά στοιχεία για την περίοδο της εκ των προτέρων γνωστοποίησης (ημερομηνία σύνταξης 30 Απριλίου 2020).

- (11) Δεν σημειώθηκε σημαντική αύξηση στην πλειονότητα των υποθέσεων που εξετάστηκαν. Επιπλέον, σε μία από τις δύο υποθέσεις στις οποίες σημειώθηκε αύξηση, οι εισαγωγές δεν ήταν τελικά αποτέλεσμα της εκ των προτέρων γνωστοποίησης, αλλά του γεγονότος ότι η Επιτροπή δεν επέβαλε προσωρινούς δασμούς. Πράγματι, και στο πλαίσιο του προηγούμενου συστήματος χωρίς την εκ των προτέρων γνωστοποίηση, οι εισαγωγές θα μπορούσαν, σε κάθε περίπτωση, να εισέλθουν στην Ένωση χωρίς να επιβληθούν δασμοί καθώς ήταν σαφές σε όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη ότι δεν επρόκειτο να επιβληθούν προσωρινοί δασμοί λόγω της λήξης της ισχύουσας προθεσμίας.
- (12) Άρα σε μία μόνο υπόθεση σημειώθηκε περαιτέρω αύξηση κατά την περίοδο της εκ των προτέρων γνωστοποίησης πριν από την επιβολή των προσωρινών μέτρων.
- (13) Κατά συνέπεια, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι συνολικά δεν είχε προκληθεί πρόσθετη ζημία στον ενωσιακό κλάδο παραγωγής από τις εισαγωγές κατά τη διάρκεια της περιόδου της εκ των προτέρων γνωστοποίησης. Συνεπώς, η διάρκεια της περιόδου της εκ των προτέρων γνωστοποίησης θα πρέπει να τροποποιηθεί σε τέσσερις εβδομάδες.
- (14) Ελλείψει άλλων ειδικών μεταβατικών κανόνων που να διέπουν το θέμα, είναι σκόπιμο να διευκρινιστεί ότι όλες οι έρευνες που έχουν αρχίσει στο πλαίσιο ανακοίνωσης έναρξης σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 9 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036 ή το άρθρο 10 παράγραφος 11 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1037 πριν από την ημερομηνία δημοσίευσης στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* του παρόντος κανονισμού δεν θα πρέπει να επηρεαστούν από την παράταση της περιόδου της εκ των προτέρων γνωστοποίησης. Αυτό αναμένεται να διασφαλίσει την ασφάλεια δικαίου, να παράσχει εύλογη ευκαιρία στα ενδιαφερόμενα μέρη να προσαρμοστούν στην κατάργηση των παλαιών κανόνων και στην έναρξη ισχύος των νέων κανόνων, και να διευκολύνει την αποτελεσματική, ομαλή και δίκαιη εφαρμογή των κανονισμών (ΕΕ) 2016/1036 και (ΕΕ) 2016/1037.
- (15) Επομένως, οι κανονισμοί (ΕΕ) 2016/1036 και (ΕΕ) 2016/1037 θα πρέπει να τροποποιηθούν αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το άρθρο 19α του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036 αντικαθίσταται από το ακόλουθο:

«Άρθρο 19α

Πληροφορίες στο προσωρινό στάδιο

1. Οι ενωσιακοί παραγωγοί, οι εισαγωγείς και εξαγωγείς και οι αντιπροσωπευτικές τους ενώσεις, καθώς και οι εκπρόσωποι της χώρας εξαγωγής, μπορούν να ζητούν πληροφορίες σχετικά με τη σχεδιαζόμενη επιβολή προσωρινών δασμών. Οι αιτήσεις για την παροχή αυτών των πληροφοριών υποβάλλονται εγγράφως εντός της προθεσμίας που ορίζεται στην ανακοίνωση για την έναρξη διαδικασίας. Οι πληροφορίες αυτές παρέχονται στους ενδιαφερομένους τέσσερις εβδομάδες πριν από την επιβολή των προσωρινών δασμών. Οι εν λόγω πληροφορίες περιλαμβάνουν συνοπτική παρουσίαση των προτεινόμενων δασμών, για ενημερωτικούς μόνο σκοπούς, και αναλυτικά στοιχεία για τον υπολογισμό του περιθωρίου ντάμπινγκ και του περιθωρίου που είναι επαρκές για την εξάλειψη της ζημίας που υφίσταται ο κλάδος παραγωγής της Ένωσης, λαμβάνοντας δεόντως υπόψη την ανάγκη τήρησης των υποχρεώσεων εμπιστευτικότητας που περιέχονται στο άρθρο 19. Τα μέρη διαθέτουν προθεσμία τριών εργάσιμων ημερών από την παροχή των εν λόγω πληροφοριών για την υποβολή παρατηρήσεων σχετικά με την ακρίβεια των υπολογισμών.

2. Στις περιπτώσεις κατά τις οποίες πρόκειται να μην επιβληθούν προσωρινοί δασμοί, αλλά να συνεχιστεί η έρευνα, τα ενδιαφερόμενα μέρη πρέπει να ενημερώνονται για τη μη επιβολή δασμών τέσσερις εβδομάδες πριν από τη λήξη της προθεσμίας που αναφέρεται στο άρθρο 7 παράγραφος 1 για την επιβολή των προσωρινών δασμών.».

Άρθρο 2

Το άρθρο 29α του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1037 αντικαθίσταται από το ακόλουθο:

«Άρθρο 29α

Πληροφορίες κατά το προσωρινό στάδιο

1. Οι παραγωγοί της Ένωσης, οι εισαγωγείς και εξαγωγείς και οι αντιπροσωπευτικές τους ενώσεις και η χώρα καταγωγής και/ή εξαγωγής δύνανται να ζητούν πληροφορίες σχετικά με τη σχεδιαζόμενη επιβολή προσωρινών δασμών. Οι αιτήσεις για την παροχή αυτών των πληροφοριών υποβάλλονται εγγράφως εντός της προθεσμίας που ορίζεται στην ανακοίνωση για την έναρξη διαδικασίας. Οι πληροφορίες αυτές παρέχονται στους ενδιαφερομένους τέσσερις εβδομάδες πριν από την επιβολή των προσωρινών δασμών. Οι εν λόγω πληροφορίες περιλαμβάνουν: συνοπτική παρουσίαση των προτεινόμενων δασμών, για ενημερωτικούς μόνο σκοπούς, και αναλυτικά στοιχεία για τον υπολογισμό του ύψους της αντισταθμίσιμης επιδότησης και του περιθωρίου που είναι επαρκές για την εξάλειψη της ζημίας που υφίσταται ο κλάδος παραγωγής της Ένωσης, λαμβάνοντας δεόντως υπόψη την ανάγκη τήρησης των υποχρεώσεων εμπιστευτικότητας που περιέχονται στο άρθρο 29. Τα μέρη διαθέτουν προθεσμία τριών εργάσιμων ημερών από την παροχή των εν λόγω πληροφοριών για την υποβολή παρατηρήσεων σχετικά με την ακρίβεια των υπολογισμών.

2. Στις περιπτώσεις κατά τις οποίες πρόκειται να μην επιβληθούν προσωρινοί δασμοί, αλλά να συνεχιστεί η έρευνα, τα ενδιαφερόμενα μέρη πρέπει να ενημερώνονται για τη μη επιβολή δασμών τέσσερις εβδομάδες πριν από τη λήξη της προθεσμίας που αναφέρεται στο άρθρο 12 παράγραφος 1 για την επιβολή των προσωρινών δασμών.».

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Άρθρο 4

Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται σε όλες τις έρευνες για τις οποίες η ανακοίνωση για την έναρξη διαδικασίας, σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 9 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036 ή το άρθρο 10 παράγραφος 11 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1037, έχει δημοσιευθεί στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* μετά από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 4 Ιουνίου 2020.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2020/1174 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 3ης Αυγούστου 2020

για την καταχώριση ονομασίας στο μητρώο προστατευόμενων ονομασιών προέλευσης και προστατευόμενων γεωγραφικών ενδείξεων [«Ελαιόλαδο Μάκρης» (Elaiolado Makris) (ΠΟΠ)]

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Νοεμβρίου 2012, για τα συστήματα ποιότητας των γεωργικών προϊόντων και τροφίμων ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 52 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 50 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012, η αίτηση που κατέθεσε η Ελλάδα για την καταχώριση της ονομασίας «Ελαιόλαδο Μάκρης» (Elaiolado Makris) δημοσιεύθηκε στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* ⁽²⁾.
- (2) Δεδομένου ότι δεν έχει κοινοποιηθεί στην Επιτροπή καμία δήλωση ένστασης, βάσει του άρθρου 51 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012, η ονομασία «Ελαιόλαδο Μάκρης» (Elaiolado Makris) πρέπει να καταχωρισθεί,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Καταχωρίζεται η ονομασία «Ελαιόλαδο Μάκρης» (Elaiolado Makris) (ΠΟΠ).

Η ονομασία που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο αφορά προϊόν της κλάσης 1.5. Έλαια και λίπη (βούτυρο, μαργαρίνη, λάδι κ.λπ.) του παραρτήματος XI του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 668/2014 της Επιτροπής ⁽³⁾.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 3 Αυγούστου 2020.

Για την Επιτροπή
εξ ονόματος της Προέδρου,
Janusz WOJCIECHOWSKI
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 343 της 14.12.2012, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ C 102 της 30.3.2020, σ. 13.

⁽³⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 668/2014 της Επιτροπής, της 13ης Ιουνίου 2014, για τη θέσπιση κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τα συστήματα ποιότητας των γεωργικών προϊόντων και τροφίμων (ΕΕ L 179 της 19.6.2014, σ. 36).

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2020/1175 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 7ης Αυγούστου 2020

σχετικά με την έγκριση της μονοένυδρης υδροχλωρικής L-κυστεΐνης που παράγεται μέσω ζύμωσης με *Escherichia coli* KCCM 80180 και *Escherichia coli* KCCM 80181 ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για όλα τα ζωικά είδη

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1831/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Σεπτεμβρίου 2003, για τις πρόσθετες ύλες που χρησιμοποιούνται στη διατροφή των ζώων ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1831/2003 προβλέπει τη χορήγηση άδειας για πρόσθετες ύλες που χρησιμοποιούνται στη διατροφή των ζώων, καθώς και τους όρους και τις διαδικασίες χορήγησης της εν λόγω άδειας.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1831/2003, υποβλήθηκε αίτηση χορήγησης άδειας για τη χρήση μονοένυδρης υδροχλωρικής L-κυστεΐνης που παράγεται μέσω ζύμωσης με *Escherichia coli* KCCM 80180 και *Escherichia coli* KCCM 80181. Η εν λόγω αίτηση συνοδευόταν από τα στοιχεία και τα έγγραφα που απαιτούνται βάσει του άρθρου 7 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1831/2003.
- (3) Η παρούσα αίτηση αφορά την έγκριση της μονοένυδρης υδροχλωρικής L-κυστεΐνης που παράγεται μέσω ζύμωσης με *Escherichia coli* KCCM 80180 και *Escherichia coli* KCCM 80181 ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για όλα τα ζωικά είδη. Ο αιτών ζήτησε την ταξινόμηση αυτής της πρόσθετης ύλης στην κατηγορία «αισθητικές πρόσθετες ύλες».
- (4) Η Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων (στο εξής: Αρχή), στη γνώμη που εξέδωσε στις 10 Ιανουαρίου 2020 ⁽²⁾, κατέληξε στο συμπέρασμα ότι, υπό τις προτεινόμενες συνθήκες χρήσης σε ζωοτροφές της μονοένυδρης υδροχλωρικής L-κυστεΐνης που παράγεται μέσω ζύμωσης με *Escherichia coli* KCCM 80180 και *Escherichia coli* KCCM 80181 δεν έχουν δυσμενείς επιδράσεις στην υγεία των ζώων, στην ασφάλεια των καταναλωτών ή στο περιβάλλον. Στα συμπεράσματά της, η Αρχή έκρινε επίσης ότι ο αιτών προτείνει να επισημανθεί το πρόσθετο με τη δήλωση επικινδυνότητας H335 (μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό της αναπνευστικής οδού) σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 ⁽³⁾. Συνεπώς, η Επιτροπή θεωρεί ότι θα πρέπει να ληφθούν κατάλληλα μέτρα προστασίας για την πρόληψη δυσμενών επιδράσεων στην υγεία του ανθρώπου, ιδίως όσον αφορά τους χρήστες της πρόσθετης ύλης. Η Αρχή κατέληξε επίσης στο συμπέρασμα ότι, καθώς οι δύο ουσίες χρησιμοποιούνται σε τρόφιμα και η λειτουργία τους στις ζωοτροφές είναι η ίδια με εκείνη στα τρόφιμα, δεν απαιτείται περαιτέρω απόδειξη της αποτελεσματικότητας στις ζωοτροφές.
- (5) Θα πρέπει να προβλέπονται περιορισμοί και όροι για καλύτερο έλεγχο. Για την ουσία μονοένυδρη υδροχλωρική L-κυστεΐνη, η συνιστώμενη περιεκτικότητα θα πρέπει να αναγράφεται στην επισήμανση της πρόσθετης ύλης. Σε περίπτωση υπέρβασης του εν λόγω περιεχομένου, πρέπει να αναφέρονται ορισμένες πληροφορίες στην επισήμανση των προμειγμάτων.
- (6) Η Αρχή δεν κρίνει αναγκαία τη θέσπιση ειδικών απαιτήσεων παρακολούθησης μετά τη διάθεση στην αγορά. Η Αρχή επαλήθευσε επίσης την έκθεση σχετικά με τη μέθοδο ανάλυσης των πρόσθετων υλών ζωοτροφών η οποία υποβλήθηκε από το εργαστήριο αναφοράς που ορίστηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1831/2003.
- (7) Από την αξιολόγηση της μονοένυδρης υδροχλωρικής L-κυστεΐνης που παράγεται μέσω ζύμωσης με *Escherichia coli* KCCM 80180 και *Escherichia coli* KCCM 80181 διαπιστώνεται ότι πληρούνται οι όροι για τη χορήγηση άδειας που προβλέπονται στο άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1831/2003. Συνεπώς, θα πρέπει να επιτραπεί η χρήση της εν λόγω ουσίας, όπως καθορίζεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.
- (8) Το γεγονός ότι η μονοένυδρη υδροχλωρική L-κυστεΐνη που παράγεται μέσω ζύμωσης με *Escherichia coli* KCCM 80180 και *Escherichia coli* KCCM 80181 δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται ως αρωματική ύλη στο πόσιμο νερό, δεν αποκλείει τη χρήση της σε σύνθετες ζωοτροφές που χορηγούνται μέσω του νερού.

⁽¹⁾ ΕΕ L 268 της 18.10.2003, σ. 29.

⁽²⁾ EFSA Journal 2020· 18 (2): 6003.

⁽³⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, για την ταξινόμηση, την επισήμανση και τη συσκευασία των ουσιών και των μειγμάτων, την τροποποίηση και την κατάργηση των οδηγιών 67/548/ΕΟΚ και 1999/45/ΕΚ και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 (ΕΕ L 353 της 31.12.2008, σ. 1).

- (9) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής φυτών, ζώων, τροφίμων και ζωοτροφών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Χορηγείται άδεια για τη χρήση των ουσιών που προσδιορίζονται στο παράρτημα και ανήκουν στην κατηγορία πρόσθετων υλών «αισθητικές πρόσθετες ύλες» και στη λειτουργική ομάδα «αρωματικές σύνθετες ουσίες» ως πρόσθετων υλών ζωοτροφών για τη διατροφή των ζώων υπό τους όρους που καθορίζονται στο εν λόγω παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 7 Αυγούστου 2020.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Αριθμός ταυτοποίησης της πρόσθετης ύλης	Επωνυμία του κατόχου της άδειας	Πρόσθετη ύλη	Σύνθεση, χημικός τύπος, περιγραφή, αναλυτική μέθοδος	Είδος ή κατηγορία ζώου	Μέγιστη ηλικία	Ελάχιστη περιεκτικότητα	Μέγιστη περιεκτικότητα	Άλλες διατάξεις	Λήξη της περιόδου ισχύος της άδειας
						mg δραστικής ουσίας/kg πλήρους ζωοτροφής με περιεκτικότητα σε υγρασία 12 %			

Κατηγορία: Αισθητικές πρόσθετες ύλες. Λειτουργική ομάδα: Αρωματικές σύνθετες ουσίες

2b920i	-	Μονοένυδρη υδροχλωρική L-κυστεΐνη	<p>Σύνθεση πρόσθετης ύλης: Μονοένυδρη υδροχλωρική L-κυστεΐνη</p> <p>Χαρακτηρισμός της δραστικής ουσίας: Μονοένυδρη υδροχλωρική L-κυστεΐνη Παράγεται μέσω ζύμωσης με <i>Escherichia coli</i> KCCM 80180 και <i>Escherichia coli</i> KCCM 80181 Καθαρότητα: 98,5 % τουλάχιστον Χημικός τύπος: C₃H₇NO₂S• HClH₂O. Αριθ. CAS 7048-04-6 FLAVIS 17.032</p> <p>Μέθοδος ανάλυσης (!): Για την ταυτοποίηση της μονοένυδρης υδροχλωρικής L-κυστεΐνης στην πρόσθετη ύλη ζωοτροφών: — χρωματογραφία ανταλλαγής ιόντων συζευγμένη με παραγωγοποίηση μετά τη στήλη και φωτομετρική ανίχνευση (IEC-VIS), Ph. Eur. 6.6-2.2.56-Μέθοδος 1 Για τον ποσοτικό προσδιορισμό της μονοένυδρης υδροχλωρικής L-κυστεΐνης στην πρόσθετη ύλη ζωοτροφών: — χρωματογραφία ανταλλαγής ιόντων συζευγμένη με παραγωγοποίηση μετά τη στήλη και οπτική ανίχνευση (IEC-VIS/FD) Για τον ποσοτικό προσδιορισμό της μονοένυδρης υδροχλωρικής L-κυστεΐνης σε προμείγματα:</p>	Όλα τα ζωικά είδη	-	-	-	<ol style="list-style-type: none"> 1. Η πρόσθετη ύλη ενσωματώνεται στη ζωοτροφή υπό μορφή προμειγματος. 2. Στις οδηγίες χρήσης της πρόσθετης ύλης και των προμειγμάτων πρέπει να αναφέρονται οι συνθήκες αποθήκευσης και η σταθερότητα στη θερμική επεξεργασία. 3. Στην ετικέτα της πρόσθετης ύλης αναφέρονται τα εξής: «Συνιστώμενη μέγιστη περιεκτικότητα σε δραστική ουσία της πλήρους ζωοτροφής με περιεκτικότητα σε υγρασία 12 %: 25 mg/kg». 4. Η λειτουργική ομάδα, ο αριθμός ταυτοποίησης, η ονομασία και η προστιθέμενη ποσότητα της δραστικής ουσίας αναφέρονται στην ετικέτα των προμειγμάτων, αν η περιεκτικότητα της δραστικής ουσίας στην πλήρη ζωοτροφή με περιεκτικότητα σε υγρασία 12 % υπερβαίνει τα: 25 mg/kg. 5. Για τους χρήστες της πρόσθετης ύλης και των προμειγμάτων, οι υπεύθυνοι επιχειρήσεων ζωοτροφών θεσπίζουν επιχειρησιακές διαδικασίες και οργανωτικά μέτρα για την αντιμετώπιση των πιθανών κινδύνων μέσω της εισπνοής. Όταν οι κίνδυνοι αυτοί 	30.9.2030
--------	---	-----------------------------------	--	-------------------	---	---	---	--	-----------

			<p>— χρωματογραφία ανταλλαγής ιόντων συζευγμένη με παραγωγοποίηση μετά τη στήλη και φωτομετρική ανίχνευση (IEC-VIS), κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 152/2009 της Επιτροπής (Παράρτημα III, ΣΤ)</p>					<p>δεν μπορούν να εξαλειφθούν ή να μειωθούν στο ελάχιστο με τις εν λόγω διαδικασίες και μέτρα, η πρόσθετη ύλη και τα προμείγματα πρέπει να χρησιμοποιούνται με μέσα ατομικής προστασίας, συμπεριλαμβανομένων των μέσων προστασίας της αναπνοής.</p>	
--	--	--	---	--	--	--	--	---	--

(¹) Λεπτομέρειες σχετικά με τις μεθόδους ανάλυσης διατίθενται στην ακόλουθη διεύθυνση του εργαστηρίου αναφοράς: <https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports>

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2020/1176 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 7ης Αυγούστου 2020

για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/1387 όσον αφορά τη μετάθεση των ημερομηνιών εφαρμογής ορισμένων μέτρων στο πλαίσιο της πανδημίας COVID-19

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1139 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 4ης Ιουλίου 2018, για τη θέσπιση κοινών κανόνων στον τομέα της πολιτικής αεροπορίας και την ίδρυση του Οργανισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Ασφάλεια της Αεροπορίας, και για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 2111/2005, (ΕΚ) αριθ. 1008/2008, (ΕΕ) αριθ. 996/2010, (ΕΕ) αριθ. 376/2014 και των οδηγιών 2014/30/ΕΕ και 2014/53/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, καθώς και για την κατάργηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 552/2004 και (ΕΚ) αριθ. 216/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3922/91 του Συμβουλίου⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 31,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Τα μέτρα που θεσπίστηκαν για την ανάσχεση της πανδημίας COVID-19 παρεμποδίζουν σοβαρά την ικανότητα των κρατών μελών και του κλάδου της πολιτικής αεροπορίας να προετοιμαστούν για την εφαρμογή μιας σειράς εκτελεστικών κανονισμών που εκδόθηκαν πρόσφατα στον τομέα της ασφάλειας της αεροπορίας.
- (2) Τα περιοριστικά μέτρα και η εξέλιξη των συνθηκών εργασίας και η διαθεσιμότητα των εργαζομένων, σε συνδυασμό με τον πρόσθετο φόρτο εργασίας που απαιτείται για τη διαχείριση των σημαντικών αρνητικών συνεπειών της πανδημίας COVID-19 για όλους τους ενδιαφερομένους, εμποδίζουν τις προετοιμασίες για την εφαρμογή των εν λόγω εκτελεστικών κανονισμών.
- (3) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2019/1387 της Επιτροπής⁽²⁾ καθορίζει νέα πρότυπα για τον υπολογισμό των επιδόσεων προσγείωσης αεροσκαφών, που εφαρμόζονται από τις 5 Νοεμβρίου 2020. Προκειμένου η εφαρμογή των εν λόγω προτύπων να μην παρεμποδίσει την αδιάλειπτη διαδικασία επανέναρξης των πτήσεων στο πλαίσιο της ανάκαμψης από την πανδημία COVID-19 λόγω πρόσθετων επιχειρησιακών απαιτήσεων, η εφαρμογή τους θα πρέπει να αναβληθεί, προκειμένου να δοθεί στις αρμόδιες αρχές και στα ενδιαφερόμενα μέρη η δυνατότητα να προετοιμαστούν για την εφαρμογή τους.
- (4) Ο Οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Ασφάλεια της Αεροπορίας έχει επιβεβαιώσει στην Επιτροπή ότι η αναβολή της εφαρμογής των διατάξεων που αναφέρονται στην αιτιολογική σκέψη 3 για περιορισμένο χρονικό διάστημα είναι δυνατή χωρίς να έχει αρνητικές επιπτώσεις στην ασφάλεια της αεροπορίας, καθώς οι κανόνες αυτοί περιλαμβάνουν τεχνικές ελαφρύνσεις για τον κλάδο που εφαρμόζονται καλύτερα σε ένα κανονικό επιχειρησιακό περιβάλλον.
- (5) Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να αρχίσει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, προκειμένου να παρασχεθεί άμεση ανακούφιση στις εθνικές αρχές και σε όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη κατά τη διάρκεια της πανδημίας COVID-19 και για να μπορέσουν να προσαρμόσουν τον σχεδιασμό τους ώστε να προετοιμαστούν για την αναβληθείσα εφαρμογή των εν λόγω διατάξεων.
- (6) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που έχει συσταθεί βάσει του άρθρου 127 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1139,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Στο άρθρο 2 τρίτο εδάφιο του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 2019/1387, η ημερομηνία «5η Νοεμβρίου 2020» αντικαθίσταται από την ημερομηνία «12η Αυγούστου 2021».

⁽¹⁾ ΕΕ L 212 της 22.8.2018, σ. 1.

⁽²⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2019/1387 της Επιτροπής, της 1ης Αυγούστου 2019, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 965/2012 όσον αφορά τις απαιτήσεις για τους υπολογισμούς των επιδόσεων προσγείωσης αεροπλάνου, τα πρότυπα αξιολόγησης των συνθηκών στην επιφάνεια του διαδρόμου, την επικαιροποίηση ορισμένου είδους εξοπλισμού και των απαιτήσεων ασφάλειας αεροσκαφών, καθώς και τις λειτουργίες αεροσκαφών χωρίς την κατοχή έγκρισης πτητικών λειτουργιών μεγάλων αποστάσεων (ΕΕ L 229 της 5.9.2019, σ. 1).

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 7 Αυγούστου 2020.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2020/1177 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 7ης Αυγούστου 2020

για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2020/469 όσον αφορά τη μετάθεση των ημερομηνιών εφαρμογής ορισμένων μέτρων στο πλαίσιο της πανδημίας COVID-19

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1139 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 4ης Ιουλίου 2018, για τη θέσπιση κοινών κανόνων στον τομέα της πολιτικής αεροπορίας και την ίδρυση Οργανισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Αεροπορική Ασφάλεια, και για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 2111/2005, (ΕΚ) αριθ. 1008/2008, (ΕΕ) αριθ. 996/2010, (ΕΕ) αριθ. 376/2014 και των οδηγιών 2014/30/ΕΕ και 2014/53/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, καθώς και για την κατάργηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 552/2004 και (ΕΚ) αριθ. 216/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3922/91 του Συμβουλίου⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 36 παράγραφος 1 στοιχεία γ) και ζ) το άρθρο 43 παράγραφος 1 στοιχεία α) και στ) και το άρθρο 44 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Τα μέτρα που θεσπίστηκαν για την ανάσχεση της πανδημίας COVID-19 παρεμποδίζουν σοβαρά την ικανότητα των κρατών μελών και του κλάδου της πολιτικής αεροπορίας να προετοιμαστούν για την εφαρμογή μιας σειράς εκτελεστικών κανονισμών που εκδόθηκαν πρόσφατα στον τομέα της ασφάλειας της αεροπορίας.
- (2) Τα περιοριστικά μέτρα και η εξέλιξη των συνθηκών εργασίας και η διαθεσιμότητα των εργαζομένων, σε συνδυασμό με τον πρόσθετο φόρτο εργασίας που απαιτείται για τη διαχείριση των σημαντικών αρνητικών συνεπειών της πανδημίας COVID-19 για όλους τους ενδιαφερομένους, εμποδίζουν τις προετοιμασίες για την εφαρμογή των εν λόγω εκτελεστικών κανονισμών.
- (3) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2020/469 της Επιτροπής⁽²⁾ θα τεθεί εν μέρει σε εφαρμογή από τις 5 Νοεμβρίου 2020. Η προσαρμογή των κοινών απαιτήσεων υποβολής εκθέσεων και των απαιτήσεων σχετικά με το μορφότυπο SNOWTAM και METAR, σύμφωνα με τα πρότυπα και τις συνιστώμενες πρακτικές του Διεθνούς Οργανισμού Πολιτικής Αεροπορίας (ΔΟΠΑ), που θεσπίστηκαν με τον εν λόγω εκτελεστικό κανονισμό, παρεμποδίζεται από την έλλειψη πόρων των αρμόδιων αρχών και των ενδιαφερόμενων φορέων λόγω της έξαρσης της νόσου COVID-19 και θα πρέπει, ως εκ τούτου, να αναβληθούν, προκειμένου να δοθεί η δυνατότητα στις αρμόδιες αρχές και στα ενδιαφερόμενα μέρη να προετοιμαστούν για την εφαρμογή τους.
- (4) Ο Οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Ασφάλεια της Αεροπορίας έχει επιβεβαιώσει στην Επιτροπή ότι η αναβολή της εφαρμογής των διατάξεων που αναφέρονται στην αιτιολογική σκέψη 3 είναι δυνατή χωρίς να έχει αρνητικές επιπτώσεις στην ασφάλεια της αεροπορίας, δεδομένου ότι θα αφορά πολύ περιορισμένη περίοδο και ότι τα νέα μέτρα αποσκοπούν στην επικαιροποίηση ήδη ισχυουσών διατάξεων σύμφωνα με τα ισχύοντα πρότυπα και τις συνιστώμενες πρακτικές του ΔΟΠΑ.
- (5) Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να αρχίσει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, προκειμένου να παρασχεθεί άμεση ανακούφιση στις εθνικές αρχές και σε όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη κατά τη διάρκεια της πανδημίας COVID-19 και για να μπορέσουν να προσαρμόσουν τον σχεδιασμό τους ώστε να προετοιμαστούν για την αναβληθείσα εφαρμογή των εν λόγω διατάξεων.
- (6) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που έχει συσταθεί βάσει του άρθρου 127 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1139,

⁽¹⁾ ΕΕ L 212 της 22.8.2018, σ. 1.

⁽²⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2020/469 της Επιτροπής της 14ης Φεβρουαρίου 2020 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 923/2012, του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 139/2014 και του κανονισμού (ΕΕ) 2017/373 όσον αφορά τις απαιτήσεις για τη διαχείριση της εναέριας κυκλοφορίας/τις υπηρεσίες αεροναυτιλίας, τον σχεδιασμό των δομών του εναέριου χώρου και την ποιότητα των δεδομένων, την ασφάλεια διαδρόμου, και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 73/2010 (ΕΕ L 104 της 3.4.2020, σ. 1).

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το άρθρο 5 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2020/469 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 5

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από τις 27 Ιανουαρίου 2022.

Οι ακόλουθες διατάξεις εφαρμόζονται από τις 12 Αυγούστου 2021:

- α) στο παράρτημα I, το σημείο 10 στοιχείο β),
- β) στο παράρτημα III, το σημείο 6: το προσάρτημα 3 “SNOWTAM FORMAT”.

Το παράρτημα III σημείο 5 εφαρμόζεται από τις 5 Νοεμβρίου 2020, με εξαίρεση το σημείο 5 στοιχείο κβ): “Προσάρτημα 1 Υπόδειγμα για συνήθη μετεωρολογική αναφορά αεροδρομίου (METAR)”, το οποίο εφαρμόζεται από τις 12 Αυγούστου 2021.».

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 7 Αυγούστου 2020.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2020/1178 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 27ης Ιουλίου 2020

σχετικά με τις εθνικές διατάξεις που κοινοποίησε το Βασίλειο της Δανίας δυνάμει του άρθρου 114 παράγραφος 4 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσον αφορά την περιεκτικότητα των λιπασμάτων σε κάδμιο

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2020) 4988]

(Το κείμενο στη δανική γλώσσα είναι το μόνο αυθεντικό)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 114 παράγραφος 6,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

1. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΑ ΠΕΡΙΣΤΑΤΙΚΑ ΚΑΙ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

- (1) Στις 27 Ιανουαρίου 2020, το Βασίλειο της Δανίας γνωστοποίησε στην Επιτροπή, βάσει του άρθρου 114 παράγραφος 4 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ), την πρόθεσή του να διατηρήσει τις εθνικές διατάξεις της σχετικά με την περιεκτικότητα των λιπασμάτων σε κάδμιο οι οποίες παρεκκλίνουν από τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/1009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹⁾.

1.1. Νομοθεσία της Ένωσης

1.1.1. Άρθρο 114 παράγραφοι 4 και 6 της ΣΛΕΕ

- (2) Το άρθρο 114 παράγραφοι 4 και 6 της ΣΛΕΕ προβλέπει ότι:

«4. Όταν, μετά τη θέσπιση μέτρου εναρμόνισης από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, από το Συμβούλιο ή από την Επιτροπή, ένα κράτος μέλος θεωρεί αναγκαίο να διατηρήσει εθνικές διατάξεις που δικαιολογούνται από τις επιτακτικές ανάγκες που προβλέπονται στο άρθρο 36 ή διατάξεις σχετικές με την προστασία του περιβάλλοντος ή του χώρου εργασίας, τις κοινοποιεί στην Επιτροπή, καθώς και τους λόγους διατήρησής τους.

[...]

6. Η Επιτροπή, εντός έξι μηνών από τις κοινοποιήσεις που αναφέρονται στις παραγράφους 4 [...] εγκρίνει ή απορρίπτει τις εν λόγω εθνικές διατάξεις, αφού εξακριβώσει εάν αποτελούν ή όχι μέσο αυθαίρετων διακρίσεων ή συγκαλυμμένο περιορισμό του εμπορίου μεταξύ των κρατών μελών, και εάν συνιστούν ή όχι εμπόδιο στη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς.

Εάν η Επιτροπή δεν αποφασίσει εντός αυτής της περιόδου, οι εθνικές διατάξεις, περί των οποίων οι παράγραφοι 4 [...], λογίζονται ότι έχουν εγκριθεί.».

⁽¹⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2019/1009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Ιουνίου 2019, για τη θέσπιση κανόνων σχετικά με τη διάθεση προϊόντων λίπανσης της ΕΕ στην αγορά και για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1069/2009 και (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2003/2003 (ΕΕ L 170 της 25.6.2019, σ. 1).

1.2. Κανόνες εναρμόνισης στον τομέα των προϊόντων λίπανσης

1.2.1. Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2003/2003

- (3) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2003/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ^(*) εφαρμόζεται στα προϊόντα που διατίθενται στην αγορά ως λιπάσματα με την ένδειξη «λίπασμα ΕΚ». Λιπάσματα που ανήκουν σε τύπο λιπασμάτων περιλαμβανόμενο στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2003/2003 και που συμμορφώνονται με τους όρους που θεσπίζονται στον εν λόγω κανονισμό μπορούν να φέρουν την ένδειξη «λίπασμα ΕΚ» και να διακινούνται ελεύθερα στην εσωτερική αγορά.
- (4) Το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2003/2003 περιλαμβάνει εξαντλητικό κατάλογο των τύπων λιπασμάτων που καλύπτονται από τους κανόνες εναρμόνισης. Για κάθε τύπο λιπάσματος προβλέπονται ειδικές απαιτήσεις, για παράδειγμα σχετικά με την περιεκτικότητα σε θρεπτικά συστατικά, τη διαλυτότητα των θρεπτικών συστατικών ή τις μεθόδους επεξεργασίας.
- (5) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2003/2003 εφαρμόζεται κυρίως στα ανόργανα λιπάσματα. Ορισμένοι από τους καλυπτόμενους τύπους λιπασμάτων έχουν περιεκτικότητα σε φώσφορο 5 % κατά μάζα ή μεγαλύτερη σε ισοδύναμο πεντοξειδίου του φωσφόρου (P₂O₅).
- (6) Το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2003/2003 θεσπίζει την αρχή της ελεύθερης κυκλοφορίας των λιπασμάτων ΕΚ στην εσωτερική αγορά, ορίζοντας ότι τα κράτη μέλη δεν απαγορεύουν, περιορίζουν ή εμποδίζουν τη διάθεση στην αγορά λιπασμάτων τα οποία φέρουν το χαρακτηρισμό «λίπασμα ΕΚ» και τα οποία συνάδουν με τον παρόντα κανονισμό, επικαλούμενα σύνθεση, ενδείξεις αναγνώρισης, επισήμανση ή συσκευασία, καθώς και άλλες διατάξεις του παρόντος κανονισμού.
- (7) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2003/2003 δεν καθορίζει οριακές τιμές για τους επιμολυντές στα λιπάσματα ΕΚ. Συνεπώς, με ορισμένες εξαιρέσεις που βασίζονται στις αποφάσεις της Επιτροπής κατ' εφαρμογή των αντίστοιχων διατάξεων της ΣΔΕΕ ^(†), τα λιπάσματα ΕΚ με περιεκτικότητα σε φώσφορο τουλάχιστον 5 % P₂O₅ διακινούνται ελεύθερα στην εσωτερική αγορά ανεξαρτήτως της περιεκτικότητάς τους σε κάδμιο.
- (8) Εντούτοις, η πρόθεση της Επιτροπής να ρυθμίσει το ζήτημα της τυχαίας παρουσίας καδμίου στα ανόργανα λιπάσματα είχε ήδη προαναγγελθεί στην αιτιολογική σκέψη 15 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2003/2003. Σύμφωνα με αυτή, «[τ]α λιπάσματα μπορούν να περιέχουν ως προσμείξεις ουσίες οι οποίες ενδέχεται να παρουσιάζουν κινδύνους για την υγεία των ανθρώπων και των ζώων καθώς και για το περιβάλλον. Μετά τη γνωμοδότηση της επιστημονικής επιτροπής για την τοξικότητα, την οικοτοξικότητα και το περιβάλλον (SCTEE), η Επιτροπή σκοπεύει να ρυθμίσει την τυχαία παρουσία καδμίου στα ανόργανα λιπάσματα και, εφόσον απαιτείται, να εκπονήσει πρόταση κανονισμού την οποία σκοπεύει να υποβάλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο. Εάν κριθεί σκόπιμο, θα αναληφθεί η διενέργεια παρόμοιας μελέτης σχετικά με άλλες προσμείξεις».

1.2.2. Κανονισμός (ΕΕ) 2019/1009

- (9) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2019/1009 θεσπίζει κανόνες εναρμόνισης για τα «προϊόντα λίπανσης της ΕΕ» και καταργεί τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2003/2003 από τις 16 Ιουλίου 2022.
- (10) Ως προϊόντα λίπανσης της ΕΕ ορίζονται τα προϊόντα λίπανσης που φέρουν σήμανση CE όταν διατίθεται στην εσωτερική αγορά. Τα προϊόντα λίπανσης της ΕΕ πρέπει να ικανοποιούν τις απαιτήσεις που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2019/1009 για την αντίστοιχη κατηγορία λειτουργίας προϊόντος (στο εξής: ΚΛΠ) και την αντίστοιχη κατηγορία ή τις αντίστοιχες κατηγορίες συστατικών υλικών, και να επισημαίνονται σύμφωνα με τις απαιτήσεις επισήμανσης που καθορίζονται στον εν λόγω κανονισμό. Υπάρχουν επτά ΚΛΠ για τα προϊόντα λίπανσης της ΕΕ, μία εκ των οποίων καλύπτει τα λιπάσματα.
- (11) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2019/1009 καλύπτει τα ανόργανα λιπάσματα με πιο γενικό τρόπο απ' ό,τι το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2003/2003, με την επιφύλαξη ορισμένων γενικών απαιτήσεων σχετικά με την ποιότητα και την ασφάλειά τους. Επιπροσθέτως, ο κανονισμός (ΕΕ) 2019/1009 εφαρμόζεται στα οργανικά και στα οργανο-ανόργανα λιπάσματα, τα οποία δεν εμπίπτουν στο καθ' ύλην πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2003/2003.

^(*) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2003/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Οκτωβρίου 2003, σχετικά με τα λιπάσματα (ΕΕ L 304 της 21.11.2003, σ. 1).

^(†) Βλέπε αποφάσεις της Επιτροπής της 3ης Ιανουαρίου 2006: 2006/347/ΕΚ σχετικά με τις εθνικές διατάξεις που κοινοποίησε το Βασίλειο της Σουηδίας δυνάμει του άρθρου 95 παράγραφος 4 της Συνθήκης ΕΚ σχετικά με τη μέγιστη επιτρεπόμενη περιεκτικότητα των λιπασμάτων σε κάδμιο, αιτιολογική σκέψη 41 (ΕΕ L 129 της 17.5.2006, σ. 19)· 2006/348/ΕΚ σχετικά με τις εθνικές διατάξεις που κοινοποίησε η Δημοκρατία της Φινλανδίας δυνάμει του άρθρου 95 παράγραφος 4 της Συνθήκης ΕΚ σχετικά με τη μέγιστη επιτρεπόμενη περιεκτικότητα των λιπασμάτων σε κάδμιο, αιτιολογική σκέψη 40 (ΕΕ L 129 της 17.5.2006, σ. 25)· και 2006/349/ΕΚ σχετικά με τις εθνικές διατάξεις που κοινοποίησε η Δημοκρατία της Αυστρίας δυνάμει του άρθρου 95 παράγραφος 4 της Συνθήκης ΕΚ σχετικά με τη μέγιστη επιτρεπόμενη περιεκτικότητα των λιπασμάτων σε κάδμιο (ΕΕ L 129 της 17.5.2006, σ. 31).

- (12) Μέσω του σημείου 3 στοιχείο α) σημείο ii) στην ΚΛΠ 1(B) και του σημείου 2 στοιχείο α) σημείο ii) στην ΚΛΠ 1(Γ)(I) στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1009, ο εν λόγω κανονισμός θεσπίζει σε επίπεδο Ένωσης την έννοια των «φωσφορικών λιπασμάτων» για τα οργανο-ανόργανα λιπάσματα ή τα ανόργανα μακροθρεπτικά λιπάσματα με περιεκτικότητα σε φώσφορο τουλάχιστον 5 % κατά μάζα σε ισοδύναμα P_2O_5 .
- (13) Ο κανονισμός ορίζει, για πρώτη φορά σε ενωσιακό επίπεδο, οριακές τιμές για τους επιμολυντές στα προϊόντα λίπανσης της ΕΕ. Για τα φωσφορικά λιπάσματα, η οριακή τιμή για το κάδμιο είναι 60 mg/kg P_2O_5 . Για τα άλλα λιπάσματα, ισχύουν άλλες οριακές τιμές, οι οποίες δεν εκφράζονται ως mg/kg P_2O_5 αλλά ως mg/kg ξηράς ουσίας σε ολόκληρο το προϊόν με όλα του τα συστατικά υλικά.
- (14) Η αρχή της ελεύθερης κυκλοφορίας κατοχυρώνεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1009, σύμφωνα με το οποίο τα κράτη μέλη δεν εμποδίζουν, για λόγους που αφορούν τη σύνθεση, την επισήμανση ή άλλες πτυχές που καλύπτονται από τον εν λόγω κανονισμό, τη διάθεση στην αγορά όσων προϊόντων λίπανσης της ΕΕ συμμορφώνονται με τον εν λόγω κανονισμό. Εντούτοις, σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1009, κράτος μέλος το οποίο, στις 14 Ιουλίου 2019, απολαύει παρέκκλισης από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2003/2003 σχετικά με την περιεκτικότητα των λιπασμάτων σε κάδμιο, η οποία χορηγείται σύμφωνα με το άρθρο 114 παράγραφος 4 της ΣΛΕΕ, μπορεί να συνεχίσει να εφαρμόζει τις εθνικές οριακές τιμές για την περιεκτικότητα των λιπασμάτων σε κάδμιο μέχρις ότου εφαρμοστούν σε ενωσιακό επίπεδο εναρμονισμένες οριακές τιμές για την περιεκτικότητα των φωσφορικών λιπασμάτων σε κάδμιο οι οποίες να είναι ίσες ή χαμηλότερες από τις οριακές τιμές που ισχύουν στο οικείο κράτος μέλος στις 14 Ιουλίου 2019.
- (15) Επιπλέον, έως τις 16 Ιουλίου 2026, η Επιτροπή έχει την υποχρέωση να επανεξετάσει τις οριακές τιμές για την περιεκτικότητα των φωσφορικών λιπασμάτων σε κάδμιο, με σκοπό να αξιολογηθεί η σκοπιμότητα μείωσης των εν λόγω οριακών τιμών σε χαμηλότερο ενδεδειγμένο επίπεδο. Η Επιτροπή πρέπει να λαμβάνει υπόψη περιβαλλοντικούς παράγοντες, ιδίως στο πλαίσιο των εδαφικών και κλιματολογικών συνθηκών, υγειονομικούς παράγοντες, καθώς και κοινωνικοοικονομικούς παράγοντες, συμπεριλαμβανομένων των ζητημάτων που αφορούν την ασφάλεια εφοδιασμού.

1.2.3. Προαιρετικό καθεστώς

- (16) Η ενωσιακή αγορά για τα προϊόντα λίπανσης είναι μόνο εν μέρει εναρμονισμένη.
- (17) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2003/2003 έχει ως στόχο την εξασφάλιση της ελεύθερης κυκλοφορίας των λιπασμάτων ΕΚ στην εσωτερική αγορά. Ωστόσο, ο εν λόγω κανονισμός δεν επηρεάζει τα λεγόμενα «εθνικά λιπάσματα» που διατίθενται στην αγορά των κρατών μελών σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία. Οι παραγωγοί μπορούν να επιλέγουν να διαθέτουν στο εμπόριο τα λιπάσματα στο εμπόριο ως «λιπάσματα ΕΚ» ή ως «εθνικά λιπάσματα».
- (18) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2019/1009 διατηρεί αμετάβλητο το προαιρετικό καθεστώς. Με τον τρόπο αυτό, διασφαλίζει την ελεύθερη κυκλοφορία των προϊόντων λίπανσης της ΕΕ στην εσωτερική αγορά και συνεχίζει να επιτρέπει την εμπορική διάθεση των εθνικών προϊόντων λίπανσης. Η επιλογή παραμένει στην ευχέρεια του παρασκευαστή.
- (19) Βάσει τόσο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2003/2003 όσο και του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1009, τα κράτη μέλη δεν πρέπει να εμποδίζουν τη διάθεση στην αγορά συμμορφούμενων λιπασμάτων της ΕΕ και, αντίστοιχα, προϊόντων λίπανσης της ΕΕ για λόγους που σχετίζονται, μεταξύ άλλων, με την περιεκτικότητα σε κάδμιο.
- (20) Ωστόσο, τα κράτη μέλη δύνανται να διατηρούν ή να θεσπίζουν τις οριακές τιμές που κρίνονται ενδεδειγμένες για τους επιμολυντές στα εθνικά προϊόντα λίπανσης, τα οποία δεν εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1009. Όλα τα κράτη μέλη ανησυχούν σε μικρότερο ή μεγαλύτερο βαθμό από τους κινδύνους που εγκυμονεί η συσσώρευση καδμίου για τη μακροπρόθεσμη βιωσιμότητα της φυτικής παραγωγής. Τα περισσότερα κράτη μέλη έχουν ήδη θεσπίσει κανόνες που περιορίζουν την περιεκτικότητα των εθνικών προϊόντων λίπανσης σε κάδμιο με στόχο τη μείωση των εκπομπών καδμίου στο περιβάλλον και, κατά συνέπεια, της έκθεσης του ανθρώπου στο κάδμιο. Η παρούσα απόφαση δεν αφορά αυτή την κατηγορία κανόνων.
- (21) Συνεπώς, οι ενωσιακοί κανόνες εναρμόνισης συνυπάρχουν με τις εθνικές διατάξεις που ισχύουν για τα προϊόντα λίπανσης.

1.3. Κοινοποιηθείσες εθνικές διατάξεις

- (22) Οι εθνικές διατάξεις που κοινοποίησε το Βασίλειο της Δανίας (στο εξής: κοινοποιηθείσες εθνικές διατάξεις) κατοχυρώνονται στο διάταγμα αριθ. 223 της 5ης Απριλίου 1989 σχετικά με την περιεκτικότητα των φωσφορικών λιπασμάτων σε κάδμιο (στο εξής: διάταγμα), σύμφωνα με το οποίο η τρέχουσα οριακή τιμή ισχύει από το 1998.

- (23) Το διάταγμα ρυθμίζει την πώληση για χρήση στη Δανία. Ορίζει οριακή τιμή για το κάδμιο στα τεχνητά λιπάσματα, που προέρχονται από ορυκτό φώσφορο, με συνολική περιεκτικότητα σε φώσφορο (P) 1 % ή μεγαλύτερη κατά βάρος. Η περιεκτικότητα σε φώσφορο (P) 1 % κατά βάρος ισούται με περιεκτικότητα 2,3 % κατά μάζα σε ισοδύναμο P_2O_5 . Η οριακή τιμή για το κάδμιο σ' αυτά τα λιπάσματα είναι 110 mg Cd/kg φωσφόρου (P), ποσότητα η οποία ισούται με 48 mg Cd/kg P_2O_5 . Για τα λιπάσματα εκτός των τεχνητών λιπασμάτων που προέρχονται από ορυκτό φώσφορο με συνολική περιεκτικότητα σε φώσφορο ίση με περιεκτικότητα 2,3 % κατά μάζα σε ισοδύναμο P_2O_5 ή μεγαλύτερη, το διάταγμα δεν προβλέπει οριακή τιμή για το κάδμιο.
- (24) Το Βασίλειο της Δανίας εφαρμόζει την οριακή τιμή που ορίζεται στο διάταγμα τόσο στα εθνικά λιπάσματα όσο και στα λιπάσματα που έχουν εναρμονιστεί δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2003/2003. Το διάταγμα, το οποίο εφαρμόζεται στη Δανία από το 1989, δεν έχει κοινοποιηθεί από το Βασίλειο της Δανίας στην Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 114 της ΣΛΕΕ ή των προγενέστερων αυτού διατάξεων⁽⁴⁾ σε σχέση με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2003/2003. Ωστόσο, στην παρούσα κοινοποίηση σε σχέση με τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/1009, το Βασίλειο της Δανίας επισήμανε ότι κοινοποίησε το σχετικό διάταγμα στην Επιτροπή στις 19 Ιανουαρίου 1988 δυνάμει της απόφασης 83/189/ΕΟΚ του Συμβουλίου⁽⁵⁾, καθώς και ότι αύξησε την προβλεπόμενη εθνική οριακή τιμή πριν από την ψήφιση του διατάγματος, προκειμένου να λάβει υπόψη τις αντιρρήσεις που διατύπωσαν τρία άλλα κράτη μέλη σε συνέχεια αυτής της κοινοποίησης.
- (25) Με την κοινοποίηση, το Βασίλειο της Δανίας ζήτησε την έγκριση της Επιτροπής για την εφαρμογή των κοινοποιηθεισών εθνικών διατάξεων στα τεχνητά λιπάσματα που προέρχονται από ορυκτό φώσφορο με συνολική περιεκτικότητα σε φώσφορο ίση με περιεκτικότητα 2,3 % κατά μάζα σε ισοδύναμο P_2O_5 ή μεγαλύτερη, κατά παρέκκλιση από τις οριακές τιμές για το κάδμιο που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2019/1009. Με άλλα λόγια, το Βασίλειο της Δανίας σκοπεύει να εφαρμόσει την εθνική οριακή τιμή για το κάδμιο τόσο στα φωσφορικά λιπάσματα όσο και σε ορισμένα άλλα λιπάσματα που ρυθμίζονται από τον συγκεκριμένο κανονισμό. Η παρούσα κοινοποίηση δεν περιέχει αίτημα για την έγκριση παρέκκλισης από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2003/2003.

1.4. Διαδικασία

- (26) Με επιστολή της 27ης Ιανουαρίου 2020, που καταχωρίστηκε στις 29 Ιανουαρίου 2020, το Βασίλειο της Δανίας κοινοποίησε την πρόθεσή του να διατηρήσει τις εθνικές διατάξεις σχετικά με την περιεκτικότητα σε κάδμιο όσον αφορά τα τεχνητά λιπάσματα που προέρχονται από ορυκτό φώσφορο με συνολική περιεκτικότητα σε φώσφορο ίση με περιεκτικότητα 2,3 % κατά μάζα σε ισοδύναμο P_2O_5 ή μεγαλύτερη, κατά παρέκκλιση από τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/1009. Σύμφωνα με το άρθρο 114 παράγραφος 4, σε συνδυασμό με το άρθρο 36 της ΣΛΕΕ, οι λόγοι που προβάλλει το Βασίλειο της Δανίας βασίζονται σε επιτακτικές ανάγκες που σχετίζονται με την προστασία της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος από την έκθεση σε κάδμιο στο περιβάλλον.
- (27) Με επιστολή της 30ης Ιανουαρίου 2020, η Επιτροπή βεβαίωσε την παραλαβή της κοινοποίησης και ενημέρωσε το Βασίλειο της Δανίας ότι η εξάμηνη περίοδος για την εξέτασή της σύμφωνα με το άρθρο 114 παράγραφος 6 της ΣΛΕΕ λήγει στις 30 Ιουλίου 2020.
- (28) Προς υποστήριξη της κοινοποίησης βάσει του άρθρου 114 παράγραφος 4 της ΣΛΕΕ, το Βασίλειο της Δανίας υπέβαλε πρόσθετες πληροφορίες στην Επιτροπή στις 31 Μαρτίου 2020. Αυτές οι πληροφορίες παρέχουν ορισμένες διευκρινίσεις όσον αφορά το καθ' ύλην πεδίο εφαρμογής των εθνικών διατάξεων που το Βασίλειο της Δανίας προτίθεται να διατηρήσει, καθώς και αναλυτικά δεδομένα σχετικά με την αγορά λιπασμάτων στη Δανία.
- (29) Στις πρόσθετες πληροφορίες, το Βασίλειο της Δανίας διευκρίνισε, μεταξύ άλλων, ότι η κύρια ανησυχία που επιδιώκεται να αντιμετωπιστεί με τις κοινοποιηθείσες εθνικές διατάξεις και, συνακόλουθα, το επίκεντρο της επιστημονικής αξιολόγησης στην κοινοποίηση της Δανίας είναι τα ανόργανα λιπάσματα με υψηλή περιεκτικότητα σε φώσφορο, δεδομένου ότι το υψηλότερο φορτίο καδμίου από λιπάσματα σχετίζεται με τα εν λόγω λιπάσματα, καθώς και ότι παρόμοια ανησυχία προκαλούν τα οργανο-ανόργανα λιπάσματα με υψηλή περιεκτικότητα σε ανόργανο ορυκτό φώσφορο. Το Βασίλειο της Δανίας ανέφερε επίσης ότι θα ήταν πρόθυμο να εξετάσει επιλογές για την επικαιροποίηση ή την τροποποίηση της νομοθεσίας όσον αφορά τις κατηγορίες λειτουργίας προϊόντος και τις οριακές τιμές του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1009.
- (30) Επιπλέον, η Επιτροπή δημοσίευσε ανακοίνωση σχετικά με την κοινοποίηση στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*⁽⁶⁾ για να πληροφορήσει άλλα ενδιαφερόμενα μέρη για τις εθνικές διατάξεις του Βασιλείου της Δανίας καθώς και τους λόγους που αυτό επικαλέστηκε για να υποστηρίξει την κοινοποίηση. Δεν υποβλήθηκαν παρατηρήσεις μετά τη δημοσίευση της κοινοποίησης.

⁽⁴⁾ Πιο συγκεκριμένα, το άρθρο 95 (πρώην 100α) της Συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (ενοποιημένη έκδοση 2002) (ΕΕ C 325 της 24.12.2002, σ. 33).

⁽⁵⁾ Οδηγία 83/189/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 28ης Μαρτίου 1983, για την καθιέρωση μιας διαδικασίας πληροφόρησης στον τομέα των τεχνικών προτύπων και προδιαγραφών (ΕΕ L 109 της 26.4.1983, σ. 8).

⁽⁶⁾ ΕΕ C 124 της 17.4.2020, σ. 19.

- (31) Με επιστολή της 6ης Απριλίου 2020, η Επιτροπή πληροφόρησε επίσης τα άλλα κράτη μέλη σχετικά με την κοινοποίηση και τους έδωσε την ευκαιρία να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους εντός 30 ημερών. Η Επιτροπή έλαβε παρατηρήσεις εντός της ορισθείσας προθεσμίας από το Βέλγιο, τη Σλοβακική Δημοκρατία, την Ουγγαρία και τη Μάλτα. Τα πρώτα τρία κράτη μέλη ανέφεραν ότι δεν είχαν να υποβάλουν καμία παρατήρηση όσον αφορά την κοινοποίηση. Η Μάλτα ανέφερε ότι δεν είχε αντίρρηση το Βασίλειο της Δανίας να διατηρήσει τις εθνικές οριακές του τιμές για την περιεκτικότητα σε κάδμιο στα λιπάσματα.

2. ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗ

- (32) Ως προκαταρκτική παρατήρηση, η Επιτροπή σημειώνει ότι απορρέει με σαφήνεια από τη νομολογία του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (στο εξής: Δικαστήριο της ΕΕ) ότι στόχος της διαδικασίας που ορίζεται στο άρθρο 114 παράγραφοι 4 έως 6 της ΣΛΕΕ είναι να διασφαλίζεται ότι κανένα κράτος μέλος δεν μπορεί να εφαρμόζει εθνικούς κανόνες που παρεκκλίνουν από τους εναρμονισμένους κανόνες χωρίς να λαμβάνει επιβεβαίωση από την Επιτροπή. Τα κράτη μέλη δεν επιτρέπεται να εφαρμόζουν τις εθνικές διατάξεις μονομερώς χωρίς να τις έχουν κοινοποιήσει και χωρίς να έχουν λάβει απόφαση της Επιτροπής που να τις επιβεβαιώνει (7).
- (33) Η Επιτροπή σημειώνει επίσης ότι το άρθρο 3 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1009 εφαρμόζεται μόνο σε παρεκκλίσεις από το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2003/2003 που χορηγήθηκαν πριν από τις 14 Ιουλίου 2019 με βάση κοινοποιήσεις που πραγματοποιήθηκαν δυνάμει του άρθρου 114 παράγραφος 4 της ΣΛΕΕ.
- (34) Η Επιτροπή θεωρεί ότι η προαναφερθείσα κοινοποίηση του σχεδίου που πραγματοποιήσε το Βασίλειο της Δανίας δυνάμει της οδηγίας 83/189/ΕΟΚ στις 19 Ιανουαρίου 1988 δεν είναι συγκρίσιμη με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 114 παράγραφοι 4 έως 6 της ΣΛΕΕ, δεδομένου ότι ο σκοπός αυτής της διαδικασίας είναι η πρόληψη των τεχνικών εμποδίων στο εμπόριο και όχι η χορήγηση παρέκκλισης ισχυουσών εθνικών διατάξεων από το ενωσιακό μέτρο εναρμόνισης. Στην προκειμένη περίπτωση, είναι αδιαμφισβήτητο ότι το Βασίλειο της Δανίας δεν κοινοποίησε το διάταγμα δυνάμει του άρθρου 114 της ΣΛΕΕ πριν από τις 14 Ιουλίου 2019 και ότι η Επιτροπή δεν το έχει εγκρίνει.
- (35) Κατά συνέπεια, το Βασίλειο της Δανίας δεν επωφελείται από παρέκκλιση από το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2003/2003. Ως εκ τούτου, δεν μπορεί να επωφεληθεί ούτε από το άρθρο 3 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1009.

2.1. Παραδεκτό

- (36) Σύμφωνα με το άρθρο 114 παράγραφοι 4 και 6 της ΣΛΕΕ, ένα κράτος μέλος μπορεί, μετά τη θέσπιση μέτρου εναρμόνισης, να διατηρήσει πιο αυστηρές εθνικές διατάξεις του λόγω επιτακτικών αναγκών που προβλέπονται στο άρθρο 36 της ΣΛΕΕ, ή διατάξεις σχετικές με την προστασία του περιβάλλοντος ή του χώρου εργασίας, υπό τον όρο ότι κοινοποιεί αυτές τις εθνικές διατάξεις στην Επιτροπή και η Επιτροπή εγκρίνει τα εν λόγω μέτρα.
- (37) Για να εξακριβωθεί το παραδεκτό της κοινοποίησης, η Επιτροπή πρέπει να αξιολογήσει κατά πόσον οι οικείες κοινοποιηθείσες εθνικές διατάξεις αποτελούν προϋπάρχον μέτρο που παρεκκλίνει από τον νεοθεσπισθέντα ενωσιακό κανόνα εναρμόνισης, καθώς και κατά πόσον είναι πιο αυστηρές.
- (38) Το διάταγμα εφαρμόζεται στη Δανία από το 1989. Ως εκ τούτου, υφίστατο ήδη κατ' ουσίαν όταν εκδόθηκε ο κανονισμός (ΕΕ) 2019/1009.

2.1.1. Όσον αφορά την προγενέστερη ισχύ των κοινοποιηθεισών εθνικών διατάξεων

- (39) Υπάρχουν δύο παράγοντες που πρέπει να εξεταστούν προκειμένου να διαπιστωθεί κατά πόσον οι κοινοποιηθείσες εθνικές διατάξεις, οι οποίες θεσπίστηκαν το 1989 και εφαρμόζονται στην παρούσα μορφή τους από το 1998, προϋπήρχαν για τον σκοπό του άρθρου 114 παράγραφος 4 της ΣΛΕΕ.
- (40) Πρώτον, ο κανονισμός (ΕΕ) 2019/1009 αντικατέστησε τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2003/2003, ο οποίος εν συνεχεία αντικατέστησε την οδηγία που εφαρμόζοταν εν γένει στα λιπάσματα όταν θεσπίστηκαν οι κοινοποιηθείσες εθνικές διατάξεις, δηλαδή την οδηγία 76/116/ΕΟΚ του Συμβουλίου (8).
- (41) Το γεγονός αυτό εγείρει το ερώτημα αν μπορεί να θεωρηθεί ότι οι κοινοποιηθείσες διατάξεις έχουν διατηρηθεί σε ισχύ και χρήζουν κοινοποίησης στην Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 114 παράγραφος 4 της ΣΛΕΕ όσον αφορά τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/1009, λαμβανομένης παράλληλα υπόψη της εναρμόνισης που έχει καθιερωθεί από την οδηγία 76/116/ΕΟΚ και τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2003/2003.

(7) Υπόθεση C-41/93, Γαλλική Δημοκρατία κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, σκέψεις 23-30.

(8) Οδηγία 76/116/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 1975, περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών περί λιπασμάτων (ΕΕ L 24 της 30.1.1976, σ. 21).

(42) Αφενός, το άρθρο 3 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1009 επεκτείνει τις προγενέστερες παρεκκλίσεις από το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2003/2003 στο άρθρο 3 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1009, επιτρέποντας έτσι στα υφιστάμενα εθνικά μέτρα που εφαρμόζονται νομίμως, βάσει κοινοποιήσεων σύμφωνα με το άρθρο 114 παράγραφος 4 της ΣΛΕΕ και αποφάσεων της Επιτροπής σύμφωνα με το άρθρο 114 παράγραφος 6 της ΣΛΕΕ, σε λιπάσματα καλυπτόμενα από το πεδίο εφαρμογής της εναρμόνισης που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2003/2003 να εφαρμόζονται και στα προϊόντα λίπανσης της ΕΕ που θα εμπίπτουν στο διευρυμένο πλέον πεδίο εφαρμογής της εναρμόνισης για πρώτη φορά δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1009. Το γεγονός αυτό επιβεβαιώνει ότι ο κανονισμός (ΕΕ) 2019/1009 αποτελεί συνέχεια της εναρμόνισης δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2003/2003.

(43) Αφετέρου, η αιτιολογική σκέψη 11 του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1009 επιβεβαιώνει ότι ο νομοθέτης, παραφράζοντας το άρθρο 114 παράγραφος 4 της ΣΛΕΕ, θεώρησε ότι ο κανονισμός (ΕΕ) 2019/1009 θα πρέπει να λαμβάνεται υπόψη για τον σκοπό των αξιολογήσεων δυνάμει του άρθρου 114 παράγραφος 4 της ΣΛΕΕ:

«Διάφορα κράτη μέλη έχουν θεσπίσει εθνικές διατάξεις που περιορίζουν την περιεκτικότητα σε κάδμιο των φωσφορικών λιπασμάτων, για λόγους προστασίας της υγείας του ανθρώπου και του περιβάλλοντος. Εάν ένα κράτος μέλος κρίνει αναγκαίο να διατηρήσει τις εν λόγω εθνικές διατάξεις μετά την έγκριση εναρμονισμένων οριακών τιμών δυνάμει του παρόντος κανονισμού και έως ότου οι εν λόγω εναρμονισμένες οριακές τιμές εξισωθούν με τις ήδη θεσπισμένες εθνικές οριακές τιμές ή είναι χαμηλότερες από αυτές, θα πρέπει να κοινοποιεί τις διατάξεις αυτές στην Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 114 παράγραφος 4 ΣΛΕΕ. Επιπλέον, σύμφωνα με το άρθρο 114 παράγραφος 5 ΣΛΕΕ, εάν ένα κράτος μέλος κρίνει αναγκαίο να θεσπίσει νέες εθνικές διατάξεις, όπως διατάξεις για τον περιορισμό της περιεκτικότητας σε κάδμιο των φωσφορικών λιπασμάτων, επί τη βάση νέων επιστημονικών στοιχείων σχετικών με την προστασία του περιβάλλοντος ή του χώρου εργασίας, για λόγους οι οποίοι συντρέχουν μόνον στην περίπτωση του και οι οποίοι ανακύπτουν μετά την έκδοση του παρόντος κανονισμού, θα πρέπει να κοινοποιεί στην Επιτροπή τις μελετώμενες διατάξεις και τους λόγους που υπαγορεύουν τη θέσπισή τους. [...]».

(44) Αυτή η ερμηνεία υποστηρίζεται περαιτέρω από τη διαφορά στο ρυθμιστικό καθεστώς και στο καθ' ύλην πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1009 σε σύγκριση με την οδηγία 76/116/ΕΟΚ και με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2003/2003, καθώς και από το γεγονός ότι ο κανονισμός (ΕΕ) 2019/1009 επιβάλλει για πρώτη φορά εναρμονισμένη οριακή τιμή για το κάδμιο.

(45) Επισημαίνεται επίσης ότι, σε προηγούμενες περιπτώσεις στις οποίες ένα νέο μέτρο εναρμόνισης αντικατέστησε ένα υφιστάμενο μέτρο, το Δικαστήριο της ΕΕ παρέπεμψε μόνο στο προσφάτως θεσπισθέν μέτρο εναρμόνισης ως το μέτρο που θα πρέπει να λαμβάνεται υπόψη για τον σκοπό των αξιολογήσεων βάσει του άρθρου 114 παράγραφος 4 της ΣΛΕΕ (*).

(46) Εν κατακλείδι, από τη στιγμή που ο κανονισμός (ΕΕ) 2019/1009 είναι το μέτρο εναρμόνισης που θα πρέπει να ληφθεί υπόψη για τον σκοπό των κοινοποιηθεισών εθνικών διατάξεων δυνάμει του άρθρου 114 παράγραφος 4 της ΣΛΕΕ, επαπόκειται στην Επιτροπή να εξακριβώσει κατά πόσον οι κοινοποιηθείσες εθνικές διατάξεις προϋπήρχαν του εν λόγω κανονισμού, σύμφωνα με την απαίτηση του άρθρου 114 παράγραφος 4.

(47) Δεύτερον, οι κοινοποιηθείσες εθνικές διατάξεις δεν κοινοποιήθηκαν ποτέ στην Επιτροπή δυνάμει του άρθρου 114 της ΣΛΕΕ ή των προγενέστερων αυτού διατάξεων, ούτε ως παρέκκλιση από την οδηγία 76/116/ΕΟΚ ούτε ως παρέκκλιση από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2003/2003.

(48) Το γεγονός αυτό εγείρει το ερώτημα αν μπορεί να θεωρηθεί, παρ' όλα αυτά, ότι προϋπήρχαν του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1009 για τον σκοπό του άρθρου 114 παράγραφος 4 της ΣΛΕΕ, αντί να θεωρηθεί ότι πρόκειται για νέες εθνικές διατάξεις που θα πρέπει να κοινοποιηθούν δυνάμει του άρθρου 114 παράγραφος 5 της ΣΛΕΕ. Προκειμένου να απαντηθεί αυτό το ερώτημα, είναι σημαντικό να εξεταστεί ο σκοπός της διάκρισης μεταξύ της παραγράφου 4 και της παραγράφου 5 του άρθρου 114 της ΣΛΕΕ.

(49) Αυτή η διάκριση έχει εξεταστεί από τη νομολογία του Δικαστηρίου. Στην υπόθεση C-3/00, Δανία κατά Επιτροπής, το Δικαστήριο κατέληξε στο εξής συμπέρασμα όσον αφορά το άρθρο 95 της ΣΕΚ, που αντιστοιχεί στο άρθρο 114 της ΣΛΕΕ:

«Η διαφορά μεταξύ των δύο αυτών περιπτώσεων [που προβλέπονται στο άρθρο 95 της ΣΕΚ] έγκειται στο ότι, στην πρώτη περίπτωση, η εθνική διάταξη υφίστατο προ του μέτρου εναρμόνισης. Ήταν γνωστή στον κοινοτικό νομοθέτη, ο οποίος, πάντως, δεν μπόρεσε ή δεν θέλησε να εμπνευστεί από αυτή για την εναρμόνιση. Κρίθηκε ως εκ τούτου ότι έπρεπε να γίνει δεκτή η δυνατότητα του κράτους μέλους να ζητήσει οι κανόνες του να παραμείνουν σε ισχύ. Προς τούτο, η Συνθήκη απαιτεί τα εν λόγω μέτρα να δικαιολογούνται από επιτακτικές ανάγκες προβλεπόμενες στο άρθρο 30 ΕΚ ή αφορώσες την προστασία του χώρου εργασίας ή του περιβάλλοντος. Αντιθέτως, στη δεύτερη περίπτωση, η θέσπιση νέας εθνικής νομοθεσίας είναι ικανή να θέσει σε κίνδυνο την εναρμόνιση. Τα κοινοτικά όργανα δεν κατέστη εφικτό, εξ ορισμού, να

(*) Βλέπε C-360/14 P, Γερμανία κατά Ευρωπαϊκής Επιτροπής.

λάβουν υπόψη την εθνική διάταξη κατά την κατάρτιση του μέτρου εναρμόνισης. Στην περίπτωση αυτή, οι προβλεπόμενες στο άρθρο 30 ΕΚ ανάγκες δεν λαμβάνονται υπόψη και γίνονται δεκτοί αποκλειστικά λόγοι αφορώντες την προστασία του περιβάλλοντος ή του χώρου εργασίας υπό την προϋπόθεση ότι το κράτος μέλος προσκομίζει νέα επιστημονικά αποδεικτικά στοιχεία και ότι η ανάγκη θεσπίσεως νέων εθνικών διατάξεων είναι απόρροια ειδικού προβλήματος του ενδιαφερόμενου κράτους που ανακύπτει μετά την έκδοση του μέτρου εναρμόνισης.»⁽¹⁰⁾.

- (50) Βάσει της προαναφερθείσας νομολογίας, πρέπει να θεωρηθεί ότι σκοπός της διάκρισης μεταξύ των παραγράφων 4 και 5 του άρθρου 114 της ΣΛΕΕ είναι η επιβολή αυστηρότερων απαιτήσεων αιτιολόγησης στις περιπτώσεις οι οποίες είναι πιο πιθανό να θέσουν σε κίνδυνο την εναρμόνιση, επειδή η επίμαχη εθνική διάταξη δεν ήταν γνωστή στον νομοθέτη όταν εκδόθηκε το μέτρο εναρμόνισης και, ως εκ τούτου, δεν ελήφθη υπόψη κατά την εκπόνηση του μέτρου εναρμόνισης.
- (51) Όπως έχει ήδη καταδειχθεί, οι κοινοποιηθείσες εθνικές διατάξεις βρίσκονται σε ισχύ, στην τρέχουσα κατάσταση τους, από το 1998. Επομένως, βρίσκονταν σε ισχύ κατά την εκπόνηση του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1009 και, ως εξ αυτού, προηγούνται χρονικά του εν λόγω κανονισμού.
- (52) Επίσης, είναι προφανές από την εκτίμηση επιπτώσεων που συνοδεύει την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση κανόνων σχετικά με τη διάθεση προϊόντων λίπανσης με σήμανση CE στην αγορά⁽¹¹⁾ ότι οι κοινοποιηθείσες εθνικές διατάξεις ήταν γνωστές στον κοινοτικό νομοθέτη κατά τον χρόνο εκπόνησης του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1009.
- (53) Ως εκ τούτου, μπορεί να συναχθεί ότι οι κοινοποιηθείσες εθνικές διατάξεις αποτελούν προϋπάρχον μέτρο που παρεκκλίνει από τον νεοθεσπισθέντα κανόνα εναρμόνισης.

2.1.2. Όσον αφορά την αυστηρότητα των κοινοποιηθεισών εθνικών διατάξεων σε σχέση με τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/1009

- (54) Όσον αφορά το ερώτημα αν οι κοινοποιηθείσες εθνικές διατάξεις είναι επίσης πιο αυστηρές από τον νεοθεσπισθέντα κανόνα εναρμόνισης, η Επιτροπή σημειώνει ότι, παρά το γεγονός ότι το Βασίλειο της Δανίας σκοπεύει να εφαρμόσει την εθνική οριακή τιμή για το κάδμιο τόσο στα φωσφορικά λιπάσματα, όπως αναφέρονται στο σημείο 3 στοιχείο α) σημείο ii) στην ΚΛΠ 1(B) και στο σημείο 2 στοιχείο α) σημείο ii) στην ΚΛΠ 1(Γ)(Ι) στο παράρτημα Ι μέρος ΙΙ του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1009, όσο και σε ορισμένα άλλα λιπάσματα που ρυθμίζονται από τον εν λόγω κανονισμό, η κύρια ανησυχία που επιδιώκεται να αντιμετωπιστεί με τις κοινοποιηθείσες εθνικές διατάξεις αφορά την πρώτη κατηγορία λιπασμάτων, η οποία είναι τα ανόργανα και οργανο-ανόργανα λιπάσματα με υψηλή περιεκτικότητα σε φώσφορο.
- (55) Η Επιτροπή σημειώνει επίσης ότι η οριακή τιμή της Δανίας για το κάδμιο και η οριακή τιμή που ορίζεται στον κανονισμό (ΕΕ) 2019/1009 εκφράζονται με βάση τον ίδιο παρονομαστή, δηλαδή kg P₂O₅ αντί για kg ξηράς ουσίας σε ολόκληρο το προϊόν με όλα του τα συστατικά υλικά, μόνο για τα φωσφορικά λιπάσματα.
- (56) Με άλλα λόγια, μόνο για τα φωσφορικά λιπάσματα είναι δυνατή η σύγκριση του επιπέδου προστασίας της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος με βάση την οριακή τιμή της Δανίας για το κάδμιο με το επίπεδο της εναρμονισμένης οριακής τιμής για το κάδμιο χωρίς να είναι γνωστή η ακριβής σύνθεση του εκάστοτε προϊόντος. Επιπλέον, τα φωσφορικά λιπάσματα είναι μακράν τα πλέον συναφή προϊόντα τα οποία αφορούν οι κοινοποιηθείσες εθνικές διατάξεις. Κατά συνέπεια, για να αξιολογηθεί κατά πόσον οι κοινοποιηθείσες εθνικές διατάξεις είναι πιο αυστηρές και παρέχουν μεγαλύτερη προστασία σε σχέση με τον νεοθεσπισθέντα κανόνα εναρμόνισης, η Επιτροπή μπορεί να συγκρίνει τα δύο σύνολα διατάξεων μόνο όσον αφορά τα φωσφορικά λιπάσματα.
- (57) Η οριακή τιμή για το κάδμιο όσον αφορά τα φωσφορικά λιπάσματα που προβλέπεται στο σημείο 3 στοιχείο α) σημείο ii) στην ΚΛΠ 1(B) και στο σημείο 2 στοιχείο α) σημείο ii) στην ΚΛΠ 1(Γ)(Ι) στο παράρτημα Ι μέρος ΙΙ του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1009 είναι 60 mg/kg P₂O₅. Αφετέρου, η οριακή τιμή για το κάδμιο που προβλέπεται στις κοινοποιηθείσες εθνικές διατάξεις είναι 48 mg/kg P₂O₅.
- (58) Συνεπώς, οι εθνικές κοινοποιηθείσες διατάξεις είναι πιο αυστηρές και παρέχουν μεγαλύτερη προστασία από τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1009, τουλάχιστον στον βαθμό που εφαρμόζονται στα φωσφορικά λιπάσματα, όπως αναφέρονται στον εν λόγω κανονισμό.
- (59) Βάσει της ανωτέρω ανάλυσης, η Επιτροπή θεωρεί ότι η κοινοποίηση που υπέβαλε το Βασίλειο της Δανίας είναι παραδεκτή βάσει του άρθρου 114 παράγραφος 4 της ΣΛΕΕ, τουλάχιστον στον βαθμό που αφορά τα φωσφορικά λιπάσματα, όπως αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2019/1009.

⁽¹⁰⁾ C-3/00, Δανία κατά Επιτροπής, σκέψη 58. Η διάκριση αυτή επαναβεβαιώθηκε π.χ. στην υπόθεση T-234/04, Βασίλειο των Κάτω Χωρών κατά Επιτροπής, σκέψη 58, στις συνεκδικασθείσες υποθέσεις T-366/03, T-235/04, Land Oberösterreich και Αυστρία κατά Επιτροπής, σκέψη 62, καθώς και στην υπόθεση C-512/99, Γερμανία κατά Επιτροπής, σκέψη 41.

⁽¹¹⁾ Βλέπε την εκτίμηση επιπτώσεων που συνοδεύει την πρόταση της Επιτροπής η οποία αφορούσε αποκλειστικά το όριο καδμίου [SWD(2016) 64 final, PART 2/2], <https://ec.europa.eu/transparency/regdoc/rep/10102/2016/EN/SWD-2016-64-F1-EN-MAIN-PART-2.PDF>· βλέπε ιδιαίτερες τις σελίδες 5, 6, 25, 28, 29 και 32 και το παράρτημα Ι.

2.2. Αξιολόγηση πλεονεκτημάτων

- (60) Σύμφωνα με το άρθρο 114 παράγραφος 4 και το άρθρο 114 παράγραφος 6 πρώτο εδάφιο της ΣΛΕΕ, η Επιτροπή οφείλει να εξακριβώσει αν πληρούνται όλοι οι όροι που παρέχουν τη δυνατότητα σε ένα κράτος μέλος να διατηρεί τις εθνικές διατάξεις του οι οποίες παρεκκλίνουν από ενωσιακό μέτρο εναρμόνισης το οποίο προβλέπεται στο άρθρο αυτό.
- (61) Ειδικότερα, η Επιτροπή πρέπει να εκτιμήσει αν οι κοινοποιηθείσες εθνικές διατάξεις δικαιολογούνται από τις επιτακτικές ανάγκες που αναφέρονται στο άρθρο 36 της ΣΛΕΕ ή έχουν σχέση με την προστασία του περιβάλλοντος ή του περιβάλλοντος εργασίας και δεν υπερβαίνουν τα απαραίτητα για την επίτευξη του επιδιωκόμενου θεμιτού στόχου. Επιπλέον, όταν η Επιτροπή θεωρεί ότι οι εθνικές διατάξεις πληρούν τις παραπάνω προϋποθέσεις, οφείλει να εξακριβώσει, σύμφωνα με το άρθρο 114 παράγραφος 6 της ΣΛΕΕ, αν αποτελούν ή όχι μέσο αυθαίρετων διακρίσεων ή συγκεκαλυμμένο περιορισμό του εμπορίου μεταξύ των κρατών μελών και αν συνιστούν ή όχι εμπόδιο στη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς.
- (62) Έχοντας υπόψη το χρονικό πλαίσιο που ορίζει το άρθρο 114 παράγραφος 6 της ΣΛΕΕ, η Επιτροπή, όταν εξετάζει αν οι εθνικές διατάξεις που κοινοποιούνται δυνάμει του άρθρου 114 παράγραφος 4 της ΣΛΕΕ είναι δικαιολογημένες, πρέπει να βασιζέται στους λόγους που προβάλλει το κράτος μέλος. Το κοινοποιούν κράτος μέλος που επιδιώκει να διατηρήσει τις εθνικές διατάξεις είναι υπεύθυνο για τη δικαιολόγησή τους.
- (63) Ωστόσο, στις περιπτώσεις που η Επιτροπή έχει στη διάθεσή της πληροφορίες βάσει των οποίων το ενωσιακό μέτρο εναρμόνισης από το οποίο παρεκκλίνουν οι κοινοποιηθείσες εθνικές διατάξεις ενδέχεται να πρέπει να επανεξεταστεί, μπορεί να συνοπολογίσει τις πληροφορίες αυτές κατά την αξιολόγηση των εθνικών διατάξεων που κοινοποιήθηκαν.

2.2.1. Η θέση του Βασιλείου της Δανίας

- (64) Η οριακή τιμή της Δανίας για το κάδμιο στα τεχνητά λιπάσματα που προέρχονται από ορυκτό φώσφορο με συνολική περιεκτικότητα σε φώσφορο 2,3 % κατά μάζα ισοδύναμου P_2O_5 ή μεγαλύτερη αιτιολογείται από την προστασία της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος από την έκθεση σε κάδμιο στο περιβάλλον.
- (65) Στην κοινοποίηση που υπέβαλε στην Επιτροπή, το Βασίλειο της Δανίας αναφέρει ότι εφαρμόζει τις κοινοποιηθείσες εθνικές διατάξεις από το 1989. Η οριακή τιμή που ισχύει επί του παρόντος εφαρμόζεται από το 1998. Οι κοινοποιηθείσες εθνικές διατάξεις θεσπίστηκαν με στόχο τον περιορισμό της μόλυνσης των γεωργικών εκτάσεων, η οποία είχε διαπιστωθεί στην εθνική έκθεση που κατάρτισε ο Εθνικός Οργανισμός Τροφίμων του Τεχνικού Πανεπιστημίου της Δανίας (στο εξής: DTU Fødevareinstituttet) το 1980 με τίτλο «Cadmium contamination – a report on the use, occurrence and adverse effects of cadmium in Denmark» (Μόλυνση από κάδμιο – έκθεση σχετικά με τη χρήση, την εμφάνιση και τις δυσμενείς επιπτώσεις του καδμίου στη Δανία). Λόγω του συμπεράσματος ότι το κάδμιο συσσωρευόταν συνεχώς στα γεωργικά εδάφη της Δανίας, στην έκθεση διατυπώθηκε η σύσταση για μείωση της περιεκτικότητας των λιπασμάτων σε κάδμιο, καθώς αυτή η μείωση θα μπορούσε να περιορίσει σημαντικά τη μόλυνση των γεωργικών εκτάσεων.
- (66) Αναφερόμενο στο γεγονός ότι στη Δανία η έκθεση σε κάδμιο και η εισροή καδμίου στα γεωργικά εδάφη είναι σε γενικές γραμμές χαμηλότερες από τον μέσο όρο της Ένωσης, το Βασίλειο της Δανίας είναι της άποψης ότι τα μέτρα που ελήφθησαν προκειμένου να διασφαλιστεί η επίτευξη του επιδιωκόμενου στόχου των κοινοποιηθεισών εθνικών διατάξεων είναι επιτυχή. Κατά συνέπεια, προκειμένου να διασφαλιστεί και μελλοντικά η προστασία της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος, το Βασίλειο της Δανίας υποστηρίζει ότι πρέπει να διατηρηθεί μειωμένο επίπεδο έκθεσης στο εδαφός της δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1009. Επιπλέον, το Βασίλειο της Δανίας, στην κοινοποίησή του στην Επιτροπή, ανέλυσε τις αναμενόμενες επιπτώσεις σε εθνικό επίπεδο της οριακής τιμής των 60 mg/kg P_2O_5 που καθορίζεται στον κανονισμό (ΕΕ) 2019/1009. Η εν λόγω οριακή τιμή προκάλεσε σημαντικές ανησυχίες όσον αφορά την προστασία της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος. Το Βασίλειο της Δανίας αναφέρει ότι η εφαρμογή των οριακών τιμών του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1009 θα οδηγούσε σε μειωμένο επίπεδο προστασίας στη Δανία.
- (67) Προς υποστήριξη αυτού του επιχειρήματος, το Βασίλειο της Δανίας βασίζει την αξιολόγησή του στην πρόβλεψη ότι η εφαρμογή της οριακής τιμής των 60 mg/kg P_2O_5 που καθορίζεται στον κανονισμό (ΕΕ) 2019/1009 θα οδηγούσε σε αύξηση της εισροής καδμίου στις γεωργικές εκτάσεις της Δανίας από τα λιπάσματα, λόγω της πιθανότητας διάθεσης λιπασμάτων με υψηλότερη περιεκτικότητα σε κάδμιο στην αγορά της Δανίας.
- (68) Πιο συγκεκριμένα, η αιτιολόγηση που παρουσιάζει το Βασίλειο της Δανίας σχετίζεται με τους κινδύνους που εγκυμονεί για την ανθρώπινη υγεία η έκθεση σε κάδμιο μέσω των τροφίμων. Το Βασίλειο της Δανίας αναφέρεται στην ανάγκη να μειωθεί η περιεκτικότητα σε κάδμιο των τροφίμων που παράγονται στη Δανία και, συνακόλουθα, να προστατευθούν ορισμένα πιο ευπαθή τμήματα του πληθυσμού, ιδίως τα παιδιά και οι χορτοφάγοι, που καταναλώνουν κάδμιο μέσω των τροφίμων σε επίπεδα που υπερβαίνουν τις οριακές τιμές με γνώμονα την προστασία της υγείας.

- (69) Για την τεκμηρίωση αυτής της δήλωσης, το Βασίλειο της Δανίας βασίζεται σε διάφορες επιστημονικές μελέτες. Ειδικότερα, παραπέμπει στη μελέτη της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων (EFSA) ⁽¹²⁾ σχετικά με το ανεκτό όριο εβδομαδιαίας πρόσληψης (ΑΟΕΠ) και τη συγκρίνει με μελέτη που εκπόνησε το Τεχνικό Πανεπιστήμιο της Δανίας, καταλήγοντας στο συμπέρασμα ότι η διατροφική έκθεση σε κάδμιο θα πρέπει να μειωθεί. Επιπλέον, η μελέτη που εκπόνησε το Τεχνικό Πανεπιστήμιο της Δανίας αποκαλύπτει ότι τα παιδιά αποτελούν ομάδα υψηλής έκθεσης, με τη μέση έκθεση των μικρών παιδιών να υπερβαίνει το ΑΟΕΠ. Οι χορτοφάγοι θεωρείται επίσης ότι προσλαμβάνουν σημαντικά υψηλότερη ποσότητα καδμίου σε σχέση με τον μέσο πληθυσμό. Η υψηλότερη διατροφική έκθεση σε κάδμιο προέρχεται από την κατανάλωση δημητριακών και λαχανικών. Οι ποσότητες που καταναλώνουν αυτές οι ομάδες οδηγούν σε υψηλή έκθεση.
- (70) Επιπλέον, το Βασίλειο της Δανίας παρουσιάζει υψηλό επίπεδο αυτόρκειας όσον αφορά την παραγωγή τροφίμων, όπως δημητριακών, πατατών και καρτών. Συνεπώς, η έκθεση του πληθυσμού της Δανίας σε κάδμιο συνδέεται στενά με την ποσότητα καδμίου που προστίθεται στις γεωργικές εκτάσεις της Δανίας.
- (71) Θα πρέπει να σημειωθεί ότι οι εδαφικές συνθήκες στη Δανία ποικίλλουν από αμμώδη εδάφη στα δυτικά τμήματα της χώρας μέχρι αργιλώδη εδάφη στα ανατολικά. Λόγω των εδαφικών συνθηκών, η συσσώρευση καδμίου στα εδάφη ποικίλλει: εμφανίζει υψηλά επίπεδα στα αργιλώδη εδάφη στο Σγιέλαν, τη Φιονία και τα ανατολικότερα τμήματα της Γιουτλάνδης, ενώ η δυτική Γιουτλάνδη έχει πιο αμμώδη εδάφη και, σε γενικές γραμμές, χαμηλότερα επίπεδα καδμίου. Επιπλέον, τα δημογραφικά στοιχεία που υπέβαλε το Βασίλειο της Δανίας δείχνουν ότι, λόγω διαφορών που σχετίζονται με παράγοντες γεωργικής αποδοτικότητας που συνδέονται με τη φύση των εδαφών, η γεωργική καλλιέργεια φυτικών καλλιεργειών πραγματοποιείται ως επί το πλείστον σε περιοχές όπου τα αργιλώδη εδάφη παρουσιάζουν υψηλότερα επίπεδα καδμίου.
- (72) Ένας άλλος παράγοντας που παρουσιάζει διαφορές μεταξύ ανατολικού και δυτικού τμήματος της Δανίας είναι το επίπεδο της κτηνοτροφίας και, συνακόλουθα, η διαθεσιμότητα κόπρου ως εναλλακτικής λύσης στα τεχνητά λιπάσματα. Οι κτηνοτροφικές δραστηριότητες πραγματοποιούνται ως επί το πλείστον στη Γιουτλάνδη, ενώ η καλλιέργεια φυτικών ειδών χωρίς εκτρεφόμενα ζώα περιορίζεται στη Σγιέλαν. Κατά συνέπεια, οι γεωγραφικές διαφορές στις εδαφικές συνθήκες και τη ζωική παραγωγή στη Δανία συνεπάγονται ότι η χρήση τεχνητών λιπασμάτων είναι σχετικά μεγαλύτερη στο ανατολικό τμήμα της Δανίας, όπου οι εκμεταλλεύσεις φυτικών καλλιεργειών που δεν διαθέτουν ζώα εκτροφής είναι πιο διαδεδομένες και τα αργιλώδη εδάφη παρουσιάζουν υψηλότερα βασικά επίπεδα καδμίου. Το Βασίλειο της Δανίας επισημαίνει ότι το 91 % των τεχνητών λιπασμάτων στην Ευρώπη το 2014 υπολογίστηκε ότι ενέπιπτε εντός της οριακής τιμής των 60 mg Cd/kg P₂O₅, ενώ το 68 % υπολογίστηκε ότι ενέπιπτε εντός της οριακής τιμής των 40 mg Cd/kg P₂O₅. Συνεπώς, μεγάλο ποσοστό των λιπασμάτων στην ευρωπαϊκή αγορά ήδη πληροί την οριακή τιμή της Δανίας. Κατά τις δύο τελευταίες δεκαετίες, το μέσο επίπεδο καδμίου στα τεχνητά λιπάσματα ήταν 10-20 mg Cd/kg P₂O₅ στη Δανία, ενώ στην ευρωπαϊκή αγορά υπολογίζεται ότι ήταν 32-36 mg Cd/kg P₂O₅.
- (73) Επιπλέον, το ποσοστό της Δανίας στην ευρωπαϊκή αγορά τεχνητών λιπασμάτων κυμαίνεται μεταξύ 2 και 3 %. Το Βασίλειο της Δανίας ισχυρίζεται ότι, από το 1998 που τέθηκε σε ισχύ η οριακή τιμή για το κάδμιο, δεν έχει αντιμετωπίσει προβλήματα στην προμήθεια λιπασμάτων που συμμορφώνονται με την εν λόγω οριακή τιμή που ισχύει επί του παρόντος.
- (74) Οι κοινοποιηθείσες εθνικές διατάξεις είναι επίσης γενικής εφαρμογής και εφαρμόζονται τόσο στις δανικές εταιρείες όσο και σε άλλες εταιρείες που πωλούν λιπάσματα για χρήση στη Δανία. Επιπλέον, θα πρέπει να σημειωθεί ότι η Δανία δεν διαθέτει φυσικό απόθεμα φωσφορικών αλάτων. Συνεπώς δεν πραγματοποιείται εξόρυξη φωσφορικών αλάτων στη Δανία.
- (75) Επιπρόσθετα, το Βασίλειο της Δανίας έχει παράσχει στατιστικά στοιχεία που αποδεικνύουν τη σταδιακή αύξηση των λιπασμάτων που εισάγονταν από άλλα κράτη μέλη κατά την περίοδο 1988-2018. Το Βασίλειο της Δανίας υποστηρίζει ότι, σύμφωνα με αυτά τα οικονομικά δεδομένα, η οριακή τιμή για το κάδμιο που ορίζεται στις κοινοποιηθείσες εθνικές διατάξεις δεν έχει αποτρέψει την αύξηση των εισαγωγών από άλλα κράτη μέλη. Αντιθέτως, τα δεδομένα καταδεικνύουν αισθητή πρόοδο όσον αφορά το εμπόριο μεταξύ διαφόρων κρατών μελών. Ούτε οι κοινοποιηθείσες εθνικές διατάξεις συνιστούν εμπόδιο στην ικανότητα εξαγωγής τεχνητών λιπασμάτων σε άλλα κράτη μέλη.

⁽¹²⁾ Scientific Opinion of the Panel on Contaminants in the Food Chain on a request from the European Commission on cadmium in food (Επιστημονική γνώμη της ομάδας για τις προσμείξεις στην τροφική αλυσίδα σε συνέχεια αιτήματος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για το κάδμιο στα τρόφιμα). *EFSA Journal* 2009, 980, σ. 1.

2.2.2. Αξιολόγησης της θέσης του Βασιλείου της Δανίας

2.2.2.1. Αιτιολόγηση βάσει επιτακτικών αναγκών κατά το άρθρο 36 της ΣΛΕΕ ή για λόγους προστασίας του περιβάλλοντος ή του περιβάλλοντος εργασίας

- (76) Οι κοινοποιηθείσες εθνικές διατάξεις αποσκοπούν στην επίτευξη υψηλότερου επιπέδου προστασίας της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος από εκείνο που παρέχει ο κανονισμός (ΕΕ) 2019/1009 όσον αφορά την έκθεση σε κάδμιο και, συνακόλουθα, την περαιτέρω αποτροπή της συσσώρευσης καδμίου στο έδαφος. Τα μέσα για την επίτευξη αυτού του στόχου είναι η διατήρηση χαμηλότερων μέγιστων οριακών τιμών καδμίου στα λιπάσματα που καλύπτουν οι κοινοποιηθείσες εθνικές διατάξεις.
- (77) Όσον αφορά την προστασία της ανθρώπινης υγείας, θα πρέπει να σημειωθεί ότι το κάδμιο είναι ένα μη απαραίτητο και τοξικό στοιχείο για τους ανθρώπους και δεν είναι χρήσιμο για τα φυτά ή τα ζώα. Ειδικότερα, το οξείδιο του καδμίου έχει ταξινομηθεί ως καρκινογόνος ουσία, κατηγορίας 2, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹³⁾.
- (78) Η παρουσία καδμίου στα φυτά και η πρόσληψη καδμίου από τα τρόφιμα μπορεί τελικώς να έχει δυσμενείς επιπτώσεις στην ανθρώπινη υγεία σε μακροπρόθεσμο επίπεδο. Επιπλέον, το κάδμιο, μόλις απορροφηθεί από τον ανθρώπινο οργανισμό, διατηρείται αποτελεσματικά και συσσωρεύεται στον οργανισμό καθ' όλη τη διάρκεια της ζωής ⁽¹⁴⁾.
- (79) Το ευρύ κοινό εκτίθεται στο κάδμιο από πολλαπλές πηγές, συμπεριλαμβανομένων του καπνίσματος και της πρόσληψης τροφής. Για τον μη καπνίζοντα πληθυσμό, τα τρόφιμα αντιπροσωπεύουν την πλέον σημαντική πηγή πρόσληψης καδμίου. Το κάδμιο είναι τοξικό πρωτίτως για τα νεφρά, αλλά μπορεί επίσης να προκαλέσει απομετάλλωση των οστών και έχει συνδεθεί στατιστικά με αυξημένο κίνδυνο καρκίνου του πνεύμονα, του ενδομητρίου, της ουροδόχου κύστης και του μαστού ⁽¹⁵⁾.
- (80) Το κάδμιο μπορεί να προκαλέσει βλάβη στα νεφρά, προκαλώντας υπερβολική παραγωγή πρωτεϊνών στα ούρα. Η διάρκεια και το επίπεδο της έκθεσης στο κάδμιο καθορίζουν τη σοβαρότητα των επιπτώσεων. Η σκελετική βλάβη είναι άλλη μία σημαντική επίπτωση της χρόνιας έκθεσης σε κάδμιο σε επίπεδα κάπως υψηλότερα από εκείνα στα οποία η πρωτεΐνη στα ούρα θα μπορούσε να είναι αποτελεί πρώιμο δείκτη. Το κάδμιο συσσωρεύεται κυρίως στο ήπαρ και στα νεφρά και η αποβολή του είναι αργή, με αποτέλεσμα να μπορεί να παραμένει στον ανθρώπινο οργανισμό για δεκαετίες.
- (81) Επιπλέον, δεν μπορούν να αποκλειστούν οι κίνδυνοι για την υγεία των ενήλικων καπνιστών και των ατόμων που έχουν χαμηλά αποθέματα σιδήρου και/ή ζουν κοντά σε βιομηχανικές πηγές ⁽¹⁶⁾.
- (82) Επιπλέον, εκτός από τις επιπτώσεις στην ανθρώπινη υγεία, το Βασίλειο της Δανίας επιδιώκει να επιτύχει υψηλότερο επίπεδο προστασίας του περιβάλλοντος. Το Βασίλειο της Δανίας ισχυρίζεται ότι η περαιτέρω συσσώρευση καδμίου στα εδάφη θα μπορούσε να έχει αρνητικές επιπτώσεις στη βιοποικιλότητα του εδάφους και, συνεπώς, στις λειτουργίες του εδάφους (π.χ. φθορά της οργανικής ύλης), καθώς και στην ποιότητα των υπόγειων υδάτων μέσω της απόπλυσης εδαφών. Τόσο η τοξικότητα όσο και η βιοδιαθεσιμότητα του καδμίου επηρεάζονται από τα χαρακτηριστικά του εδάφους.
- (83) Οι γεωγραφικές διαφορές στις εδαφικές συνθήκες και τη ζωική παραγωγή στη Δανία οδηγούν σε σχετικά μεγαλύτερη χρήση τεχνητών λιπασμάτων στο ανατολικό τμήμα της Δανίας, όπου οι εκμεταλλεύσεις φυτικών καλλιεργειών που δεν διαθέτουν ζώα εκτροφής είναι πιο διαδεδομένες και τα αργιλώδη εδάφη παρουσιάζουν υψηλότερα βασικά επίπεδα καδμίου.
- (84) Ανησυχίες σχετικά με τους κινδύνους που εγκυμονεί το κάδμιο για την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον έχουν ήδη εκφραστεί από το Συμβούλιο στο ψήφισμά του της 25ης Ιανουαρίου 1988 ⁽¹⁷⁾. Το Συμβούλιο επισήμανε πόσο σημαντικό είναι να μειωθεί η εισροή καδμίου στα εδάφη από όλες τις πηγές, συμπεριλαμβανομένων των διάχυτων πηγών (π.χ. ατμοσφαιρικές εναποθέσεις, φωσφορικά λιπάσματα, ίλυσ καθαρισμού λυμάτων κ.λπ.), μεταξύ άλλων μέσω «κατάλληλων μέτρων ελέγχου για την περιεκτικότητα σε κάδμιο των φωσφορικών λιπασμάτων με βάση τη χρήση κατάλληλης τεχνολογίας που δεν συνεπάγεται υπερβολικό κόστος και λαμβανομένων υπόψη των περιβαλλοντικών συνθηκών στις διάφορες περιφέρειες της Κοινότητας».

⁽¹³⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, για την ταξινόμηση, την επισήμανση και τη συσκευασία των ουσιών και των μειγμάτων, την τροποποίηση και την κατάργηση των οδηγιών 67/548/ΕΟΚ και 1999/45/ΕΚ και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 (ΕΕ L 353 της 31.12.2008, σ. 1).

⁽¹⁴⁾ Βλέπε επιστημονική έκθεση του 2012 της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων σχετικά με τη διατροφική έκθεση του ευρωπαϊκού πληθυσμού στο κάδμιο, η οποία έχει δημοσιευτεί στη διεύθυνση https://www.efsa.europa.eu/sites/default/files/scientific_output/files/main_documents/2551.pdf, [EFSA Journal 2012· 10(1)].

⁽¹⁵⁾ EFSA Journal 2012· 10(1).

⁽¹⁶⁾ Έκθεση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την εκτίμηση κινδύνου όσον αφορά το κάδμιο και το οξείδιο του καδμίου, όπως παρατίθεται στο έγγραφο SWD(2016) 64 final, σ. 11.

⁽¹⁷⁾ ΕΕ C 30 της 4.2.1988, σ. 1.

- (85) Το 2002 η επιστημονική επιτροπή για την υγεία και τους περιβαλλοντικούς κινδύνους κατέληξε στο συμπέρασμα ότι οριακή τιμή 40 mg/kg P₂O₅ ή μεγαλύτερη θα οδηγούσε σε συσσώρευση καδμίου στην πλειονότητα των εδαφών της Ένωσης. Αντιθέτως, οριακή τιμή 20 mg/kg P₂O₅ ή μικρότερη δεν αναμένεται να οδηγήσει σε μακροπρόθεσμη συσσώρευση στο έδαφος σε διάστημα 100 ετών, εάν δεν ληφθούν υπόψη άλλες εισροές καδμίου.
- (86) Στην αιτιολογική σκέψη 15 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2003/2003 είχε ήδη ανακοινωθεί η πρόθεση της Επιτροπής να ρυθμίσει το ζήτημα της τυχαίας παρουσίας καδμίου στα ανόργανα λιπάσματα.
- (87) Η Επιτροπή, στην πρότασή της για τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/1009⁽¹⁸⁾ με βάση τα επιστημονικά δεδομένα που ήταν διαθέσιμα κατά την αξιολόγηση των επιπτώσεων, έχει καταλήξει στο συμπέρασμα ότι το μεταλλικό κάδμιο και το οξείδιο του καδμίου μπορεί εν γένει να ενέχουν σοβαρούς κινδύνους για την υγεία και το περιβάλλον. Η Επιτροπή πρότεινε τον καθορισμό οριακής τιμής 60 mg/kg P₂O₅ στα φωσφορικά λιπάσματα και τη σταδιακή μείωση αυτής της οριακής τιμής στα 20 mg/kg P₂O₅ εντός 12 ετών από την έναρξη της εφαρμογής του νέου κανονισμού.
- (88) Υπάρχει επίσης γενική συμφωνία ότι το κάδμιο στα λιπάσματα είναι με μεγάλη διαφορά η σημαντικότερη πηγή εισόδου του καδμίου στο έδαφος και στην τροφική αλυσίδα⁽¹⁹⁾.
- (89) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2019/1009 θεσπίζει οριακή τιμή 60 mg/kg P₂O₅ με ισχύ από τις 16 Ιουλίου 2022. Η συντριπτική πλειονότητα των λιπασμάτων που διατίθενται στην ευρωπαϊκή αγορά συμμορφώνονται ήδη με αυτή την οριακή τιμή. Παρόλο που ο καθορισμός αυτού του ορίου κινείται προς τη σωστή κατεύθυνση, με βάση τα διαθέσιμα επιστημονικά δεδομένα, δεν είναι πιθανό να μειώσει σημαντικά τη συσσώρευση καδμίου στο έδαφος σε βάθος χρόνου.
- (90) Αναγνωρίζοντας την ανάγκη για πιο φιλόδοξες εναρμονισμένες οριακές τιμές για το κάδμιο στα φωσφορικά λιπάσματα στο μέλλον, ο κανονισμός (ΕΕ) 2019/1009 προβλέπει για την Επιτροπή την υποχρέωση επαναξιολόγησης αυτών των οριακών τιμών με σκοπό τη μείωσή τους, εάν είναι εφικτό.
- (91) Βάσει των ανωτέρω, πρέπει να θεωρηθεί ότι η μέγιστη οριακή τιμή που προβλέπεται στις κοινοποιηθείσες εθνικές διατάξεις δικαιολογείται από την ανάγκη προστασίας της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος.

2.2.2.2. Απουσία αυθαίρετων διακρίσεων ή συγκεκριμένου περιορισμού του εμπορίου μεταξύ κρατών μελών ή εμποδίων στη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς

α) Απουσία αυθαίρετων διακρίσεων

- (92) Το άρθρο 114 παράγραφος 6 της ΣΛΕΕ υποχρεώνει την Επιτροπή να εξακριβώσει αν η διατήρηση των κοινοποιηθεισών εθνικών διατάξεων αποτελεί ή όχι μέσο αυθαίρετων διακρίσεων. Κατά τη νομολογία του Δικαστηρίου της ΕΕ, για να μην υπάρχουν διακρίσεις, παρόμοιες καταστάσεις δεν πρέπει να αντιμετωπίζονται με διαφορετικό τρόπο και διαφορετικές καταστάσεις δεν πρέπει να αντιμετωπίζονται με τον ίδιο τρόπο, εκτός αν δικαιολογείται αντικειμενικά.
- (93) Οι κοινοποιηθείσες εθνικές διατάξεις εφαρμόζονται τόσο στα εγχώρια προϊόντα όσο και στα προϊόντα που εισάγονται από άλλα κράτη μέλη. Εφόσον δεν υπάρχει αποδεικτικό στοιχείο περί του αντιθέτου, μπορεί να συναχθεί το συμπέρασμα ότι οι εθνικές διατάξεις δεν συνιστούν μέσο αυθαίρετων διακρίσεων.

β) Απουσία συγκεκριμένου περιορισμού του εμπορίου φωσφορικών λιπασμάτων

- (94) Για την αξιολόγηση του όρου που αφορά την απουσία συγκεκριμένου περιορισμού του εμπορίου, η Επιτροπή θα αξιολογήσει πρώτα τις κοινοποιηθείσες εθνικές διατάξεις στο μέτρο που εφαρμόζονται στα λιπάσματα για τα οποία η Επιτροπή έχει κρίνει παραδεκτή την κοινοποίηση, δηλαδή για τα φωσφορικά λιπάσματα, όπως αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2019/1009.

⁽¹⁸⁾ COM(2016) 0157 final — 2016/084 (COD).

⁽¹⁹⁾ Βλέπε μελέτη «*Revisiting and updating the effect of phosphate fertilizers to cadmium accumulation in European agricultural soils*» (Επαναξιολόγηση και επικαιροποίηση των επιπτώσεων των φωσφορικών λιπασμάτων στη συσσώρευση καδμίου στα ευρωπαϊκά γεωργικά εδάφη) των Erik Smolders και Laetitia Six, η οποία ανατέθηκε από τη Fertilizers Europe το 2013 και δημοσιεύθηκε στη διεύθυνση http://ec.europa.eu/health/scientific_committees/environmental_risks/docs/scher_o_168_rd_en.pdf

- (95) Οι εθνικές διατάξεις που ορίζουν πιο αυστηρές προϋποθέσεις για τη διάθεση προϊόντων στην αγορά από εκείνες που ορίζονται στο ενωσιακό δίκαιο συνιστούν συνήθως εμπόδιο στο εμπόριο, διότι ορισμένα από τα προϊόντα που διατίθενται νομίμως στην αγορά στην υπόλοιπη Ένωση δεν αναμένεται, λόγω των εθνικών διατάξεων, να διαθέτουν στην αγορά του οικείου κράτους μέλους. Σκοπός των προϋποθέσεων που καθορίζει το άρθρο 114 παράγραφος 6 της ΣΛΕΕ είναι να μην εφαρμόζονται, για ακατάλληλους λόγους, περιορισμοί βάσει των κριτηρίων που προβλέπονται στις παραγράφους 4 και 5 του εν λόγω άρθρου και να μην συνιστούν αυτοί στην πράξη οικονομικά μέτρα που θα παρεμπόδιζαν τις εισαγωγές προϊόντων από άλλα κράτη μέλη, δηλαδή ένα μέσο έμμεσης προστασίας της εθνικής παραγωγής ⁽²⁰⁾.
- (96) Δεδομένου ότι οι κοινοποιηθείσες εθνικές διατάξεις επιβάλλουν επίσης αυστηρότερες οριακές τιμές όσον αφορά την περιεκτικότητα των φωσφορικών λιπασμάτων σε κάδμιο σε επιχειρήσεις σε άλλα κράτη μέλη, σ' έναν κατά τα άλλα εναρμονισμένο τομέα, είναι σε θέση να αποτελέσουν συγκεκριμένο περιορισμό στο εμπόριο ή εμπόδιο στη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς. Ωστόσο, αναγνωρίζεται ότι το άρθρο 114 παράγραφος 6 της ΣΛΕΕ πρέπει να ερμηνεύεται με την έννοια ότι μόνο οι εθνικές διατάξεις που αποτελούν δυσανάλογο εμπόδιο στην εσωτερική αγορά δεν πρέπει να εγκρίνονται ⁽²¹⁾.
- (97) Εάν δεν υπάρχουν στοιχεία που να αποδεικνύουν ότι οι εθνικές διατάξεις συνιστούν πράγματι μέτρο που αποβλέπει στην προστασία της εθνικής παραγωγής, μπορεί να συναχθεί το συμπέρασμα ότι δεν συνιστούν συγκεκριμένο περιορισμό του εμπορίου μεταξύ των κρατών μελών. Κατά συνέπεια, η Επιτροπή καλείται να εξετάσει αν οι κοινοποιηθείσες εθνικές διατάξεις συνιστούν εμπόδιο στη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς.

γ) Απουσία εμποδίων στη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς για τα φωσφορικά λιπάσματα

- (98) Για την αξιολόγηση του όρου που αφορά την απουσία εμποδίων στη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς, η Επιτροπή πρέπει πρώτα να αξιολογήσει τις κοινοποιηθείσες εθνικές διατάξεις στο μέτρο που εφαρμόζονται στα λιπάσματα για τα οποία η Επιτροπή έχει κρίνει παραδεκτή την κοινοποίηση, δηλαδή τα φωσφορικά λιπάσματα, όπως αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2019/1009.
- (99) Το άρθρο 114 παράγραφος 6 της ΣΛΕΕ υποχρεώνει την Επιτροπή να εξακριβώνει κατά πόσον η διατήρηση των κοινοποιηθεισών εθνικών διατάξεων θέτει εμπόδια στη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς ή όχι. Ο όρος δεν δύναται να ερμηνευθεί κατά τρόπο που να αποτρέπει την έγκριση οποιουδήποτε εθνικού μέτρου ικανού να επηρεάσει τη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς. Πράγματι, κάθε εθνικό μέτρο που παρεκκλίνει από ένα μέτρο εναρμόνισης το οποίο αποβλέπει στην εγκαθίδρυση και τη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς συνιστά ουσιαστικά μέτρο ικανό να επηρεάσει την εσωτερική αγορά. Κατά συνέπεια, για να διαφυλαχθεί ο ωφέλιμος χαρακτήρας της διαδικασίας που ορίζεται στο άρθρο 114 της ΣΛΕΕ, η έννοια του εμποδίου στη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς πρέπει, στο πλαίσιο του άρθρου 114 παράγραφος 6 της ΣΛΕΕ, να γίνεται αντιληπτή ως δυσανάλογη συνέπεια σε σχέση με τον επιδιωκόμενο στόχο ⁽²²⁾.

⁽²⁰⁾ Απόφαση της Επιτροπής, της 8ης Μαΐου 2018, σχετικά με εθνικές διατάξεις που κοινοποίησε η Δανία για την προσθήκη νιτρικών σε ορισμένα προϊόντα κρέατος [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2018) 2721], αιτιολογική σκέψη 54 (ΕΕ L 118 της 14.5.2018, σ. 7)· απόφαση 2006/348/ΕΚ της Επιτροπής, της 3ης Ιανουαρίου 2006, σχετικά με τις εθνικές διατάξεις που κοινοποίησε η Δημοκρατία της Φινλανδίας δυνάμει του άρθρου 95 παράγραφος 4 της Συνθήκης ΕΚ σχετικά με τη μέγιστη επιτρεπόμενη περιεκτικότητα των λιπασμάτων σε κάδμιο, αιτιολογική σκέψη 40 (ΕΕ L 129 της 17.5.2006, σ. 25)· απόφαση 2006/347/ΕΚ της Επιτροπής, της 3ης Ιανουαρίου 2006, σχετικά με τις εθνικές διατάξεις που κοινοποίησε το Βασίλειο της Σουηδίας δυνάμει του άρθρου 95 παράγραφος 4 της Συνθήκης ΕΚ σχετικά με τη μέγιστη επιτρεπόμενη περιεκτικότητα των λιπασμάτων σε κάδμιο, αιτιολογική σκέψη 41 (ΕΕ L 129 της 17.5.2006, σ. 31).

⁽²¹⁾ Απόφαση της Επιτροπής, της 8ης Μαΐου 2018, σχετικά με εθνικές διατάξεις που κοινοποίησε η Δανία για την προσθήκη νιτρικών σε ορισμένα προϊόντα κρέατος [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2018) 2721], αιτιολογική σκέψη 55· απόφαση 2006/348/ΕΚ της Επιτροπής, της 3ης Ιανουαρίου 2006, σχετικά με τις εθνικές διατάξεις που κοινοποίησε η Δημοκρατία της Φινλανδίας δυνάμει του άρθρου 95 παράγραφος 4 της Συνθήκης ΕΚ σχετικά με τη μέγιστη επιτρεπόμενη περιεκτικότητα των λιπασμάτων σε κάδμιο, αιτιολογική σκέψη 42· απόφαση 2006/347/ΕΚ της Επιτροπής, της 3ης Ιανουαρίου 2006, σχετικά με τις εθνικές διατάξεις που κοινοποίησε το Βασίλειο της Σουηδίας δυνάμει του άρθρου 95 παράγραφος 4 της Συνθήκης ΕΚ σχετικά με τη μέγιστη επιτρεπόμενη περιεκτικότητα των λιπασμάτων σε κάδμιο, αιτιολογική σκέψη 43· και απόφαση 2006/349/ΕΚ της Επιτροπής, της 3ης Ιανουαρίου 2006, σχετικά με τις εθνικές διατάξεις που κοινοποίησε η Δημοκρατία της Αυστρίας δυνάμει του άρθρου 95 παράγραφος 4 της Συνθήκης ΕΚ σχετικά με τη μέγιστη επιτρεπόμενη περιεκτικότητα των λιπασμάτων σε κάδμιο, αιτιολογική σκέψη 43.

⁽²²⁾ Απόφαση της Επιτροπής, της 8ης Μαΐου 2018, σχετικά με εθνικές διατάξεις που κοινοποίησε η Δανία για την προσθήκη νιτρικών σε ορισμένα προϊόντα κρέατος [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2018) 2721], αιτιολογική σκέψη 55· απόφαση 2006/348/ΕΚ της Επιτροπής, της 3ης Ιανουαρίου 2006, σχετικά με τις εθνικές διατάξεις που κοινοποίησε η Δημοκρατία της Φινλανδίας δυνάμει του άρθρου 95 παράγραφος 4 της Συνθήκης ΕΚ σχετικά με τη μέγιστη επιτρεπόμενη περιεκτικότητα των λιπασμάτων σε κάδμιο, αιτιολογική σκέψη 42· απόφαση 2006/347/ΕΚ της Επιτροπής, της 3ης Ιανουαρίου 2006, σχετικά με τις εθνικές διατάξεις που κοινοποίησε το Βασίλειο της Σουηδίας δυνάμει του άρθρου 95 παράγραφος 4 της Συνθήκης ΕΚ σχετικά με τη μέγιστη επιτρεπόμενη περιεκτικότητα των λιπασμάτων σε κάδμιο, αιτιολογική σκέψη 43· και απόφαση 2006/349/ΕΚ της Επιτροπής, της 3ης Ιανουαρίου 2006, σχετικά με τις εθνικές διατάξεις που κοινοποίησε η Δημοκρατία της Αυστρίας δυνάμει του άρθρου 95 παράγραφος 4 της Συνθήκης ΕΚ σχετικά με τη μέγιστη επιτρεπόμενη περιεκτικότητα των λιπασμάτων σε κάδμιο, αιτιολογική σκέψη 43.

- (100) Για να αξιολογηθεί κατά πόσον οι κοινοποιηθείσες εθνικές διατάξεις είναι κατάλληλες και αναγκαίες για την επίτευξη του στόχου που επιδιώκουν πρέπει να ληφθούν υπόψη ορισμένοι παράγοντες. Η Επιτροπή πρέπει να αξιολογήσει κατά πόσον το επίπεδο προστασίας που απορρέει από την οριακή τιμή για το κάδμιο που ορίζεται στις κοινοποιηθείσες εθνικές διατάξεις επιτυγχάνει τον στόχο τους, ο οποίος έγκειται στην προστασία της ανθρώπινης υγείας, αφενός, και του περιβάλλοντος, αφετέρου.
- (101) Κατά πρώτον, η Επιτροπή σημειώνει ότι η οριακή τιμή για το κάδμιο που ορίζεται στις κοινοποιηθείσες εθνικές διατάξεις είναι χαμηλότερη από την οριακή τιμή για το κάδμιο στα φωσφορικά λιπάσματα που ορίζεται στον κανονισμό (ΕΕ) 2019/1009. Κατά συνέπεια, τα κοινοποιηθέντα εθνικά μέτρα παρέχουν καλύτερο επίπεδο προστασίας για την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον απ' ό,τι το μέτρο εναρμόνισης.
- (102) Όσον αφορά την αναλογικότητα των κοινοποιηθεισών εθνικών διατάξεων για τα φωσφορικά λιπάσματα, η Επιτροπή προβαίνει στις ακόλουθες παρατηρήσεις:
- (103) Πρώτον, το Βασίλειο της Δανίας δεν έχει αντιμετωπίσει προβλήματα στην προμήθεια λιπασμάτων που συμμορφώνονται με την οριακή τιμή που ισχύει επί του παρόντος για το κάδμιο, γεγονός που σημαίνει ότι αυτή η οριακή τιμή δεν θέτει σημαντικά εμπόδια στην ελεύθερη κυκλοφορία στην εσωτερική αγορά.
- (104) Δεύτερον, το Βασίλειο της Δανίας αναφέρεται στην ανάγκη να μειωθεί η περιεκτικότητα σε κάδμιο των τροφίμων που παράγονται στη Δανία και, συνακόλουθα, να προστατευθούν ορισμένα πιο ευπαθή τμήματα του πληθυσμού, ιδίως τα παιδιά και οι χορτοφάγοι, που καταναλώνουν κάδμιο μέσω των τροφίμων σε επίπεδα που υπερβαίνουν τις οριακές τιμές με γνώμονα την προστασία της υγείας. Η μελέτη της EFSA στην οποία αναφέρεται το Βασίλειο της Δανίας ⁽²³⁾ αποκαλύπτει ότι τα παιδιά αποτελούν ομάδα υψηλής έκθεσης, με τη μέση έκθεση των μικρών παιδιών να υπερβαίνει το ΑΟΕΠ. Οι χορτοφάγοι θεωρείται επίσης ότι προσλαμβάνουν σημαντικά υψηλότερη ποσότητα καδμίου σε σχέση με τον μέσο πληθυσμό ⁽²⁴⁾.
- (105) Επιπλέον, το γεγονός ότι στη Δανία η έκθεση σε κάδμιο και η εισροή καδμίου στα γεωργικά εδάφη είναι σε γενικές γραμμές χαμηλότερες από τον μέσο όρο της Ένωσης αποτελεί ένδειξη ότι τα μέτρα που ελήφθησαν προκειμένου να διασφαλιστεί η προστασία του εδάφους και του πληθυσμού της Δανίας είναι επιτυχή.
- (106) Όσον αφορά τα φωσφορικά λιπάσματα, δεδομένων, αφενός, των οφελών για την υγεία και το περιβάλλον τα οποία επικαλείται το Βασίλειο της Δανίας σχετικά με τη μείωση της έκθεσης σε κάδμιο στο έδαφος και, αφετέρου, του γεγονότος ότι, βάσει των διαθέσιμων επί του παρόντος στοιχείων, το εμπόριο φαίνεται να μην έχει επηρεαστεί σχεδόν καθόλου, η Επιτροπή θεωρεί ότι οι κοινοποιηθείσες εθνικές διατάξεις μπορούν να διατηρηθούν για λόγους προστασίας της υγείας και του περιβάλλοντος, έχοντας υπόψη ότι δεν είναι δυσανάλογες και επομένως δεν αποτελούν εμπόδιο στη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς σύμφωνα με το άρθρο 114 παράγραφος 6 της ΣΛΕΕ.
- δ) Απουσία συγκεκριμένου περιορισμού του εμπορίου και εμποδίων στη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς για λιπάσματα εκτός των φωσφορικών λιπασμάτων
- (107) Εκτός από τα φωσφορικά λιπάσματα που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2019/1009, οι κοινοποιηθείσες εθνικές διατάξεις καλύπτουν επίσης άλλα τεχνητά λιπάσματα που προέρχονται από ορυκτό φώσφορο με συνολική περιεκτικότητα σε φώσφορο 2,3-5 % κατά μάζα ισοδύναμου P₂O₅ ή μεγαλύτερη.
- (108) Για να αξιολογηθεί κατά πόσον οι κοινοποιηθείσες εθνικές διατάξεις αποτελούν συγκεκριμένο περιορισμό του εμπορίου ή εμπόδιο στη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς για τα λιπάσματα κατά την έννοια του άρθρου 114 παράγραφος 6 και, ως εκ τούτου, κατά πόσον έχουν δυσανάλογες επιπτώσεις σε σχέση με τον επιδιωκόμενο στόχο, η Επιτροπή επισημαίνει ότι το Βασίλειο της Δανίας έχει επιβεβαιώσει ότι το κύριο πρόβλημα είναι τα φωσφορικά λιπάσματα, όπως αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2019/1009, και ότι στο επίκεντρο της επιστημονικής αξιολόγησης στο πλαίσιο της κοινοποίησης της Δανίας βρίσκεται μια συγκεκριμένη κατηγορία φωσφορικών λιπασμάτων, τα ανόργανα λιπάσματα με υψηλή περιεκτικότητα σε φώσφορο.

⁽²³⁾ Scientific Opinion of the Panel on Contaminants in the Food Chain on a request from the European Commission on cadmium in food (Επιστημονική γνώμη της ομάδας για τις προσμειξεις στην τροφική αλυσίδα σε συνέχεια αιτήματος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για το κάδμιο στα τρόφιμα). *EFSA Journal* 2009, 980, σ. 1.

⁽²⁴⁾ Scientific Opinion of the Panel on Contaminants in the Food Chain on a request from the European Commission on cadmium in food (Επιστημονική γνώμη της ομάδας για τις προσμειξεις στην τροφική αλυσίδα σε συνέχεια αιτήματος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για το κάδμιο στα τρόφιμα). *EFSA Journal* 2009, 980, σ. 1.

- (109) Όσον αφορά τον επιδιωκόμενο στόχο της προστασίας της υγείας και του περιβάλλοντος, η Επιτροπή επισημαίνει ότι, όπως αναφέρεται στις αιτιολογικές σκέψεις 55 και 56 ανωτέρω, μόνο για τα φωσφορικά λιπάσματα είναι δυνατή η σύγκριση του επιπέδου προστασίας που παρέχει η οριακή τιμή της Δανίας για το κάδμιο με το επίπεδο προστασίας που παρέχει η εναρμονισμένη οριακή τιμή για το κάδμιο χωρίς να είναι γνωστή η ακριβής σύνθεση του εκάστοτε προϊόντος, δεδομένου ότι η οριακή τιμή της Δανίας και η οριακή τιμή που ορίζεται στον κανονισμό (ΕΕ) 2019/1009 εκφράζονται με βάση τον ίδιο παρονομαστή μόνο για τα φωσφορικά λιπάσματα. Με άλλα λόγια, για τα λιπάσματα εκτός των φωσφορικών λιπασμάτων δεν είναι δυνατόν να προσδιοριστεί κατά πόσον οι κοινοποιηθείσες εθνικές διατάξεις είναι πιο αυστηρές από τον νεοθεσπισθέντα κανόνα εναρμόνισης. Κατά συνέπεια, δεν μπορεί επίσης να διαπιστωθεί κατά πόσον τα κοινοποιηθέντα εθνικά μέτρα παρέχουν καλύτερο επίπεδο προστασίας για την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον απ' ό,τι το μέτρο εναρμόνισης.
- (110) Σχετικά με τις επιπτώσεις των κοινοποιηθεισών εθνικών διατάξεων στη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς, η Επιτροπή επισημαίνει ότι η εφαρμογή αυτών των διατάξεων στα λιπάσματα με σήμανση CE εκτός των φωσφορικών λιπασμάτων που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2019/1009 θα δημιουργούσε σοβαρές διοικητικές δυσκολίες για τους οικονομικούς φορείς που επιθυμούν να διαθέσουν λιπάσματα στην αγορά της Δανίας. Προκειμένου να εξασφαλιστεί συμμόρφωση με τις κοινοποιηθείσες εθνικές διατάξεις, οι παρασκευαστές θα έπρεπε να κατηγοριοποιήσουν τα λιπάσματά τους όχι σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/1009 αλλά σύμφωνα με τις κοινοποιηθείσες εθνικές διατάξεις. Επιπλέον, σε περίπτωση που λίπασμα με σήμανση CE αποτελεί τεχνητό λίπασμα που προέρχεται από ορυκτό φώσφορο με συνολική περιεκτικότητα σε φώσφορο 2,3 % κατά μάζα ισοδύναμου P_2O_5 ή μεγαλύτερη σύμφωνα με τις κοινοποιηθείσες εθνικές διατάξεις, αλλά δεν συνιστά φωσφορικό λίπασμα σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/1009, οι παρασκευαστές θα πρέπει να κάνουν δύο υπολογισμούς της περιεκτικότητας σε κάδμιο, μία με $kg P_2O_5$ ως παρονομαστή, για τον σκοπό της συμμόρφωσης με τις κοινοποιηθείσες εθνικές διατάξεις, και μία με kg ξηράς ουσίας ως παρονομαστή, για τον σκοπό της συμμόρφωσης με τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/1009.
- (111) Λαμβάνοντας υπόψη το σημαντικό διοικητικό εμπόδιο που θα δημιουργούσε, κατά συνέπεια, η εφαρμογή των κοινοποιηθεισών εθνικών διατάξεων στα λιπάσματα εκτός των φωσφορικών λιπασμάτων, σε συνδυασμό με το γεγονός ότι δεν είναι δυνατό να προσδιοριστεί κατά πόσον παρέχουν υψηλότερο επίπεδο προστασίας από τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/1009 και ότι η μόλυνση από κάδμιο που προκαλούν δεν αποτελεί πηγή ιδιαίτερης ανησυχίας για το Βασίλειο της Δανίας, η Επιτροπή θεωρεί ότι οι κοινοποιηθείσες εθνικές διατάξεις, εάν εφαρμοστούν στα συγκεκριμένα λιπάσματα, θα έχουν δυσανάλογες επιπτώσεις στη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς σε σχέση με τον επιδιωκόμενο στόχο.
- (112) Εν κατακλείδι, η Επιτροπή θεωρεί ότι η διατήρηση των κοινοποιηθεισών εθνικών διατάξεων συνιστά εμπόδιο στη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς κατά την έννοια του άρθρου 114 παράγραφος 6 της ΣΛΕΕ, στον βαθμό που εφαρμόζονται στα λιπάσματα εκτός των φωσφορικών λιπασμάτων. Συνεπώς, και χωρίς να είναι απαραίτητο να ληφθεί απόφαση σχετικά με το αν η κοινοποίηση είναι παραδεκτή ως προς αυτό το μέρος της, οι κοινοποιηθείσες εθνικές διατάξεις θα πρέπει να απορριφθούν στο μέτρο που εφαρμόζονται στα λιπάσματα εκτός των φωσφορικών λιπασμάτων που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2019/1009.

2.2.2.3. Χρονικός περιορισμός

- (113) Προκειμένου να εξασφαλιστεί ότι οι κοινοποιηθείσες εθνικές διατάξεις και το πιθανό εμπόδιο στη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς περιορίζονται στο απολύτως αναγκαίο για την επίτευξη των στόχων που επιδιώκει το Βασίλειο της Δανίας, η εθνική παρέκκλιση θα πρέπει να περιοριστεί χρονικά. Η παρέκκλιση θα παύσει να είναι αναγκαία εάν, στο μέλλον, η εναρμονισμένη οριακή τιμή οριστεί στο επίπεδο της οριακής τιμής της Δανίας ή σε χαμηλότερο επίπεδο.
- (114) Η εναρμονισμένη οριακή τιμή μπορεί να οριστεί στο επίπεδο της οριακής τιμής της Δανίας ή σε χαμηλότερο επίπεδο μόνο μέσω απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, π.χ. στο πλαίσιο της επανεξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 49 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1009. Συνεπώς, η περίοδος για την οποία χορηγείται η παρέκκλιση δεν θα πρέπει να περιοριστεί σε συγκεκριμένη ημερομηνία, αλλά να ευθυγραμμιστεί με τέτοια μελλοντική απόφαση των συννομοθετών.
- (115) Αυτό θα συνάδει με το άρθρο 3 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1009, το οποίο προβλέπει ότι οι παρεκκλίσεις από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2003/2003 σύμφωνα με το άρθρο 114 παράγραφος 4 της ΣΛΕΕ σε σχέση με την περιεκτικότητα σε κάδμιο μπορούν να συνεχίσουν να εφαρμόζονται έως ότου εφαρμοστούν σε ενωσιακό επίπεδο εναρμονισμένες οριακές τιμές για την περιεκτικότητα των φωσφορικών λιπασμάτων σε κάδμιο, οι οποίες θα είναι ίσες ή χαμηλότερες από τις εθνικές οριακές τιμές.
- (116) Η παρούσα απόφαση θα πρέπει εφαρμόζεται έως ότου εφαρμοστεί σε ενωσιακό επίπεδο αναθεωρημένη εναρμονισμένη οριακή τιμή ίση ή χαμηλότερη από την οριακή τιμή της Δανίας.

3. ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ

- (117) Με βάση τα ανωτέρω, θα πρέπει να συναχθεί το συμπέρασμα ότι το αίτημα του Βασιλείου της Δανίας για διατήρηση της εθνικής νομοθεσίας που παρεκκλίνει από τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/1009, όπως υποβλήθηκε στις 27 Ιανουαρίου 2020, είναι παραδεκτό στον βαθμό που καλύπτει τα φωσφορικά λιπάσματα που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2019/1009.
- (118) Επιπλέον, στον βαθμό που εφαρμόζονται στα φωσφορικά λιπάσματα που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2019/1009, η Επιτροπή θεωρεί ότι οι κοινοποιηθείσες εθνικές διατάξεις:
- δικαιολογούνται από τις ανάγκες προστασίας του περιβάλλοντος και της υγείας του ανθρώπου·
 - είναι ανάλογες των επιδιωκόμενων στόχων·
 - δεν αποτελούν μέσο αυθαίρετων διακρίσεων·
 - δεν συνιστούν συγκεκριμένο περιορισμό του εμπορίου μεταξύ κρατών μελών.
- (119) Συνεπώς, η Επιτροπή θεωρεί ότι οι κοινοποιηθείσες εθνικές διατάξεις μπορούν να εγκριθούν στον βαθμό που εφαρμόζονται στα συγκεκριμένα λιπάσματα.
- (120) Ωστόσο, στον βαθμό που οι κοινοποιηθείσες εθνικές διατάξεις εφαρμόζονται στα λιπάσματα εκτός των φωσφορικών λιπασμάτων που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2019/1009, η Επιτροπή θεωρεί ότι αυτό θα είχε δυσανάλογες επιπτώσεις στη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς όσον αφορά τον επιδιωκόμενο στόχο. Συνεπώς, η Επιτροπή θεωρεί ότι το μέτρο πρέπει να απορριφθεί στον βαθμό που εφαρμόζεται στα συγκεκριμένα λιπάσματα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Οι εθνικές διατάξεις που κοινοποίησε το Βασίλειο της Δανίας δυνάμει του άρθρου 114 παράγραφος 4 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, οι οποίες παρεκκλίνουν από τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/1009 όσον αφορά την περιεκτικότητα των φωσφορικών λιπασμάτων σε κάδμιο, και συγκεκριμένα την απαγόρευση της διάθεσης στη δανική αγορά λιπασμάτων με περιεκτικότητα σε κάδμιο που υπερβαίνει τα 48 mg/kg, P₂O₅, εγκρίνονται στον βαθμό που εφαρμόζονται στα φωσφορικά λιπάσματα που αναφέρονται στο σημείο 3 στοιχείο α) σημείο ii) στην ΚΛΠ 1(B) και στο σημείο 2 στοιχείο α) σημείο ii) στην ΚΛΠ 1(Γ)(Ι) στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1009, έως ότου εφαρμοστεί σε ενωσιακό επίπεδο αναθεωρημένη εναρμονισμένη οριακή τιμή ίση ή χαμηλότερη από την οριακή τιμή της Δανίας.

Άρθρο 2

Οι εθνικές διατάξεις που κοινοποίησε το Βασίλειο της Δανίας απορρίπτονται στον βαθμό που εφαρμόζονται στα λιπάσματα εκτός των φωσφορικών λιπασμάτων που αναφέρονται στο σημείο 3 στοιχείο α) σημείο ii) στην ΚΛΠ 1(B) και στο σημείο 2 στοιχείο α) σημείο ii) στην ΚΛΠ 1(Γ)(Ι) στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1009.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στο Βασίλειο της Δανίας.

Βρυξέλλες, 27 Ιουλίου 2020.

Για την Επιτροπή
Thierry BRETON
Μέλος της Επιτροπής

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2020/1179 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 6ης Αυγούστου 2020

για την τροποποίηση του παραρτήματος I της απόφασης 2009/177/ΕΚ αναφορικά με το καθεστώς της επαρχίας Åland στη Φινλανδία όσον αφορά πρόγραμμα επιτήρησης για την ιογενή αιμορραγική σηψαιμία (ΙΑΣ), της Εσθονίας όσον αφορά πρόγραμμα επιτήρησης και εξάλειψης για την ιογενή αιμορραγική σηψαιμία (ΙΑΣ) και τη λοιμώδη αιματοποιητική νέκρωση (ΛΑΝ), της Κροατίας για τη λοίμωξη του κυπρίνου Κοι από ερπητοϊό (νόσος ΚΗV) και ορισμένων περιοχών του Ηνωμένου Βασιλείου για τη λοίμωξη από *Bornavia ostreae*

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2020) 5303]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη την οδηγία 2006/88/ΕΚ του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2006, σχετικά με τις απαιτήσεις υγειονομικού ελέγχου για τα ζώα υδατοκαλλιέργειας και τα προϊόντα τους και σχετικά με την πρόληψη και την καταπολέμηση ορισμένων ασθενειών των υδρόβιων ζώων ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 44 παράγραφοι 1 και 2 και το άρθρο 53 παράγραφος 3, σε συνδυασμό με το άρθρο 131 της συμφωνίας για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας ⁽²⁾,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στο παράρτημα I της απόφασης 2009/177/ΕΚ της Επιτροπής ⁽³⁾ παρατίθεται ο κατάλογος των κρατών μελών, ζώων και διαμερισμάτων που υπόκεινται σε εγκεκριμένα προγράμματα επιτήρησης ή εξάλειψης ή έχουν χαρακτηριστεί απαλλαγμένα από ορισμένες ασθένειες που απαριθμούνται στο μέρος II του παραρτήματος IV της οδηγίας 2006/88/ΕΚ.
- (2) Η αρμόδια αρχή της Φινλανδίας ενημέρωσε την Επιτροπή ότι ολοκλήρωσε όλα τα μέτρα εξάλειψης στο πλαίσιο του εν εξελίξει προγράμματός της για την ιογενή αιμορραγική σηψαιμία (ΙΑΣ) στην επαρχία Åland και κίνησε τα επακόλουθα μέτρα επιτήρησης ώστε η εν λόγω περιοχή να χαρακτηριστεί απαλλαγμένη από ασθένειες. Ως εκ τούτου, η επαρχία Åland θα πρέπει να διαγραφεί από το μέρος Β του παραρτήματος I της απόφασης 2009/177/ΕΚ και θα πρέπει πλέον να περιληφθεί στο μέρος Α του εν λόγω παραρτήματος ως υποκείμενη σε εγκεκριμένο πρόγραμμα επιτήρησης.
- (3) Η αρμόδια αρχή της Εσθονίας υπέβαλε προς έγκριση στην Επιτροπή ένα πρόγραμμα επιτήρησης και εξάλειψης για την ΙΑΣ και τη λοιμώδη αιματοποιητική νέκρωση (ΛΑΝ) και ζήτησε να περιληφθούν στο παράρτημα I της απόφασης 2009/177/ΕΚ οι περιοχές που υπόκεινται στο εν λόγω πρόγραμμα.
- (4) Η περιοχή στην Εσθονία που υπόκειται σε μέτρα επιτήρησης όσον αφορά την ΙΑΣ και τη ΛΑΝ θα πρέπει να περιληφθεί στο μέρος Α του παραρτήματος I της απόφασης 2009/177/ΕΚ, ενώ ένα διαμέρισμα που έχει μολυνθεί από ΛΑΝ και υπόκειται στα μέτρα εξάλειψης της εν λόγω ασθένειας θα πρέπει να καταχωριστεί στο μέρος Β του παραρτήματος I της απόφασης 2009/177/ΕΚ.
- (5) Το μεγαλύτερο μέρος της επικράτειας της Κροατίας περιλαμβάνεται στο μέρος Γ του παραρτήματος I της απόφασης 2009/177/ΕΚ ως περιοχή απαλλαγμένη από τη λοίμωξη του κυπρίνου Κοι από ερπητοϊό (νόσος ΚΗV). Η αρμόδια αρχή της Κροατίας ενημέρωσε την Επιτροπή σχετικά με την ύπαρξη διάφορων εστιών της νόσου ΚΗV εντός της γεωγραφικής περιοχής που περιλαμβάνεται επί του παρόντος στο μέρος Γ και επισήμανε ότι το εν λόγω καθεστώς απαλλαγής από τη νόσο ΚΗV θα πρέπει να ανακληθεί. Ως εκ τούτου, η Κροατία θα πρέπει να διαγραφεί από τον κατάλογο αυτών.
- (6) Σύμφωνα με το άρθρο 127 παράγραφος 1 της συμφωνίας για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας, το δίκαιο της Ένωσης εφαρμόζεται για το Ηνωμένο Βασίλειο και εντός αυτού κατά τη διάρκεια της μεταβατικής περιόδου που προβλέπεται στην εν λόγω συμφωνία. Η μεταβατική αυτή περίοδος λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 2020.

⁽¹⁾ ΕΕ L 328 της 24.11.2006, σ. 14.

⁽²⁾ ΕΕ L 29 της 31.1.2020, σ. 7.

⁽³⁾ Απόφαση 2009/177/ΕΚ της Επιτροπής, της 31ης Οκτωβρίου 2008, για την εφαρμογή της οδηγίας 2006/88/ΕΚ του Συμβουλίου όσον αφορά το πρόγραμμα επιτήρησης και εξάλειψης και τον χαρακτηρισμό κρατών μελών, ζώων και διαμερισμάτων ως απαλλαγμένων από ασθένειες (ΕΕ L 63 της 7.3.2009, σ. 15).

- (7) Η αρμόδια αρχή του Ηνωμένου Βασιλείου ενημέρωσε την Επιτροπή σχετικά με την ύπαρξη διάφορων εστιών *Bonamia ostreae* στην επικράτεια του, μεταξύ άλλων σε περιοχές που περιλαμβάνονται επί του παρόντος στο μέρος Γ του παραρτήματος Ι της απόφασης 2009/177/ΕΚ ως περιοχές που έχουν δηλωθεί ως απαλλαγμένες από την εν λόγω ασθένεια, και επισήμανε ότι θα πρέπει να ανακληθεί το καθεστώς απαλλαγής από *Bonamia ostreae* για τις περιοχές αυτές. Ως εκ τούτου, οι εν λόγω περιοχές θα πρέπει να διαγραφούν από τον κατάλογο αυτών.
- (8) Επομένως, το παράρτημα Ι της απόφασης 2009/177/ΕΚ θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (9) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής φυτών, ζώων, τροφίμων και ζωοτροφών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Στο μέρος Α του παραρτήματος Ι της απόφασης 2009/177/ΕΚ, στον πίνακα, οι σειρές για τη λοιμώδη αιμορραγική σηψαιμία (ΙΑΣ) και τη λοιμώδη αιματοποιητική νέκρωση (ΛΑΝ) αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

Ασθένεια	Κράτος μέλος	Κωδικός ISO	Γεωγραφική οριοθέτηση της περιοχής που υπάγεται σε πρόγραμμα επιτήρησης (κράτος μέλος, ζώνες ή διαμερίσματα)
«Ιογενής αιμορραγική σηψαιμία (ΙΑΣ)	Εσθονία	EE	Σύνολο της επικράτειας
	Φινλανδία	FI	Η περιφέρεια Åland
Λοιμώδης αιματοποιητική νέκρωση (ΛΑΝ)	Εσθονία	EE	Ολόκληρη η επικράτεια εκτός από το διαμέρισμα που περιλαμβάνει την ιχθυοκαλλιέργεια Neli Elementi OÜ (αριθ. έγκρισης 05/VV/KK01)».

Άρθρο 2

Το μέρος Β του παραρτήματος Ι της απόφασης 2009/177/ΕΚ τροποποιείται ως εξής:

- 1) Η καταχώριση για τη Φινλανδία διαγράφεται από τη σειρά για την ιογενή αιμορραγική σηψαιμία (ΙΑΣ)·
- 2) Η σειρά για τη λοιμώδη αιματοποιητική νέκρωση (ΛΑΝ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

Ασθένεια	Κράτος μέλος	Κωδικός ISO	Γεωγραφική οριοθέτηση της περιοχής που υπάγεται σε πρόγραμμα εξαλειψής (κράτος μέλος, ζώνες ή διαμερίσματα)
«Λοιμώδης αιματοποιητική νέκρωση (ΛΑΝ)	Εσθονία	EE	Το διαμέρισμα που περιλαμβάνει την ιχθυοκαλλιέργεια Neli Elementi OÜ (αριθ. έγκρισης 05/VV/KK01)».

Άρθρο 3

Στο μέρος Γ του παραρτήματος Ι της απόφασης 2009/177/ΕΚ, η καταχώριση για την Κροατία διαγράφεται από τη σειρά για τη λοιμώξη του κυπρίνου Κοί από ερπητοϊό (νόσος ΚΗV).

Άρθρο 4

Στο μέρος Γ του παραρτήματος Ι της απόφασης 2009/177/ΕΚ, στη σειρά «Μόλυνση από *Bonamia ostreae*», η καταχώριση για το Ηνωμένο Βασίλειο, στη στήλη με τίτλο «Γεωγραφική οριοθέτηση της περιοχής απαλλαγμένης από ασθένειες (κράτος μέλος, ζώνες ή διαμερίσματα)», τροποποιείται ως εξής:

- (1) Προστίθεται η ακόλουθη εξαίρεση ως σημείο 7 για τη Μεγάλη Βρετανία: «το Dornoch Firth, την περιοχή των παλιρροϊκών υδάτων δυτικά της νοητής γραμμής που εκτείνεται ανάμεσα στα σημεία NH808873 και NH835857 (σειρά Ordnance Survey Landranger 1:50 000) έως τη μέση ανώτερη στάθμη της θάλασσας.»
- (2) Προστίθεται η ακόλουθη εξαίρεση ως σημείο 8 για τη Μεγάλη Βρετανία: «τα Lynn of Lorn, Loch Creran και Loch Etive, την περιοχή των θαλάσσιων υδάτων νοτιοανατολικά της νήσου Lismore, η οποία περιέχεται εντός κύκλου ακτίνας 7 258 μέτρων από το σημείο NM873391 (σειρά Ordnance Survey Landranger 1:50 000) και περιλαμβάνει τα παλιρροϊκά ύδατα Loch Etive και Loch Creran έως τη μέση ανώτερη στάθμη της θάλασσας.»

- (3) Διαγράφεται το ακόλουθο κείμενο: «Η παράκτια ζώνη των διαμερισμάτων της νήσου Jersey: η ζώνη συνίσταται από την παλιρροιακή και άμεση περιοχή της ακτής μεταξύ της μέσης ανώτερης σήμανσης της στάθμης της θάλασσας επί της νήσου Jersey και νοητής γραμμής σε απόσταση τριών ναυτικών μιλίων από τη μέση κατώτερη σήμανση της στάθμης της θάλασσας της νήσου Jersey. Η περιοχή ευρίσκεται στο νορμανδοβρετανικό κόλπο, στη νότια πλευρά του πορθμού του Καλαί.».

Άρθρο 5

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 6 Αυγούστου 2020.

Για την Επιτροπή
Στέλλα ΚΥΡΙΑΚΙΔΟΥ
Μέλος της Επιτροπής

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΙ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ ΚΑΙ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΥ ΓΡΑΦΕΙΟΥ ΦΥΤΙΚΩΝ ΠΟΙΚΙΛΙΩΝ

της 1ης Απριλίου 2020

σχετικά με τους εσωτερικούς κανόνες που αφορούν περιορισμούς ορισμένων δικαιωμάτων των υποκειμένων των δεδομένων σχετικά με την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στο πλαίσιο της λειτουργίας του Κοινοτικού Γραφείου Φυτικών Ποικιλιών

ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΥ ΓΡΑΦΕΙΟΥ ΤΩΝ ΦΥΤΙΚΩΝ ΠΟΙΚΙΛΙΩΝ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2018, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης και την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών, και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/2001 και της απόφασης αριθ. 1247/2002/ΕΚ ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 25,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2100/94 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 1994, για τα κοινοτικά δικαιώματα στις φυτικές ποικιλίες, ⁽²⁾ και ιδίως το άρθρο 36,

Έχοντας υπόψη τη διαβούλευση με τον Ευρωπαϊό Επόπτη Προστασίας Δεδομένων στις 18 Δεκεμβρίου 2019,

Κατόπιν διαβούλευσης με την επιτροπή προσωπικού,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το ΚΓΦΠ (εφεξής το «Γραφείο») ασκεί τις δραστηριότητές του σύμφωνα με τον κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2100/94.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 25 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725, οι περιορισμοί της εφαρμογής των άρθρων 14 έως 22, 35 και 36, καθώς και του άρθρου 4 του εν λόγω κανονισμού, εφόσον οι διατάξεις του αντιστοιχούν στα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις που προβλέπονται στα άρθρα 14 έως 22, θα πρέπει να βασίζονται σε εσωτερικούς κανόνες που θα θεσπιστούν από το Γραφείο, εφόσον δεν βασίζονται σε νομικές πράξεις που εκδίδονται βάσει των Συνθηκών.
- (3) Οι εν λόγω εσωτερικοί κανόνες, συμπεριλαμβανομένων των διατάξεων σχετικά με την εκτίμηση της αναγκαιότητας και της αναλογικότητας ενός περιορισμού, δεν εφαρμόζονται όταν μια νομική πράξη που έχει εκδοθεί βάσει των Συνθηκών προβλέπει περιορισμό των δικαιωμάτων των υποκειμένων των δεδομένων.
- (4) Το Γραφείο, κατά την άσκηση των καθηκόντων του όσον αφορά τα δικαιώματα των υποκειμένων των δεδομένων βάσει του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725, θα πρέπει να εξετάζει εάν εφαρμόζονται τυχόν εξαιρέσεις που ορίζονται στον εν λόγω κανονισμό.
- (5) Στο πλαίσιο της διοικητικής λειτουργίας του, το Γραφείο ενδέχεται να υποχρεωθεί να περιορίσει τα δικαιώματα των υποκειμένων των δεδομένων σύμφωνα με το άρθρο 25 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725.
- (6) Το Γραφείο, εκπροσωπούμενο από τον πρόεδρο του, ενεργεί ως υπεύθυνος επεξεργασίας ανεξάρτητα από τις περαιτέρω εξουσιοδοτήσεις που παρέχονται στον ρόλο του ελεγκτή στο πλαίσιο του Γραφείου, αναλαμβάνοντας τις επιχειρησιακές ευθύνες για συγκεκριμένες πράξεις επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα.

⁽¹⁾ ΕΕ L 295, της 21.11.2018, σ. 39.

⁽²⁾ ΕΕ L 227, της 1.9.1994, σ. 1.

- (7) Τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα φυλάσσονται με ασφάλεια σε ηλεκτρονικό περιβάλλον ή σε έντυπη μορφή ώστε να αποτρέπεται η παράνομη πρόσβαση σε αυτά ή η διαβίβασή τους σε πρόσωπα που δεν απαιτείται να τα γνωρίζουν. Τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που υποβάλλονται σε επεξεργασία διατηρούνται όπως ορίζεται στις ανακοινώσεις προστασίας προσωπικών δεδομένων, στις δηλώσεις εχεμύθειας ή στα αρχεία του Γραφείου.
- (8) Οι εν λόγω εσωτερικοί κανόνες θα πρέπει να εφαρμόζονται σε όλες τις πράξεις επεξεργασίας που διεξάγονται από το Γραφείο στο πλαίσιο διοικητικών ερευνών, πειθαρχικών διαδικασιών, διαδικασιών καταγγελίας δυσλειτουργιών, (επίσημων και ανεπίσημων) διαδικασιών για υποθέσεις παρενόχλησης, επεξεργασίας καταγγελιών και ιατρικών δεδομένων, διεξαγωγής εσωτερικών ελέγχων, ερευνών που διεξάγονται από τον υπεύθυνο προστασίας δεδομένων σύμφωνα με το άρθρο 45 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725 και εσωτερικών ερευνών για την ασφάλεια της τεχνολογίας των πληροφοριών (ΤΠ) που διεκπεραιώνονται εσωτερικά ή με τη συμμετοχή τρίτων (π.χ. CERT-ΕΕ).
- (9) Στις περιπτώσεις όπου εφαρμόζονται οι εν λόγω εσωτερικοί κανόνες, το Γραφείο πρέπει να αιτιολογεί γιατί οι περιορισμοί είναι απολύτως αναγκαίοι και αναλογικοί σε μια δημοκρατική κοινωνία και να τηρεί την ουσία των θεμελιωδών δικαιωμάτων και ελευθεριών.
- (10) Στο πλαίσιο αυτό, το Γραφείο είναι υποχρεωμένο να σέβεται, στον μέγιστο δυνατό βαθμό, τα θεμελιώδη δικαιώματα των υποκειμένων των δεδομένων κατά τις προαναφερθείσες διαδικασίες, ιδίως εκείνα που αφορούν το δικαίωμα πληροφόρησης, πρόσβασης και διόρθωσης, το δικαίωμα διαγραφής, τον περιορισμό της επεξεργασίας, το δικαίωμα κοινοποίησης μιας παραβίασης δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στα υποκείμενα των δεδομένων ή τήρησης του απορρήτου των επικοινωνιών όπως προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1725.
- (11) Το Γραφείο θα πρέπει να παρακολουθεί περιοδικά την τήρηση των όρων που δικαιολογούν τον περιορισμό και να αίρει τον περιορισμό όταν αυτοί δεν ισχύουν πλέον.
- (12) Ο υπεύθυνος επεξεργασίας θα πρέπει να ενημερώνει τον υπεύθυνο προστασίας δεδομένων για κάθε περιορισμό που εφαρμόζεται στα δικαιώματα του υποκειμένου των δεδομένων, όταν ο περιορισμός αίρεται ή όταν ο περιορισμός αναθεωρείται.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Αντικείμενο και πεδίο εφαρμογής

1. Η παρούσα απόφαση θεσπίζει κανόνες σχετικά με τους όρους υπό τους οποίους το Γραφείο, στο πλαίσιο των πράξεων επεξεργασίας του που ορίζονται στην παράγραφο 2, μπορεί να περιορίζει την εφαρμογή των δικαιωμάτων που θεσπίζονται στα άρθρα 4, 14 έως 21, 35 και 36 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725, σύμφωνα με το άρθρο 25.

2. Στο πλαίσιο της διοικητικής λειτουργίας του Γραφείου, η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται στην επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από το Γραφείο για τους εξής σκοπούς: διεξαγωγή διοικητικών ερευνών, πειθαρχικών διαδικασιών, διαδικασιών καταγγελίας δυσλειτουργιών, (επίσημων και ανεπίσημων), διαδικασιών για υποθέσεις παρενόχλησης, επεξεργασίας καταγγελιών, επεξεργασίας ιατρικών δεδομένων και/ή αρχείων, διεξαγωγής εσωτερικών ελέγχων, ερευνών που διεξάγονται από τον υπεύθυνο προστασίας δεδομένων σύμφωνα με το άρθρο 45 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725 και εσωτερικών ερευνών για την ασφάλεια της τεχνολογίας των πληροφοριών (ΤΠ) που διεκπεραιώνονται εσωτερικά ή με τη συμμετοχή τρίτων (π.χ. CERT-ΕΕ).

Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται στις πράξεις επεξεργασίας που έχουν ξεκινήσει και πραγματοποιούνται από το Γραφείο και πριν από την έναρξη των διαδικασιών που αναφέρονται ανωτέρω, κατά τη διάρκεια αυτών των διαδικασιών και κατά την παρακολούθηση της συνέχειας των αποτελεσμάτων αυτών των διαδικασιών. Εφαρμόζεται επίσης στη βοήθεια και τη συνεργασία που παρέχει το Γραφείο, εκτός των δικών της διοικητικών διαδικασιών, στην OLAF, στις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών και/ή σε άλλες αρμόδιες αρχές.

3. Οι σχετικές κατηγορίες δεδομένων περιλαμβάνουν τα τεκμηριωμένα δεδομένα («αντικειμενικά» δεδομένα όπως στοιχεία ταυτότητας, στοιχεία επικοινωνίας, επαγγελματικά στοιχεία, διοικητικά στοιχεία, δεδομένα που λαμβάνονται από συγκεκριμένες πηγές, ηλεκτρονικές επικοινωνίες και δεδομένα κίνησης) ή/και μη τεκμηριωμένα δεδομένα («υποκειμενικά» δεδομένα σχετικά με την υπόθεση, όπως σκεπτικό, δεδομένα συμπεριφοράς, εκτιμήσεις, στοιχεία απόδοσης και συμπεριφοράς και δεδομένα που σχετίζονται ή υποβάλλονται σε σχέση με το αντικείμενο της διαδικασίας ή δραστηριότητας).

4. Το Γραφείο, κατά την άσκηση των καθηκόντων του όσον αφορά τα δικαιώματα των υποκειμένων των δεδομένων βάσει του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725, εξετάζει εάν εφαρμόζονται τυχόν εξαιρέσεις που ορίζονται στον εν λόγω κανονισμό.

5. Με την επιφύλαξη των όρων που καθορίζονται στην παρούσα απόφαση, οι περιορισμοί μπορεί να ισχύουν για τα ακόλουθα δικαιώματα: παροχή πληροφοριών σε υποκείμενα των δεδομένων, δικαίωμα πρόσβασης, διόρθωσης, διαγραφής, περιορισμού επεξεργασίας, γνωστοποίησης παραβίασης δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στα υποκείμενα των δεδομένων ή απορρήτου ηλεκτρονικών επικοινωνιών.

Άρθρο 2

Ορισμός του υπευθύνου επεξεργασίας και εγγυήσεις

1. Το Γραφείο θεσπίζει τις ακόλουθες εγγυήσεις για την πρόληψη της κατάχρησης ή της παράνομης πρόσβασης ή μεταφοράς:
 - α) Έγγραφα σε έντυπη μορφή φυλάσσονται σε ασφαλισμένα ερμάρια και μόνο εξουσιοδοτημένο προσωπικό έχει πρόσβαση σε αυτά·
 - β) Όλα τα ηλεκτρονικά δεδομένα αποθηκεύονται σε ασφαλή εφαρμογή ΤΠ σύμφωνα με τα πρότυπα ασφαλείας του Γραφείου, καθώς και σε συγκεκριμένους ηλεκτρονικούς φακέλους οι οποίοι είναι προσβάσιμοι μόνο σε εξουσιοδοτημένο προσωπικό. Τα κατάλληλα επίπεδα πρόσβασης παρέχονται μεμονωμένα·
 - γ) τα συστήματα ΤΠ και οι βάσεις δεδομένων τους πρέπει να διαθέτουν μηχανισμούς για την επαλήθευση της ταυτότητας του χρήστη σε ένα ενιαίο σύστημα σύνδεσης και να συνδέονται αυτόματα με το αναγνωριστικό και τον κωδικό πρόσβασης του χρήστη. Οι λογαριασμοί τελικού χρήστη πρέπει να είναι μοναδικοί, προσωπικοί και μη μεταβιβάσιμοι, ενώ ο διαμοιρασμός λογαριασμών χρηστών απαγορεύεται αυστηρά. Τα ηλεκτρονικά αρχεία φυλάσσονται με ασφάλεια για τη διασφάλιση της εμπιστευτικότητας και του απορρήτου των δεδομένων που περιέχονται σε αυτά·
 - δ) Όλα τα πρόσωπα που έχουν πρόσβαση στα δεδομένα δεσμεύονται από την υποχρέωση τήρησης εμπιστευτικότητας.
2. Υπεύθυνος επεξεργασίας για τις πράξεις επεξεργασίας είναι το Γραφείο, εκπροσωπούμενο από τον πρόεδρο του, ο οποίος μπορεί να μεταβιβάσει την αρμοδιότητα του υπευθύνου επεξεργασίας. Τα υποκείμενα των δεδομένων ενημερώνονται σχετικά με τον υπεύθυνο επεξεργασίας μέσω ανακοινώσεων για την προστασία των δεδομένων ή αρχείων που δημοσιεύονται στον δικτυακό τόπο και/ή στο εσωτερικό δίκτυο του Γραφείου.
3. Η περίοδος διατήρησης των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 3 δεν υπερβαίνει τη διάρκεια που καθορίζεται στις ανακοινώσεις προστασίας δεδομένων, στις δηλώσεις εχεμύθειας ή στα αρχεία που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1. Μετά το πέρας της περιόδου διατήρησης, οι συναφείς με την εκάστοτε υπόθεση πληροφορίες, συμπεριλαμβανομένων των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, διαγράφονται, ανωνυμοποιούνται ή διαβιβάζονται στα ιστορικά αρχεία.
4. Στις περιπτώσεις που το Γραφείο προτίθεται να εφαρμόσει έναν περιορισμό, σταθμίζεται ο κίνδυνος για τα δικαιώματα και τις ελευθερίες του υποκειμένου των δεδομένων, ιδίως ο κίνδυνος για τα δικαιώματα και τις ελευθερίες άλλων υποκειμένων δεδομένων και ο κίνδυνος παρεμπόδισης του σκοπού της πράξης επεξεργασίας. Οι κίνδυνοι για τα δικαιώματα και τις ελευθερίες του υποκειμένου των δεδομένων αφορούν κατά κύριο λόγο, αλλά δεν περιορίζονται σε αυτούς, τους κινδύνους φήμης και τους κινδύνους για το δικαίωμα υπεράσπισης και το δικαίωμα ακρόασης.

Άρθρο 3

Περιορισμοί

1. Το Γραφείο δημοσιεύει στον δικτυακό τόπο και/ή στο εσωτερικό δίκτυο του ανακοινώσεις προστασίας δεδομένων, δηλώσεις εχεμύθειας και/ή αρχεία κατά την έννοια του άρθρου 31 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725, ενημερώνοντας όλα τα υποκείμενα των δεδομένων σχετικά με τις δραστηριότητές του που αφορούν την επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα τους και τα δικαιώματά τους στο πλαίσιο μιας δεδομένης διαδικασίας, συμπεριλαμβανομένων πληροφοριών σχετικά με ενδεχόμενο περιορισμό αυτών των δικαιωμάτων. Οι πληροφορίες καλύπτουν τα δικαιώματα που ενδέχεται να περιοριστούν, τους λόγους, καθώς και την πιθανή διάρκεια του περιορισμού.
2. Με την επιφύλαξη των διατάξεων της παραγράφου 3, κατά περίπτωση, το Γραφείο εξασφαλίζει ότι τα υποκείμενα των δεδομένων ενημερώνονται ατομικά σε κατάλληλη μορφή. Το Γραφείο μπορεί επίσης να τα ενημερώνει ατομικά για τα δικαιώματά τους σχετικά με τους υφιστάμενους ή μελλοντικούς περιορισμούς.
3. Κάθε περιορισμός που τίθεται από το Γραφείο εφαρμόζεται μόνο για τη διασφάλιση των σκοπών που απαριθμούνται στο άρθρο 25 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725:
 - α) της εθνικής ασφάλειας, της δημόσιας ασφάλειας ή της άμυνας των κρατών μελών,

- β) της πρόληψης, της διερεύνησης, της ανίχνευσης και της δίωξης ποινικών αδικημάτων ή της εκτέλεσης ποινικών κυρώσεων, περιλαμβανομένης της προστασίας από απειλές κατά της δημόσιας ασφάλειας και της πρόληψης αυτών,
- γ) άλλων σημαντικών στόχων γενικού δημόσιου συμφέροντος της Ένωσης ή κράτους μέλους, ιδίως των στόχων της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας της Ένωσης ή σημαντικού οικονομικού ή χρηματοοικονομικού συμφέροντος της Ένωσης ή κράτους μέλους, συμπεριλαμβανομένων των νομισματικών, δημοσιονομικών και φορολογικών θεμάτων, της δημόσιας υγείας και της κοινωνικής ασφάλισης,
- δ) της εσωτερικής ασφάλειας των οργάνων και οργανισμών της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των δικτύων ηλεκτρονικών επικοινωνιών τους,
- ε) της προστασίας της ανεξαρτησίας της δικαιοσύνης και των δικαστικών διαδικασιών,
- στ) της πρόληψης, της διερεύνησης, της ανίχνευσης και της δίωξης παραβάσεων δεοντολογίας σε νομοθετικά κατοχυρωμένα επαγγέλματα,
- ζ) της παρακολούθησης, της επιθεώρησης ή της κανονιστικής λειτουργίας που συνδέεται, έστω περιστασιακά, με την άσκηση δημόσιας εξουσίας στις περιπτώσεις που αναφέρονται στα σημεία α) έως γ),
- η) της προστασίας του υποκειμένου των δεδομένων ή των δικαιωμάτων και των ελευθεριών τρίτων,
- θ) της εκτέλεσης αστικών αξιώσεων

4. Ειδικότερα, όταν το Γραφείο επιβάλλει περιορισμούς στο πλαίσιο:

- α) διοικητικών ερευνών και πειθαρχικών διαδικασιών, οι περιορισμοί μπορούν να βασίζονται στο άρθρο 25 παράγραφος 1 στοιχεία γ), ε), ζ), η) του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725,
- β) διαδικασιών καταγγελίας δυσλειτουργιών, οι περιορισμοί μπορούν να βασίζονται στο άρθρο 25 παράγραφος 1 στοιχείο η) του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725,
- γ) (επίσημων και ανεπίσημων) διαδικασιών για υποθέσεις παρενόχλησης, οι περιορισμοί μπορούν να βασίζονται στο άρθρο 25 παράγραφος 1 στοιχείο η) του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725
- δ) επεξεργασίας καταγγελιών, οι περιορισμοί μπορούν να βασίζονται στο άρθρο 25 παράγραφος 1 στοιχεία γ), ε), ζ), η) του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725,
- ε) επεξεργασίας ιατρικών δεδομένων, οι περιορισμοί μπορούν να βασίζονται στο άρθρο 25 παράγραφος 1 στοιχείο η) του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725,
- στ) εσωτερικών ελέγχων, οι περιορισμοί μπορούν να βασίζονται στο άρθρο 25 παράγραφος 1 στοιχεία γ), ζ), η) του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725,
- ζ) ερευνών που διεξάγονται από τον υπεύθυνο προστασίας δεδομένων σύμφωνα με το άρθρο 45 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725, οι περιορισμοί μπορούν να βασίζονται στο άρθρο 25 παράγραφος 1 στοιχεία γ), ζ), η) του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725,
- η) εσωτερικών ερευνών ασφαλείας (ΤΠ) που διεκπεραιώνονται εσωτερικά ή με εξωτερική συμμετοχή (π.χ. CERT-EE), οι περιορισμοί μπορούν να βασίζονται στο άρθρο 25 παράγραφος 1 στοιχεία γ), δ), ζ), η) του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725.

5. Οποιοσδήποτε περιορισμός οφείλει να είναι αναγκαίος και αναλογικός, να λαμβάνει ιδίως υπόψη τους κινδύνους για τα δικαιώματα και τις ελευθερίες των υποκειμένων των δεδομένων και να τηρεί την ουσία των θεμελιωδών δικαιωμάτων και ελευθεριών σε μια δημοκρατική κοινωνία.

Αν κριθεί απαραίτητη η εφαρμογή περιορισμού, διενεργείται δοκιμή αναλογικότητας με βάση τους ισχύοντες κανόνες. Πρέπει να τεκμηριώνεται μέσω ενός εσωτερικού εγγράφου αξιολόγησης για λόγους λογοδοσίας κατά περίπτωση. Η δοκιμή διενεργείται επίσης στο πλαίσιο της επανεξέτασης της εφαρμογής ενός περιορισμού.

Οι περιορισμοί αίρονται αμέσως μόλις οι περιστάσεις που τους αιτιολογούν δεν ισχύουν πλέον. Ειδικότερα, όταν κρίνεται ότι η άσκηση του περιορισμένου δικαιώματος δεν θα στερεί πλέον από τον περιορισμό που επιβάλλεται την ισχύ του, ούτε θα θίγει τα δικαιώματα ή τις ελευθερίες άλλων υποκειμένων δεδομένων.

6. Επιπλέον, μπορεί να ζητηθεί από το Γραφείο να ανταλλάσσει δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα των υποκειμένων των δεδομένων με τις υπηρεσίες της Επιτροπής ή άλλα θεσμικά και λοιπά όργανα και οργανισμούς της ΕΕ, αρμόδιες αρχές των κρατών μελών ή άλλες αρμόδιες αρχές τρίτων χωρών ή διεθνών οργανισμών, μεταξύ άλλων:

- α) όταν οι υπηρεσίες της Επιτροπής ή άλλα θεσμικά και λοιπά όργανα και οργανισμοί της ΕΕ περιορίζουν τις υποχρεώσεις τους και την άσκηση των δικαιωμάτων των εν λόγω υποκειμένων των δεδομένων βάσει άλλων πράξεων οι οποίες προβλέπονται στο άρθρο 25 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725 ή σύμφωνα με το κεφάλαιο ΙΧ του εν λόγω κανονισμού ή με τις ιδρυτικές πράξεις άλλων θεσμικών και λοιπών οργάνων και οργανισμών της Ένωσης·
- β) όταν οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών περιορίζουν τις υποχρεώσεις τους και την άσκηση των δικαιωμάτων των εν λόγω υποκειμένων των δεδομένων βάσει των πράξεων που αναφέρονται στο άρθρο 23 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ^(*), ή δυνάμει εθνικών μέτρων για τη μεταφορά των άρθρων 13 παράγραφος 3, 15 παράγραφος 3 ή 16 παράγραφος 3 της οδηγίας (ΕΕ) 2016/680 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ^(*)

Σε περίπτωση που η ανταλλαγή δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα έγινε από άλλη αρχή, το Γραφείο δεν εφαρμόζει κανέναν περιορισμό και οι πληροφορίες σχετικά με την υπόθεση, συμπεριλαμβανομένων των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, διαγράφονται ή ανωνυμοποιούνται από το Γραφείο μετά τη διαβίβαση των ζητούμενων δεδομένων στην εν λόγω αρχή.

7. Τα αρχεία σχετικά με τους περιορισμούς και, κατά περίπτωση, τα έγγραφα που περιέχουν τις υποκείμενες πραγματικές και νομικές στοιχεία, τίθενται στη διάθεση του Ευρωπαϊού Επόπτη Προστασίας Δεδομένων κατόπιν αιτήματός του.

Άρθρο 4

Επανεξέταση από τον υπεύθυνο προστασίας δεδομένων

1. Το Γραφείο ενημερώνει χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση τον Υπεύθυνο Προστασίας Δεδομένων του (ΥΠΔ), κάθε φορά που ο υπεύθυνος επεξεργασίας περιορίζει την εφαρμογή των δικαιωμάτων των υποκειμένων των δεδομένων, αίρει τον περιορισμό ή αναθεωρεί την περίοδο του περιορισμού, σύμφωνα με την παρούσα απόφαση. Ο υπεύθυνος επεξεργασίας παρέχει στον ΥΠΔ πρόσβαση στο αρχείο που περιέχει την αξιολόγηση της αναγκαιότητας και της αναλογικότητας του περιορισμού και τεκμηριώνει την ημερομηνία ενημέρωσης του ΥΠΔ στο αρχείο.
2. Ο ΥΠΔ μπορεί να ζητήσει γραπτώς από τον υπεύθυνο επεξεργασίας να εξετάσει την εφαρμογή των περιορισμών. Ο υπεύθυνος επεξεργασίας ενημερώνει γραπτώς τον ΥΠΔ σχετικά με το αποτέλεσμα της αιτούμενης επανεξέτασης.
3. Η συμμετοχή του ΥΠΔ στη διαδικασία που αφορά τους περιορισμούς, συμπεριλαμβανομένων των ανταλλαγών πληροφοριών, τεκμηριώνεται δεόντως.

Άρθρο 5

Παροχή πληροφοριών σε υποκείμενο δεδομένων

1. Σε δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις και υπό τους όρους που καθορίζονται στην παρούσα απόφαση, η παροχή πληροφοριών μπορεί να περιορίζεται από τον υπεύθυνο της επεξεργασίας, εφόσον είναι αναγκαίο και αναλογικό, στο πλαίσιο των πράξεων επεξεργασίας που προβλέπονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 της παρούσας απόφασης. Ειδικότερα, η παροχή πληροφοριών μπορεί να αναβάλλεται, να παραλείπεται ή να απορρίπτεται εάν δύναται να ακυρώσει το αποτέλεσμα της επεξεργασίας.
2. Όταν το Γραφείο περιορίζει, εν όλω ή εν μέρει, την παροχή των πληροφοριών που αναφέρονται στην παράγραφο 1, καταγράφει σε εσωτερικό έγγραφο αξιολόγησης τους λόγους του περιορισμού, συμπεριλαμβανομένης της εκτίμησης της αναγκαιότητας, της αναλογικότητας του περιορισμού και της διάρκειάς του.

^(*) Κανονισμός (ΕΕ) 2016/679 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Απριλίου 2016, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών και την κατάργηση της οδηγίας 95/46/ΕΚ (Γενικός Κανονισμός για την Προστασία Δεδομένων) (ΕΕ L 119 της 4.5.2016, σ. 1).

^(*) Οδηγία (ΕΕ) 2016/680 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Απριλίου 2016, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από αρμόδιες αρχές για τους σκοπούς της πρόληψης, διερεύνησης, ανίχνευσης ή δίωξης ποινικών αδικημάτων ή της εκτέλεσης ποινικών κυρώσεων και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών και την κατάργηση της απόφασης-πλαίσιο 2008/977/ΔΕΥ του Συμβουλίου (ΕΕ L 119 της 4.5.2016, σ. 89).

3. Ο περιορισμός που αναφέρεται στην παράγραφο 1 εξακολουθεί να εφαρμόζεται όσο εξακολουθούν να ισχύουν οι λόγοι που τον αιτιολογούν.

Όταν οι λόγοι του περιορισμού δεν εφαρμόζονται πλέον, το Γραφείο παρέχει πληροφορίες στο υποκείμενο των δεδομένων σχετικά με τους κύριους λόγους στους οποίους βασίζεται ο περιορισμός. Παράλληλα, το Γραφείο ενημερώνει το υποκείμενο των δεδομένων για τη δυνατότητά του να προβεί σε καταγγελία στον Ευρωπαϊκό Επόπτη Προστασίας Δεδομένων ή να ασκήσει δικαστική προσφυγή ενώπιον του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

4. Το Γραφείο επανεξετάζει την αίτηση περιορισμού τουλάχιστον μία φορά ετησίως και κατά την περάτωση της οικείας διαδικασίας. Στη συνέχεια, ο υπεύθυνος επεξεργασίας παρακολουθεί την ανάγκη διατήρησης οποιουδήποτε περιορισμού σε ετήσια βάση.

Άρθρο 6

Δικαίωμα πρόσβασης, διόρθωσης, διαγραφής και περιορισμού ως προς την επεξεργασία από το υποκείμενο των δεδομένων

1. Σε δόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις και υπό τους όρους που καθορίζονται στην παρούσα απόφαση, το δικαίωμα πρόσβασης, διόρθωσης, διαγραφής και περιορισμού της επεξεργασίας μπορεί να περιορίζεται από τον υπεύθυνο της επεξεργασίας, εφόσον είναι αναγκαίο και αναλογικό, στο πλαίσιο των πράξεων επεξεργασίας που προβλέπονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 της παρούσας απόφασης. Οι διατάξεις του παρόντος άρθρου 6 δεν εφαρμόζονται για το δικαίωμα πρόσβασης σε ιατρικά δεδομένα ή/και αρχεία, για τα οποία προβλέπονται ρητά ειδικοί κανόνες δυνάμει του άρθρου 7 κατωτέρω.

2. Όταν τα υποκείμενα των δεδομένων αιτούνται πρόσβαση, διόρθωση, διαγραφή και περιορισμό της επεξεργασίας των προσωπικών δεδομένων τους που υποβάλλονται σε επεξεργασία στο πλαίσιο μίας ή περισσότερων συγκεκριμένων υποθέσεων ή σε συγκεκριμένη πράξη επεξεργασίας, το Γραφείο περιορίζεται κατά την αξιολόγηση του αιτήματος μόνο στα εν λόγω δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα.

3. Όταν το Γραφείο περιορίζει, εν όλω ή εν μέρει, το δικαίωμα πρόσβασης, διόρθωσης, διαγραφής και περιορισμού της επεξεργασίας, λαμβάνει τα ακόλουθα μέτρα:

- α) ενημερώνει το εκάστοτε υποκείμενο των δεδομένων, στην απάντησή του στην αίτηση, σχετικά με τον εφαρμοζόμενο περιορισμό και τους κυριότερους λόγους αυτού και σχετικά με τη δυνατότητα υποβολής καταγγελίας στον Ευρωπαϊκό Επόπτη Προστασίας Δεδομένων ή άσκησης προσφυγής στο Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης·
- β) τεκμηριώνει σε εσωτερικό έγγραφο αξιολόγησης τους λόγους του περιορισμού, συμπεριλαμβανομένης της εκτίμησης της αναγκαιότητας, της αναλογικότητας του περιορισμού και της διάρκειάς του.

Σύμφωνα με το άρθρο 25 παράγραφος 8 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725, η παροχή των πληροφοριών που αναφέρονται στο στοιχείο α) μπορεί να αναβάλλεται, να παραλείπεται ή να απορρίπτεται εφόσον στερεί από τον περιορισμό την ισχύ του.

4. Το Γραφείο επανεξετάζει την αίτηση περιορισμού των δικαιωμάτων των υποκειμένων των δεδομένων τουλάχιστον μία φορά ετησίως και κατά την περάτωση της οικείας διαδικασίας. Στη συνέχεια, κατόπιν αιτήματος των υποκειμένων των δεδομένων, ο υπεύθυνος επεξεργασίας εξετάζει την ανάγκη διατήρησης του περιορισμού.

Άρθρο 7

Δικαίωμα πρόσβασης σε ιατρικά δεδομένα και/ή αρχεία

1. Ο περιορισμός του δικαιώματος πρόσβασης των υποκειμένων των δεδομένων στα ιατρικά τους δεδομένα και/ή αρχεία απαιτεί ειδικές διατάξεις που προβλέπονται στο παρόν άρθρο.

2. Με την επιφύλαξη των κατωτέρω παραγράφων του παρόντος άρθρου, το Γραφείο μπορεί να περιορίζει το δικαίωμα των υποκειμένων των δεδομένων να έχουν απευθείας πρόσβαση σε ιατρικά προσωπικά δεδομένα και/ή αρχεία ψυχολογικής ή ψυχιατρικής φύσης, τα οποία υποβάλλονται σε επεξεργασία από το Γραφείο, εφόσον η πρόσβαση στα εν λόγω δεδομένα ενδέχεται να θέτει σε κίνδυνο την υγεία του υποκειμένου των δεδομένων. Ο περιορισμός αυτός είναι ανάλογος προς ό,τι είναι απολύτως αναγκαίο για την προστασία του υποκειμένου των δεδομένων.

3. Πρόσβαση στα δεδομένα που αναφέρονται στην παράγραφο 2 παρέχεται σε ιατρό της επιλογής του υποκειμένου των δεδομένων.

4. Στις περιπτώσεις αυτές, κατόπιν αιτήματος, επιστρέφεται στο υποκείμενο των δεδομένων από την ιατρική υπηρεσία το ποσοστό του κόστους της ιατρικής επίσκεψης στον ιατρό που έλαβε πρόσβαση στα ιατρικά δεδομένα και/ή αρχεία, το οποίο δεν έχει επιστραφεί από το κοινό σύστημα υγειονομικής ασφάλισης (ΚΣΥΑ). Η επιστροφή δεν υπερβαίνει τη διαφορά μεταξύ του ανώτατου ορίου που ορίζεται στις γενικές εκτελεστικές διατάξεις για την επιστροφή ιατρικών δαπανών⁽⁵⁾ και του ποσού που επιστρέφεται στο υποκείμενο των δεδομένων από το κοινό σύστημα υγειονομικής ασφάλισης σύμφωνα με τους εν λόγω κανόνες.

5. Η εν λόγω επιστροφή από την ιατρική υπηρεσία υπόκειται στον όρο ότι δεν έχει ήδη χορηγηθεί πρόσβαση για τα ίδια δεδομένα και/ή αρχεία.

6. Με την επιφύλαξη των κατωτέρω παραγράφων του παρόντος άρθρου, το Γραφείο δύναται να περιορίζει, κατά περίπτωση, το δικαίωμα των υποκειμένων των δεδομένων να έχουν πρόσβαση στα προσωπικά ιατρικά δεδομένα και/ή αρχεία τους που βρίσκονται στην κατοχή του, ιδίως όταν η άσκηση του εν λόγω δικαιώματος θα μπορούσε να θίξει τα δικαιώματα και τις ελευθερίες του εν λόγω υποκειμένου των δεδομένων ή άλλων υποκειμένων των δεδομένων.

7. Όταν τα υποκείμενα των δεδομένων αιτούνται πρόσβαση στα προσωπικά δεδομένα τους τα οποία υποβάλλονται σε επεξεργασία στο πλαίσιο μίας ή περισσότερων συγκεκριμένων υποθέσεων ή σε συγκεκριμένη πράξη επεξεργασίας, το Γραφείο περιορίζεται κατά την αξιολόγηση του αιτήματος μόνο στα εν λόγω δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα.

8. Όταν το Γραφείο περιορίζει, εν όλω ή εν μέρει, το δικαίωμα των υποκειμένων των δεδομένων να έχουν πρόσβαση στα προσωπικά ιατρικά δεδομένα και/ή αρχεία τους, λαμβάνει τα ακόλουθα μέτρα:

- α) ενημερώνει το εκάστοτε υποκείμενο των δεδομένων, στην απάντησή του στην αίτηση, σχετικά με τον εφαρμοζόμενο περιορισμό και τους κυριότερους λόγους αυτού και σχετικά με τη δυνατότητα υποβολής καταγγελίας στον Ευρωπαϊό Επόπτη Προστασίας Δεδομένων ή άσκησης προσφυγής στο Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης
- β) τεκμηριώνει σε εσωτερικό έγγραφο αξιολόγησης τους λόγους του περιορισμού, συμπεριλαμβανομένης της εκτίμησης της αναγκαιότητας, της αναλογικότητας του περιορισμού και της διάρκειάς του, αναφέροντας ιδίως τον τρόπο με τον οποίο η άσκηση του εν λόγω δικαιώματος θα έθιγε τα δικαιώματα και τις ελευθερίες του υποκειμένου των δεδομένων ή άλλων υποκειμένων των δεδομένων.

Σύμφωνα με το άρθρο 25 παράγραφος 8 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725, η παροχή των πληροφοριών που αναφέρονται στο στοιχείο α) μπορεί να αναβάλλεται, να παραλείπεται ή να απορρίπτεται εφόσον στερεί από τον περιορισμό την ισχύ του.

9. Οι περιορισμοί που αναφέρεται στις παραγράφους 2 και 6 εξακολουθούν να εφαρμόζονται όσο εξακολουθούν να ισχύουν οι λόγοι που τους αιτιολογούν. Όταν οι λόγοι του περιορισμού δεν εφαρμόζονται πλέον, κατόπιν αιτήματος των υποκειμένων των δεδομένων, ο υπεύθυνος επεξεργασίας εξετάζει την ανάγκη διατήρησης του περιορισμού.

Άρθρο 8

Ανακοίνωση της παραβίασης δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στο υποκείμενο των δεδομένων και απόρρητο των ηλεκτρονικών επικοινωνιών

1. Σε δόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις και υπό τους όρους που καθορίζονται στην παρούσα απόφαση, το δικαίωμα γνωστοποίησης παραβίασης δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα μπορεί να περιορίζεται από τον υπεύθυνο επεξεργασίας, όπου είναι αναγκαίο και σκόπιμο στο πλαίσιο των πράξεων επεξεργασίας που προβλέπονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 της παρούσας απόφασης. Ωστόσο, το δικαίωμα αυτό δεν περιορίζεται στο πλαίσιο των διαδικασιών για υποθέσεις παρενόχλησης.

2. Σε δόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις και υπό τους όρους που καθορίζονται στην παρούσα απόφαση, το δικαίωμα απορρήτου των ηλεκτρονικών επικοινωνιών μπορεί να περιορίζεται από τον υπεύθυνο επεξεργασίας, όπου είναι αναγκαίο και σκόπιμο στο πλαίσιο των πράξεων επεξεργασίας που προβλέπονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 της παρούσας απόφασης.

3. Το άρθρο 5 παράγραφοι 2, 3 και 4 της παρούσας απόφασης εφαρμόζεται όταν το Γραφείο περιορίζει την ανακοίνωση της παραβίασης δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στο υποκείμενο των δεδομένων ή το απόρρητο των ηλεκτρονικών επικοινωνιών που αναφέρονται στα άρθρα 35 και 36 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725.

⁽⁵⁾ Απόφαση C(2007) 3195 της Επιτροπής, της 2ας Ιουλίου 2007, που ορίζει γενικές διατάξεις εφαρμογής σχετικά με την επιστροφή ιατρικών εξόδων.

Άρθρο 9

Θέση σε ισχύ

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ανζέρ, 1η Απριλίου 2020.

Για το Κοινοτικό Γραφείο Ποικιλιών Φυτών

Bistra PAVLOVSKA

Πρόεδρος του διοικητικού συμβουλίου

ΠΡΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΕΚΔΙΔΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΦΟΡΕΙΣ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΣΥΣΤΑΘΕΙ ΜΕ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΑΡΙΘ. 1/2020 ΤΟΥ ΜΕΙΚΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΕΕ-ΜΕΞΙΚΟΥ

της 31ης Ιουλίου 2020

για την τροποποίηση της απόφασης αριθ. 2/2000 [2020/1180]

ΤΟ ΜΕΙΚΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ:

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για την οικονομική εταιρική σχέση, τον πολιτικό συντονισμό και τη συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και των Ηνωμένων Πολιτειών του Μεξικού, αφετέρου ⁽¹⁾ («Συνολική Συμφωνία»), και ιδίως τα άρθρα 5 και 10 σε συνδυασμό με το άρθρο 47,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Μετά την προσχώρηση της Δημοκρατίας της Κροατίας («Κροατία») στην Ευρωπαϊκή Ένωση, την 1η Ιουλίου 2013, το τρίτο Πρόσθετο Πρωτόκολλο στη Συνολική Συμφωνία υπεγράφη στις Βρυξέλλες στις 27 Νοεμβρίου 2018 και εφαρμόζεται από την 1η Μαρτίου 2020.
- (2) Συνεπώς, είναι απαραίτητο να προσαρμοστούν, με ισχύ από την ημερομηνία προσχώρησης της Κροατίας στη Συνολική Συμφωνία, ορισμένες διατάξεις της απόφασης αριθ. 2/2000 ⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε με τις αποφάσεις αριθ. 3/2004 ⁽³⁾ και αριθ. 2/2008 ⁽⁴⁾ σχετικά με το εμπόριο αγαθών, την πιστοποίηση καταγωγής και τις δημόσιες συμβάσεις.
- (3) Τα άρθρα 5, 6, 7, 10 και 47 της Συνολικής Συμφωνίας εξουσιοδοτούν το Μικτό Συμβούλιο που συστάθηκε βάσει του άρθρου 45 της Συνολικής Συμφωνίας να λαμβάνει αποφάσεις με σκοπό την επίτευξη των στόχων της Συνολικής Συμφωνίας, και ειδικότερα να αποφασίζει τις αναγκαίες ρυθμίσεις και το χρονοδιάγραμμα σχετικά με το εμπόριο αγαθών, το εμπόριο υπηρεσιών και τις δημόσιες συμβάσεις,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

1. Το παράρτημα I της απόφασης αριθ. 2/2000 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα I της παρούσας απόφασης.
2. Το παρόν άρθρο δεν επηρεάζει το περιεχόμενο της ρήτρας αναθεώρησης που περιέχεται στο άρθρο 10 της απόφασης αριθ. 2/2000.

Άρθρο 2

Το άρθρο 17 παράγραφος 4, το άρθρο 18 παράγραφος 2 και το προσάρτημα IV του παραρτήματος III της απόφασης αριθ. 2/2000 τροποποιούνται σύμφωνα με το παράρτημα II της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 3

1. Οι φορείς της Κροατίας που απαριθμούνται στο παράρτημα III της παρούσας απόφασης προστίθενται στα συναφή τμήματα του Μέρους Β του παραρτήματος VI της απόφασης αριθ. 2/2000.

⁽¹⁾ ΕΕ L 276 της 28.10.2000, σ. 45.

⁽²⁾ Απόφαση αριθ. 2/2000 του Μεικτού Συμβουλίου ΕΚ-Μεξικού της 23ης Μαρτίου 2000 (ΕΕ L 157 της 30.6.2000, σ. 10).

⁽³⁾ Απόφαση αριθ. 3/2004 του μεικτού συμβουλίου ΕΚ-Μεξικού, της 29ης Ιουλίου 2004, για την τροποποίηση της απόφασης αριθ. 2/2000 του μεικτού συμβουλίου της 23ης Μαρτίου 2000 (ΕΕ L 293 της 16.9.2004, σ. 15).

⁽⁴⁾ Απόφαση αριθ. 2/2008 του Μεικτού Συμβουλίου ΕΕ-Μεξικού, της 25ης Ιουλίου 2008, για τροποποίηση της απόφασης αριθ. 2/2000 του Μεικτού Συμβουλίου όπως τροποποιήθηκε με την απόφαση αριθ. 3/2004 του Μεικτού Συμβουλίου (ΕΕ L 198 της 26.7.2008, σ. 55).

2. Οι δημοσιεύσεις της Κροατίας που παρατίθενται στο παράρτημα IV της παρούσας απόφασης προστίθενται στο Μέρος Β του παραρτήματος XIII της απόφασης αριθ. 2/2000.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

Εφαρμόζεται από την ημερομηνία κατά την οποία η Κροατία προσχώρησε στη Συνολική Συμφωνία.

Βρυξέλλες, 31 Ιουλίου 2020.

Για το Μικτό Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
J. BORRELL FONTELLES

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΡΓΗΣΗ ΤΩΝ ΔΑΣΜΩΝ

Το ακόλουθο κείμενο εισάγεται στο παράρτημα Ι της απόφασης αριθ. 2/2000:

«Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή	Ποσότητα της ετήσιας δασμολογικής ποσόστωσης	Δασμός ποσόστωσης
0803 00 19	Μπανάνες νωπές (με εξαίρεση τις αμυλούχες μπανάνες) (plantains)	2 010 τόνοι (*)	70 EUR/τόνο

(*) Αυτή η ετήσια δασμολογική ποσόστωση είναι ανοικτή από την 1η Ιανουαρίου έως την 31η Δεκεμβρίου κάθε ημερολογιακού έτους. Ωστόσο, εφαρμόζεται για πρώτη φορά την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευση της παρούσας απόφασης στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

ΝΕΕΣ ΓΛΩΣΣΙΚΕΣ ΑΠΟΔΟΣΕΙΣ ΤΩΝ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΩΝ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΤΗΣ «ΔΗΛΩΣΗΣ ΤΙΜΟΛΟΓΙΟΥ» ΠΟΥ ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΤΟ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΑΡΙΘ. 2/2000

Το παράρτημα ΙΙΙ της απόφασης αριθ. 2/2000 τροποποιείται ως εξής:

1) Στο άρθρο 17, η παράγραφος 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

“4. Τα πιστοποιητικά κυκλοφορίας EUR.1 που εκδίδονται εκ των υστέρων φέρουν μία από τις ακόλουθες φράσεις:

BG “ИЗДАДЕН ВПОСЛЕДСТВИЕ”

ES “EXPEDIDO A POSTERIORI”

CS “VYSTAVENO DODATEČNE”

DA “UDSTEDT EFTERFØLGENDE”

DE “NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT”

ET “TAGANTJÄRELE VÄLJA ANTUD”

EL “ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ”

EN “ISSUED RETROSPECTIVELY”

FR “DÉLIVRÉ A POSTERIORI”

HR “NAKNADNO IZDANO”

IT «RILASCIATO A POSTERIORI»

LV “IZSNIEGTS RETROSPEKTĪVI”

LT “RETROSPEKTYVUSIS IŠDAVIMAS”

HU “KIADVA VISSZAMENŐLEGES HATÁLLYAL”

MT “MAHRUG RETROSPETTIVAMENT”

NL “AFGEGEVEN A POSTERIORI”

PL “WYSTAWIONE RETROSPEKTYWNIĘ”

PT “EMITIDO A POSTERIORI”

RO “EMIS A POSTERIORI”

SK “VYDANÉ DODATOČNE”

SL “IZDANO NAKNADNO”

FI “ANNETTU JÄLKIKÄTEEN”

SV “UTFÄRDAT I EFTERHAND””.

2) στο άρθρο 18, η παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Το αντίγραφο που εκδίδεται βάσει της παραγράφου 1 πρέπει να φέρει μία από τις ακόλουθες λέξεις:

BG “ДУБЛИКАТ”

ES “DUPLICADO”

CS “DUPLIKÁT”

DA “DUPLIKAT”

DE “DUPLIKAT”

ET “DUPLIKAAT”

EL “ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ”

EN “DUPLICATE”

FR “DUPLICATA”

HR “DUPLIKAT”

IT “DUPLICATO”

LV “DUBLIKĀTS”

LT “DUBLIKATAS”
HU “MÁSODLAT”
MT “DUPLIKAT”
NL “DUPLICAAT”
PL “DUPLIKAT”
PT “SEGUNDA VIA”
RO “DUPLICAT”
SK “DUPLIKÁT”
SL “DVOJNIK”
FI “KAKSOISKAPPALE”
SV “DUPLIKAT”» ·

3) τα ακόλουθα προστίθενται στο προσάρτημα IV μετά το γαλλικό κείμενο:

«Κροατικό κείμενο

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom [carinsko ovlaštenje br....⁽¹⁾] izjavljuje da su, osim ako je drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi...⁽²⁾ preferencijalnog podrijetla.

⁽¹⁾ Όταν η δήλωση τιμολογίου συντάσσεται από εγκεκριμένο εξαγωγέα κατά την έννοια του άρθρου 21 του παρόντος παραρτήματος, ο αριθμός αδειάς του εγκεκριμένου εξαγωγέα αναγράφεται σε αυτή τη θέση. Όταν η δήλωση τιμολογίου δεν συντάσσεται από εγκεκριμένο εξαγωγέα, παραλείπονται οι λέξεις που περιέχονται στις αγκύλες ή παραμένει κενός ο χώρος.

⁽²⁾ Αναγράφεται η καταγωγή των προϊόντων. Όταν η δήλωση τιμολογίου αφορά εν όλω ή εν μέρει προϊόντα, καταγωγής Θέουτας και Μελίλιας, κατά την έννοια του άρθρου 37 του παρόντος παραρτήματος, ο εξαγωγέας τα υποδεικνύει σαφώς στο έγγραφο επί του οποίου συντάσσεται η δήλωση μέσω του συμβόλου “CM”.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

ΦΟΡΕΙΣ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ

1. Οι ακόλουθοι φορείς της κεντρικής διοίκησης προστίθενται στο παράρτημα VI μέρος Β τμήμα 1 της απόφασης αριθ. 2/2000:

«AC – Κροατία

1	Κροατικό Κοινοβούλιο	<i>Hrvatski Sabor</i>
2	Πρόεδρος της Δημοκρατίας της Κροατίας	<i>Predsjednik Republike Hrvatske</i>
3	Γραφείο του Προέδρου της Δημοκρατίας της Κροατίας	<i>Ured predsjednika Republike Hrvatske</i>
4	Γραφείο του Προέδρου της Δημοκρατίας της Κροατίας μετά τη λήξη της θητείας	<i>Ured predsjednika Republike Hrvatske po prestanku obnađanja dužnosti</i>
5	Κυβέρνηση της Δημοκρατίας της Κροατίας	<i>Vlada Republike Hrvatske</i>
6	Γραφεία της κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Κροατίας	<i>uredi Vlade Republike Hrvatske</i>
7	Υπουργείο Οικονομίας	<i>Ministarstvo gospodarstva</i>
8	Υπουργείο Περιφερειακής Ανάπτυξης και Ταμείων ΕΕ	<i>Ministarstvo regionalnoga razvoja i fondova Europske unije</i>
9	Υπουργείο Οικονομικών	<i>Ministarstvo financija</i>
10	Υπουργείο Άμυνας	<i>Ministarstvo obrane</i>
11	Υπουργείο Εξωτερικών και Ευρωπαϊκών Υποθέσεων	<i>Ministarstvo vanjskih i europskih poslova</i>
12	Υπουργείο Εσωτερικών	<i>Ministarstvo unutarnjih poslova</i>
13	Υπουργείο Δικαιοσύνης	<i>Ministarstvo pravosuđa</i>
14	Υπουργείο Δημόσιας Διοίκησης	<i>Ministarstvo uprave</i>
15	Υπουργείο Επιχειρηματικότητας και Βιοτεχνίας	<i>Ministarstvo poduzetništva i obrta</i>
16	Υπουργείο Εργασίας και Συνταξιοδοτικού Συστήματος	<i>Ministarstvo rada i mirovinskoga sustava</i>
17	Υπουργείο Ναυτιλιακών Υποθέσεων, Μεταφορών και Υποδομών	<i>Ministarstvo pomorstva, prometa i infrastrukture</i>
18	Υπουργείο Γεωργίας	<i>Ministarstvo poljoprivrede</i>
19	Υπουργείο Τουρισμού	<i>Ministarstvo turizma</i>
20	Υπουργείο Περιβάλλοντος και Προστασίας της Φύσης	<i>Ministarstvo zaštite okoliša i prirode</i>
21	Υπουργείο Κατασκευών και Χωροταξίας	<i>Ministarstvo graditeljstva i prostornoga uređenja</i>
22	Υπουργείο Υποθέσεων Αποστράτων	<i>Ministarstvo branitelja</i>
23	Υπουργείο Κοινωνικής Πολιτικής και Νεολαίας	<i>Ministarstvo socijalne politike i mladih</i>
24	Υπουργείο Υγείας	<i>Ministarstvo zdravlja</i>
25	Υπουργείο Επιστημών, Παιδείας και Αθλητισμού	<i>Ministarstvo znanosti, obrazovanja i sporta</i>
26	Υπουργείο Πολιτισμού	<i>Ministarstvo kulture</i>
27	Κρατικοί διοικητικοί οργανισμοί	<i>državne upravne organizacije</i>
28	Επαρχιακές κρατικές διοικητικές υπηρεσίες	<i>uredi državne uprave u županijama</i>

29	Συνταγματικό Δικαστήριο της Δημοκρατίας της Κροατίας	<i>Ustavni sud Republike Hrvatske</i>
30	Ανώτατο Δικαστήριο της Δημοκρατίας της Κροατίας	<i>Vrhovni sud Republike Hrvatske</i>
31	Δικαστήρια	<i>sudovi</i>
32	Κρατικό Δικαστικό Συμβούλιο	<i>Državno sudbeno vijeće</i>
33	Εισαγγελίες	<i>državna odvjetništva</i>
34	Συμβούλιο Γενικής Εισαγγελίας	<i>Državno odvjetničko vijeće</i>
35	Υπηρεσίες του Διαμεσολαβητή	<i>pravobraniteljstva</i>
36	Κρατική Επιτροπή Εποπτείας Διαδικασιών Ανάθεσης Δημοσίων Συμβάσεων	<i>Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave</i>
37	Εθνική Τράπεζα της Κροατίας	<i>Hrvatska narodna banka</i>
38	Κρατικοί οργανισμοί και υπηρεσίες	<i>državne agencije i uredi</i>
39	Κρατικό Ελεγκτικό Συνέδριο	<i>Državni ured za reviziju»</i>

2. Οι ακόλουθοι φορείς και κατηγορίες φορέων προστίθενται στο προσάρτημα του παραρτήματος VI μέρος Β τμήμα 2 της απόφασης αριθ. 2/2000:

«α)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

«ΠΑΡΑΓΩΓΗ, ΜΕΤΑΦΟΡΑ Ή ΔΙΑΝΟΜΗ ΠΟΣΙΜΟΥ ΝΕΡΟΥ»:

«ΚΡΟΑΤΙΑ

Δημόσιες επιχειρήσεις που είναι οι αναθέτοντες φορείς οι οποίοι αναφέρονται στο άρθρο 6 του Zakon o javnoj nabavi (Narodne novine broj 90/11, 83/13, 143/13 i 13/14) (Νόμος περί δημοσίων συμβάσεων, Επίσημη Εφημερίδα αριθ. 90/11, 83/13, 143/13 και 13/14) και οι οποίοι, σύμφωνα με ειδικές ρυθμίσεις, δραστηριοποιούνται στους τομείς των κατασκευών (παρέχοντας) σταθερά δίκτυα ή διαχειριζόμενοι σταθερά δίκτυα για την παροχή δημόσιας υπηρεσίας σε σχέση με την παραγωγή, μεταφορά και διανομή πόσιμου ύδατος και τροφοδοτώντας τα σταθερά δίκτυα με πόσιμο νερό - όπως είναι οι φορείς που συγκροτούνται από την τοπική αυτοδιοίκηση η οποία ενεργεί υπό την ιδιότητα του δημόσιου παρόχου υπηρεσιών ύδρευσης ή αποχέτευσης σύμφωνα με τον νόμο περί υδάτων (Επίσημη Εφημερίδα 153/09, 63/11, 130/11, 53/13 και 14/14).»

β)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

«ΠΑΡΑΓΩΓΗ, ΜΕΤΑΦΟΡΑ Ή ΔΙΑΝΟΜΗ ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΥ»:

«ΚΡΟΑΤΙΑ

Δημόσιες επιχειρήσεις που είναι οι αναθέτοντες φορείς οι οποίοι αναφέρονται στο άρθρο 6 του Zakon o javnoj nabavi (Narodne novine broj 90/11, 83/13, 143/13 i 13/14) (Νόμος περί δημοσίων συμβάσεων, Επίσημη Εφημερίδα αριθ. 90/11, 83/13, 143/13 και 13/14) και οι οποίοι, σύμφωνα με ειδικές ρυθμίσεις, δραστηριοποιούνται στους τομείς των κατασκευών (παρέχοντας) σταθερά δίκτυα ή διαχειριζόμενοι σταθερά δίκτυα για την παροχή δημόσιας υπηρεσίας σε σχέση με την παραγωγή, μεταφορά και διανομή ηλεκτρικής ενέργειας και τροφοδοτώντας τα σταθερά δίκτυα με ηλεκτρική ενέργεια - όπως είναι οι φορείς που ασκούν τις εν λόγω δραστηριότητες βάσει άδειας άσκησης δραστηριοτήτων στον τομέα της ενέργειας σύμφωνα με τον ενεργειακό νόμο (Επίσημη Εφημερίδα 120/12 και 14/14).»

γ)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII

«ΑΝΑΘΕΤΟΝΤΕΣ ΦΟΡΕΙΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΑΣΤΙΚΩΝ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΩΝ, ΤΡΑΜ, ΤΡΟΛΕΪ Ή ΛΕΩΦΟΡΕΙΩΝ»:

«ΚΡΟΑΤΙΑ

Δημόσιες επιχειρήσεις που είναι οι αναθέτοντες φορείς οι οποίοι αναφέρονται στο άρθρο 6 του Zakon o javnoj nabavi (Narodne pravine broj 90/11, 83/13, 143/13 i 13/14) (Νόμος περί δημοσίων συμβάσεων, Επίσημη Εφημερίδα αριθ. 90/11, 83/13, 143/13 και 13/14) και οι οποίοι, σύμφωνα με ειδικές ρυθμίσεις, δραστηριοποιούνται στον τομέα της παροχής ή διαχείρισης των δικτύων παροχής υπηρεσιών στο κοινό στον τομέα των αστικών μεταφορών με αστικό σιδηρόδρομο, αυτόματα συστήματα, τραμ, λεωφορεία, τρόλεϊ ή καλώδια - όπως είναι οι φορείς που ασκούν τις εν λόγω δραστηριότητες στο πλαίσιο παροχής δημόσιας υπηρεσίας σύμφωνα με τον νόμο περί επιχειρήσεων κοινής ωφέλειας (Επίσημη Εφημερίδα 36/95, 70/97, 128/99, 57/00, 129/00, 59/01, 26/03, 82/04, 110/04, 178/04, 38/09, 79/09, 153/09, 49/11, 84/11, 90/11, 144/12, 94/13, 153/13 και 147/14).»

δ)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII

«ΑΝΑΘΕΤΟΝΤΕΣ ΦΟΡΕΙΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΑΕΡΟΛΙΜΕΝΙΚΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ»:

«ΚΡΟΑΤΙΑ

Δημόσιες επιχειρήσεις που είναι οι αναθέτοντες φορείς που αναφέρονται στο άρθρο 6 του Zakon o javnoj nabavi (Narodne pravine broj 90/11, 83/13, 143/13 i 13/14) (Νόμος περί δημοσίων συμβάσεων, Επίσημη Εφημερίδα αριθ. 90/11, 83/13, 143/13 και 13/14) και οι οποίοι, σύμφωνα με ειδικές ρυθμίσεις, δραστηριοποιούνται στην εκμετάλλευση μιας γεωγραφικής περιοχής με σκοπό να θέτουν στη διάθεση φορέων εκμετάλλευσης αεροπορικών μεταφορών αεροδρόμια και άλλο εξοπλισμό τερματικών σταθμών - όπως είναι οι φορείς που ασκούν τις εν λόγω δραστηριότητες βάσει σύμβασης παραχώρησης σύμφωνα με τον νόμο περί αερολιμένων (Επίσημη Εφημερίδα 19/98 και 14/11).»

ε)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΧ

«ΑΝΑΘΕΤΟΝΤΕΣ ΦΟΡΕΙΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΘΑΛΑΣΣΙΩΝ Ή ΧΕΡΣΑΙΩΝ ΛΙΜΕΝΩΝ Ή ΑΛΛΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ ΣΤΑΘΜΩΝ»:

«ΚΡΟΑΤΙΑ

Δημόσιες επιχειρήσεις που είναι οι αναθέτοντες φορείς που αναφέρονται στο άρθρο 6 του Zakon o javnoj nabavi (Narodne pravine broj 90/11, 83/13, 143/13 i 13/14) (Νόμος περί δημοσίων συμβάσεων, Επίσημη Εφημερίδα αριθ. 90/11, 83/13, 143/13 και 13/14) οι οποίοι, σύμφωνα με ειδικές ρυθμίσεις, δραστηριοποιούνται στην εκμετάλλευση μιας γεωγραφικής περιοχής με σκοπό να θέτουν στη διάθεση φορέων εκμετάλλευσης θαλάσσιων ή ποτάμιων μεταφορών θαλάσσιους ή ποτάμιους λιμένες και άλλο εξοπλισμό τερματικών σταθμών - όπως οι φορείς που ασκούν τις εν λόγω δραστηριότητες βάσει σύμβασης παραχώρησης σύμφωνα με τον νόμο περί ναυτιλίας και θαλάσσιων λιμένων (Επίσημη Εφημερίδα 158/03, 100/04, 141/06 και 38/09).»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ

Το ακόλουθο κείμενο προστίθεται στο παράρτημα XIII μέρος Β της απόφασης αριθ. 2/2000:

«Κροατία

Προκηρύξεις:

- *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*
 - Narodne Novine
 - Ηλεκτρονική πύλη δημοσίων συμβάσεων της Δημοκρατίας της Κροατίας (<https://eojn.nn.hr/Oglasnik/clanak/electronic-public-procurement-of-the-republic-of-croatia/0/81/>)».
-

ISSN 1977-0669 (ηλεκτρονική έκδοση)
ISSN 1725-2547 (έντυπη έκδοση)



Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης
2985 Λουξεμβούργο
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

EL